

## NO HAY RAZONES OBJETIVAS DE CRISIS, DIJO FELIPE GONZALEZ DESPUES DE CENAR CON SUAREZ

• AL PRESIDENTE LE PARECE RAZONABLE QUE MARTIN VILLA INFORME A LAS CORTES SOBRE EL CASO JAIME BLANCO

• EL LIDER DEL PSOE RECHAZO PRONUNCIARSE SOBRE UN GABINETE DE CONCENTRACION

PAGINA 13

### El ministro del Exterior británico, en Madrid

HOY SERA RECIBIDO POR EL REY Y SE REUNIRA CON SUAREZ

PAGINA 11



"¡Fora a Cuota Empresarial!", repetido en gritos, pancartas y pegatinas, fue el slogan que protagonizó la manifestación celebrada el pasado domingo en nuestra ciudad, para pedir la supresión de tal impuesto. Unas tres mil personas acudieron a la convocatoria de Comisiós Labregas y participaron en la marcha que, en perfecto orden y sin el más mínimo incidente, se desarrolló desde la Plaza de la Milagrosa hasta la de San Fernando. En páginas interiores, más información. - (Foto VEGA)

"¡FORA A CUOTA EMPRESARIAL!"

## TRADICION FAMILIAR



Se celebró en la Academia General Militar de Zaragoza, la apertura del nuevo curso. La fotografía nos muestra, en primer término, a uno de los nietos de Franco, José Cristóbal Martínez Bordiú Franco, quien ha elegido la carrera militar incorporado a esta Academia como cadete. - (Foto CIFRA GRAFICA)

### CORTES: EL INCIDENTE DE JAIME BLANCO SERA DEBATIDO EN EL PLENO DEL CONGRESO

• El informe señala que el diputado santanderino se identificó como tal desde el primer momento

PAGINA 11

### ALEMANIA: Un grupo terrorista secuestró al presidente de la Confederación Industrial

• Mataron a cuatro policías en su criminal acción

PAGINA 20

### «LA PASIONARIA», ENFERMA

• Le fue aplicado un marcapasos y se encuentra en una unidad de vigilancia intensiva

PAGINA 13

## Palacio del Mueble

ARTICULOS PARA REGALO · DECORACION

LUGO · MONFORTE · LA CORUÑA · ORENSE · RIBADEO · CHANTADA · SARRIA

COCINAS  
PARA  
TODAS  
LAS  
NECESIDADES

COMPROMISO DE CALIDAD

**FAGOR**

De venta en:

**ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO**

Ronda Caídos, 22

televisión



★ PRIMERA CADENA

- 13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
- 14,00 Panorama de Galicia.
- 14,30 Apertura y presentación.
- 14,31 Gente.
- 15,00 Telediario. Primera edición.
- 15,35 La saga de Clayhanger. «Matrimonio».
- 16,25 Sonata Op. 30 N.º 2, Beethoven.
- 16,55 Despedida y cierre.
- 19,15 Carta de ajuste. José Augusto.
- 19,30 Apertura y presentación.
- 19,31 Avance informativo.
- 19,35 Un globo, dos globos, tres globos. ¡Abrete, sésamo! Episodio número 60 A. La abuelita Clea: «Un sueño». Dibujos animados. Corre - caminos: «Allá van». Viaje por el escenario: «La escenografía».
- 21,00 Telediario. Segunda edición.
- 21,30 Revista de toros.
- 22,00 Reportaje.
- 22,30 Esta noche... fiesta.
- 23,30 Última hora.
- 23,45 Poesía e imagen.
- 23,50 Despedida y cierre.

A PUNTO  
"EL REGRESO DE Stilo"

Espérennos les asombraremos

★ SEGUNDA CADENA

- 19,15 Carta de ajuste. Tres conciertos de G. F. Haendel.
- 19,54 Presentación y avances.
- 19,55 Dibujos animados. «Gulp». (Episodio número 51).
- 20,00 Redacción de noche.
- 20,50 ¿Qué es...?
- 21,30 Maestros y estilos. Pierre Boulez.
- 22,30 Panorama musical.
- 23,00 Recital. Dúo Internacional de guitarra clásica.
- 23,30 Despedida y cierre.

Muebles de **Vegasa**  
COCINA  
Ronda Primo de Rivera, 26  
Tel. 222139 - LUGO

EN CENTRO CORUÑA

a 60 metros Plaza Pontevedra, sobre Playa Riazor, se venden, piso ático, 105 metros cuadrados y piso 140 metros cuadrados con azotea de 35 metros cuadrados. Vistas maravillosas. Precios razonables. Razón: Teléfono 63-50-57 De 3,30 a 5

GUIA PLANO LUGO / 77

De venta en todas las librerías de Lugo y provincia

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu religión y tu ley. Trabaja con seguridad y con método

Gran Teatro HOY 8 Tarde y 11 Noche

COMPANIA

GEMMA CUERVO

PRESENTA

LOS HIJOS DE KENNEDY

SONSOLES BENEDICTO  
DIONISIO SALAMANCA  
CARMEN ROSSI  
FRANCISCO GRIJALVO

Dirección ANGEL GARCIA MORENO

¡¡EL MEJOR ESPECTACULO DEL AÑO!!

para la crítica y el público de Madrid

Mayores de 18 años

CINE PAZ

SALA ESPECIAL

HOY, 5,45 - 8 - 10,45

APASIONANTE ESTRENO  
MAYORES DE 18 AÑOS

"EASY RIDERS"

(BUSCANDO MI DESTINO)

con PETER FONDA  
DENNIS HOPPER  
JACK NICHOLSON

Uno de los films mas apasionantes de los últimos tiempos V. O.

CINE KURSAL

HOY, 5,45 - 8 - 10,45

La película más divertida llevada a la pantalla

EL CALZONAZOS

Eastmancolor

Paco Martínez Soria  
Florinda Chico.  
María Kosty

Mayores de 14 años y menores acompañados

Tv.E.: La programación de hoy

Un domingo con grandes fallos

Isabel Tenaille ha licenciado a Julio César Fernández

MADRID. — (MULTIPRESS, por Marcos Aizpurúa). — El domingo saltó la Televisión. El programa dedicado a la promoción de los espacios semanales, «Siete días» no pudo ser emitido. No sabemos la razón, quizá estaba mal grabado, quizá... Muchas cosas. El mes de agosto ha servido a muchos para acercarse al televisor a horas poco habituales; el descanso y las vacaciones animan, a veces, a visionar aquellos espacios que en los meses de actividad apenas si se pueden ver dadas sus horas de emisión. La realidad ha sido lacerante. Presentadores que se equivocaban; filmaciones que aparecían en lugares incorrectos. Un buen número de errores propios del desconcierto y falta de orden que reina en la Casa de Prado del Rey. ¿Qué pasa? La programación es pésima, los programas uno a uno apenas si ofrecen niveles de calidad, los informativos informan de lo que quieren. Repetimos, ¿qué pasa? Son ya muchos los años de rodaje de nuestra Televisión, muchos los buenos profesionales que allí trabajan y, entonces, ¿por qué esas faltas de bulto tan corrientes?; ahora que la cultura parece que bañará las horas de programación, nos echamos a temblar si en estas condiciones se pretende acometer una ardua labor como es la de servir a un público acostumbrado al telefilm mediocre y a los programas insulsos en dosis de cultura. Para ello hace falta oficio y, lo que es más, tino y acierto. Lo decíamos en nuestra última crónica: Programar en la Tele es casi un arte. Y por desgracia nadie programa, y, lo que es peor, la materia prima tampoco ofrece posibilidades. Y si ahora encima los programas se estropean en el momento de la emisión...

★ HOY

A las 14,31, «Gente». Tras un soso programa estival, la Tenaille ha licenciado a Julio César Fernández. El programa sigue tan soso como siempre. El encanto de la presentadora consiste, para muchos en su espontaneidad, y, precisamente para nosotros, lo peor es eso, su espontaneidad. Por lo demás los protagonistas entran con calzador, como en el caso de Pablito Calvo, que vino a contarnos sus experiencias en «Marcelino, pan y vino» con veinte años de retraso.

★ LOS CLAYHANGER

Nuevo episodio de la serie inglesa. En «Matrimonio», Cannon, tras su matrimonio con Hilda, con la

ayuda del capital de ésta, toma en arrendamiento un hotel, pero Hilda se entera de que George estaba casado; éste se marcha de Brighton e Hilda vuelve a casa de los Orgrave.

★ BEETHOVEN, EN MINUTOS MUSICALES

A las 16,25 se ofrecerá la «Sonata Op. 30, número 2 de Beethoven» que será interpretada por León Ara (violín) y José Tordesillas (piano).

★ LOS GLOBOS

Es un programa que necesita una revisión a fondo. Un programa diario que lleva ya mucho tiempo con una misma estructura y que tiene muchos más defectos de los que parece. De todas formas, en este sentido, parece que muy pronto comenzarán a producir los «Abrete sésamo» Made in Spain. Tres simpáticos muñecos españoles sucederán a Epi y Blas con guiones de Lola Salvador.

★ REVISTA DE TOROS

Sigue siendo el espacio dinámico, bien construido y hecho pensando en el público. Llega incluso a gustar a aquellos que no frecuentan los cosas taurinas y que no son aficionados. Hoy, a las 21,30.

★ REPORTAJE

Es una pena que tras «Los reporteros» o aquel lejano «A toda plana» el gran programa de reportajes de nuestra Tele haya quedado reducido a este más que mediocre espacio: «Reportajes», lleno de temas intemporales y sin más interés que el del exotismo de algunos contenidos.

★ LA FIESTA DE INIGO

Parece que se prolongará hasta Navidades. En estas fechas el conocido presentador piensa retirarse a descansar una temporada y a pensar en algo nuevo de cara a otra temporada. La invitada de honor de hoy será Iva Zanichi. Actuarán también el humorista Paco Gandía, el cantante Carlos y completando el programa los números de Carazini y las canciones de Tony Ronald. ¿Se acuerdan ustedes de él?

★ EN LA SEGUNDA

Música, mucha música. A las 21,30 vida y obra del famoso director de orquesta Pierre Boulez, en «Maestros y estilos». A las 22,30 el informativo, «Panorama musical» y a las 23,00 «Recital», segundo programa dedicado al «Dúo internacional de guitarra clásica» formado por Eulogio Dávalos y Miguel Angel Cherubito, y que incluye las siguientes obras: Cuenca de Brancio, «Toccatas» de Petit y «Homenaje a Víctor Jara» de Cherubito.

PIANOS: PLEYEL · SCHIMMEL · PETROFF · CHERNY  
ORGANOS ELECTRONICOS **HAMMOND**

con nuestras grandes facilidades de pago

Safari

Quiroga Ballesteros, 11  
García Dóriga, 3

LUGO  
VIVERO

COLEGIO NACIONAL

"SAGRADO CORAZON"

Plazas para niños de 3 años

Se abre un plazo de 10 días para matricular a niños que en el año 1977 cumplan los 3 años de edad. Siendo el número de plazas de 35, tendrán preferencia aquellos que se encuentren dentro de los criterios de selección señalados por O.M. de 14 de agosto de 1973.

EMPRESA NUEVA CREACION INTERESA

JOVENES AMBOS SEXOS

18 a 25 años

Nivel cultural Bachiller

A ser posible vehículo propio, no imprescindible. Ganarán mínimo 40.000 PESETAS, en base a comisiones, permanencias, etc. Presentarse en PUBLICIDAD SAGON, AVDA. CORUÑA, 103

Cámara Oficial de Comercio,

Industria y Navegación de Lugo

Se comunica a todos los comerciantes e industriales que puedan estar interesados, que se encuentra abierto el Concurso para solicitud de créditos por parte del Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales (IRESCO) hasta el próximo día 15 de septiembre.

Todas las personas que deseen una mayor información, pueden pasar por este Organismo a las horas de oficina.

CLINICA DENTAL

Santos Martínez Diéguez

MEDICO DENTISTA  
REANUDA CONSULTA

José Antonio, 33-4.º - Izqda.  
Teléfono 21 28 26

Edificio Galerías Villamor  
C. S. P. 013/77

DE INTERES PARA GERENTES Y DIRECTORES DE EMPRESA

AGRA comienza el nuevo curso individual de "DINAMICA DE LA SUPERVISION" que comprende:

1. Desarrollo Personal (Comunicación, Creatividad, Motivación, Decisiones, Delegación, etc.).
2. Crecimiento Empresarial (Planificación, Organización, Dirección, Coordinación, Control, etc.).

INFORMACION: AGRA, Apartado 299 - LUGO

URGENTE - LUGO  
Centro Estudios Técnicos

(EN PREPARACION)  
TEORIA Y PRACTICA

Durante el curso 77/78 se impartirán las siguientes especialidades:  
**ELECTRICIDAD Y ELECTRONICA — 50 Plazas**  
**AZAFATAS (Congresos, Convenciones, Guías, etc.) — 50 Plazas**  
Solicitar información y matrícula de forma personal o por escrito a  
Avenida de La Coruña, 92-1.º — LUGO  
Plazo solicitud finaliza el 12 del presente mes  
ATENDEMOS TODA LA PROVINCIA

**SOBRE LA MARCHA**

• AGUSTIN GONZALEZ



Lo primero que vimos al entrar en el camerino de Agustín González fue un libro de Curros Enríquez que estaba sobre una mesita, al lado de los objetos personales del actor.

—Esta es una biografía que no conocía y que francamente está muy bien. He leído toda la obra de Curros porque es un autor que me agrada mucho.

Es paradójico que Agustín González conozca la obra de Curros Enríquez, un gallego que trató en profundidad el tema de la emigración, cuando el actor representa la obra «Los emigrados».

—Agustín, ¿por qué aceptó este papel?

—No es que lo aceptare, incluso fui yo el que, hasta cierto punto, lo pedí. Y lo hice porque me gustaba la obra y porque me identificaba con el personaje y me identificaba, no sólo a nivel de escenario.

—Quizás esa identificación quiere decir que se siente usted un poco emigrante.

—No, no me siento emigrante porque no lo soy ni en mi vida lo he sido. El hecho de representar esta obra no quiere decir que yo sepa lo que es ser un emigrante. Eso lo sabe realmente el que lo es. El que no lo es, no lo sabrá jamás hasta que no lo experimente en sus propias carnes.

—¿Qué opinión le merecen los emigrantes?

—Bueno depende de cómo me formule la pregunta.

—¿Si los justifica?

—¿Cómo no los voy a justificar? Los justifico desde el momento en que aquí no pueden encontrar trabajo porque creo que todo ser humano tiene derecho a trabajar. Si no lo encuentra aquí, en algún lado lo tienen que buscar. Lo terrible es que no lo encuentren en su tierra. Eso es lo verdaderamente penoso.

—¿Y usted a cuáles justifica más, a los políticos o a los trabajadores?

—A los trabajadores siempre. Los políticos me parecen unos cantamañanas todos.

—¿Cree que será posible que algún día los gallegos destierremos la palabra emigrante?

—Pienso que sí, siempre que haya honestidad y buena voluntad por parte de todo el mundo.

—¿Qué le pareció el hecho de que se privase de voto a los emigrantes, en las pasadas elecciones?

—Me parece muy mal. Es una maniobra oscura, extraña y misteriosa de la Administración actual. Me parece muy mal, o sea...

—Que no lo entiendo.

—No, no es que no lo entienda. Lo entiendo demasiado bien. Pero digo que me parece muy mal por decir algo. Me parece espantosamente mal. Me parece una...

—Oiga, como a mí.

P. B. T.

# LUGO



## • EL FINAL DE UNAS VACACIONES



BUENO, realmente todavía hay quienes empiezan sus vacaciones estos días. Por ejemplo nuestro compañero Gerino las ha iniciado ayer lunes. En su Vivero natal, claro, aunque tenga perspectivas extranjeriles... Pero, sin embargo la mayoría de los españoles —Gerino lo es también, que conste—, han concluido estos días sus permisos de verano (¿). Y de las playas emprenden viaje de regreso hacia sus puntos de origen. Por eso en estas últimas horas estamos asistiendo a un incesante desfile de vehículos nacionales y extranjeros con las más variadas matrículas. Por lo ge-

neral —sobre todo los que proceden de las rias de la provincia de Pontevedra— hacen aquí parada y fonda. Al menos almuerzan. Después vuelven a continuar viaje y allá van hacia sus pueblos o ciudades. Algunos hasta llevan, como en el caso de la fotografía, el remolque con la lanchita. Esa lanchita que, seguramente, no se mojó la panza más que media docena de ocasiones, como máximo. Porque no estuvo el tiempo como para salir al mar ni a pescar ni a pasear.

En fin, las vacaciones se acaban. Las vacaciones estivales, queremos decir. Ahora habrá

que esperar otro año para plantarse cara al sol y cara al mar a disfrutar del aire libre y del agua. De nuevo la más febril actividad reina a todos los niveles. Todo lo más algunos estarán por ahí hasta el día 15, pero a partir de ese momento las vacaciones, los permisos habrán terminado definitivamente. Claro que aún quedan las de Navidad y las de Semana Santa, con los acostumbrados vuelos a Canarias, sobre todo en la Semana Santa. Pero eso es ya harina de otro costal. No son vacaciones "para todos". Aunque algunos folletos de agencias de viajes así lo aseguren.

## • EL LAMENTABLE ESTADO DE LA CALLE (¿) DE SANTIAGO

CUANDO se construyó el nuevo "puente de la Viña" se nos dijo que Obras Públicas iba a aprovechar la coyuntura para echar un riego asfáltico a la llamada calle (¿) de Santiago. Evidentemente, desde que se abandona la Ronda hasta que se pasa el puente y se inicia la subida al cementerio o Portomarin o simplemente el enlace con la carretera de Santiago, o antes en la intersección con la carretera de Madrid, la llamada calle o carretera es un infierno de adoquines mal colocados, de desniveles, de hoyos y de portuberancias. Rodando en coche sobre esta calzada, da sensación de hacerlo uno en el más desagradable carrusel de subidas y bajadas. Los automóviles, por allí, dan sensación de que van a desencuadrarse y desde luego no les beneficia nada el cruzar este trozo con cierta frecuencia.

Hace años allí, a la altura del Palacio de Deportes y un poco más abajo de donde arranca la confluencia con la segunda Ronda, se produjeron unos agujeros tremendos. Obras Públicas tardó bastante en taponarlos pero por fin lo hizo. Sin embargo a partir de aquel momento se desentendió ya totalmente de la cuestión y la carretera —nos negamos a reconocerla, a denominarla "calle", aunque así figure en el nomenclator urbano— es eso que decíamos antes, un infierno.

Entonces y como quiera que a nadie parece importarle mucho lo que está sucediendo, nadie, claro, salvo los que por allí han de subir y bajar todos los días no puede olvidarse que también es un acceso hacia Lugo procedente de la Variante de la N-VI, EL PROGRESO denuncia otra vez el mal estado de esta vía y pide al Ministerio de Obras Públicas que la tenga en cuenta para echar sobre el firme de adoquines un riego asfáltico. Sabemos que los momentos, en cuanto a dinero, no son buenos, pero estimamos que tan mal, tan mal no puede estar Obras



Públicas para no poder gastarse aquí unas pesetas que, de todas formas, por la longitud de la parte afectada, tampoco pueden ser muchas.

En los grabados de Barreiro

## • Aumentó el precio de la carne de cerdo

Reunidos los propietarios de mataderos y los criadores de ganado porcino, acordaron fijar para esta semana en 104 pesetas el precio del kilo de la carne de cerdo, si el pago es al contado. De efectuarse a 21 días, a 103 pesetas.

Se experimenta un alza de tres pesetas con relación a la semana pasada.

## • Comienzan las obras de acondicionamiento en el Polígono de Fingoy

¡POR fin, después de años clamando por esto desde las columnas de nuestro periódico, a partir de hoy se iniciarán las obras de acondicionamiento interior —pavimentación, urbanización y saneamiento— del Polígono de Fingoy! Los trabajos empiezan, según les habíamos apuntado a ustedes, por la calle «Pintor Corredoira» que es, ciertamente, la más necesitada de esta acción urbanística.

Como consecuencia de ello, ayer hemos recibido del Ayuntamiento la siguiente nota:

«Con motivo de las obras de «Acondicionamiento interior del Polígono de Fingoy», es preciso cortar al tráfico la Ronda de los Deportes en su parte superior, así como el final de la calle Armando Durán, imposibilitándose la comunicación entre ambas, así como con la calle Pintor Corredoira.

Se estima que esta interrupción podrá durar unos 15 días, salvo perturbaciones climatológicas».

## • Subvenciones para obras en la zona rural

POR la comisión de Servicios Rurales que preside el teniente de alcalde José Serafín Pena Souto se han otorgado las siguientes subvenciones a parroquias de este término municipal.

—A San Martín de Piñeiro, 40.000 pesetas para apertura del camino que de Miño conduce a la Conexeira.

—A Santa Cristina de San Román, 10.000 pesetas para afirmado de la pista que partiendo de la carretera de Lousada a la Mota conduce a Vilar de Mosteiro.

—A San Pedro de Mera, 25.000 pesetas para ensanche y mejora del camino que partiendo de la carretera de Villamayor de Negral, conduce al lugar de Remesar.

—A Recimil, 45.000 pesetas para la instalación de una báscula para pesaje de ganado.

—A Juiz, 25.000 pesetas para adquisición de piedra con destino al camino de la Penela a Reque.

—A Hombreiro, 14.000 pesetas para bacheo de caminos en Hombreiro.

## • 121.675 pesetas en la suscripción para la viuda de Cervantes

HEMOS pasado cinco días sin dar relación de los nuevos donativos recibidos para la viuda de Cervantes. En estas fechas tenemos un tremendo exceso de original que nos obliga a repartir periódicamente publicaciones. Pues bien, hoy lo hacemos de los últimos donativos recibidos:

Suma anterior, 102.375 pesetas. Recibidos estos días: S.L.A.S., 100; un sacerdote, 1.000; F.B., 2.500; Manuel Fernández Fernández, 500; A.L.C., 100; un "focense", 1.000; un lucense, 1.000; anónimo, 500; familia García Iglesias, 1.000; L.L., 300; los mellizos, 400; M. Po., 100; señoras, 400; anónimo, 500; empleado Banco de Madrid, 3.200; P.V., 1.000; una viuda, 1.000; otra viuda, 1.000; otra viuda, 1.000; J., 200; anónimos, 2.000.

Suma anterior, 102.375 pesetas. Nuevos donativos, 19.300 ptas. Suma y sigue, 121.675 pesetas.

# DROGUERIA CENTRAL

Reina, 10

PERFUMERIA  
COSMETICA  
SALON DE BELLEZA  
TRATAMIENTOS

# AGENDA



HOY, MARTES, DIA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1977  
Luna cuarto menguante, nueva el día 13. El Sol sale a las 7,46 y se pone a las 20,40



## teléfonos de urgencia

Ambulatorio Cedrón del Valle  
Teléfono ordinario 211440  
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 212710

## CRUZ ROJA

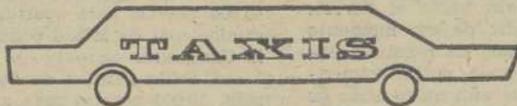
Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8  
18 de Julio (Dispensario)

CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo). Permanente ... 212299  
PUESTO DE SOCORRO DE BECERREA " ... 360131  
PUESTO DE SOCORRO DE OTERO DE REY " ... 390393  
PUESTO DE SOCORRO DE CHANTADA ..... 782

## Ambulancias Fernández

Teléfonos 2122 56 y 2189 66 • Miño, 23

Guardia Civil .....	221436	Rente .....	222141
G. Civil de Tráfico ...	223586	C. de Policía .....	213640
Cruz Roja .....	212299	Bomberos .....	212000
Casa de Socorro .....	220628	P. Municipal 214488 y	214502
Juzgado n.º 1 .....	221325	Hospital .....	220250
Juzgado n.º 2 .....	223626	R. del SOE .....	215840
ESTACION DE AUTOBUSES .....			223985
TELEGRAMAS POR TELEFONO .....			222000



Puerta de Santiago ...	221080	Tolda .....	222660
P. de la Milagrosa ...	218827	Estación RENFE .....	220026
Fonte dos Ranchos ...	218825	<b>SERVICIO NOCTURNO</b>	
Barrio del Puente ...	215046	Ayuntamiento (Gda.) 214488 y	214502
Fervedoira .....	221030	Ambul. "García" Permanente	
Plaza de El Ferrol ...	218880	Teléfonos ...	211016 y 211415
P. de Sto. Domingo ...	214536	<b>AMBULANCIAS FERNANDEZ</b>	
Plaza de Avilés .....	220022	Teléfonos ...	212256 y 218966
Casas Sindicales .....	218828	Ambulancia C. Roja	212299
P. Comandante Manso	221006		
P. de A. Fernández	214504		

## TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
—	Lugo - Vigo - Gijón (Ferrobús)	6,25
—	Lugo - Coruña (Ferrobús)	7,05
7,49	Irún - Bilbao - Coruña (Expreso)	7,55
8,23	Madrid - Coruña - Ferrol (Expreso)	8,29
10,20	Coruña - Monforte (Ferrobús)	10,24
10,22	Ponferrada - Orense - Coruña (Ferrobús)	10,27
10,59	Ferrol - Madrid (1) (Ter)	11,01
13,36	Barcelona - Coruña (Expreso)	13,42
14,38	Coruña - Monforte - León (Correo)	14,47
15,34	León - Monforte - Coruña (Correo)	15,49
15,45	Coruña - Barcelona (Expreso)	15,51
18,27	Coruña - Orense - Ponferrada (Ferrobús)	18,31
18,47	Coruña - Irún - Bilbao (Expreso)	18,59
18,57	Monforte - Coruña (Ferrobús)	19,02
19,46	Madrid - Ferrol (Ter)	19,47
21,—	Ferrol - Coruña - Madrid (Expreso)	21,06
22,17	Gijón - Vigo - Lugo (Ferrobús)	—
22,36	Coruña - Lugo (Ferrobús)	—

(1) Enlaza en Monforte con TER Bilbao - Irún.

### HORARIO DE TRENES ESPECIALES DE VERANO

Llegadas	Salidas	TRAYECTOS	Días que circulan
2,31	2,36	Irún - Coruña	31 julio; 1 septiembre.
6,24	6,26	Barcelona - Coruña	Del 17 julio al 6 septiembre.
7,13	7,18	Irún - Coruña	17, 24 y 31 de julio. 1, 2, 7, 14, 21 y 26 al 3º de agosto.
13,53	14,03	Irún - Coruña	31 de julio.
16,48	16,49	Coruña - Barcelona	17 julio al 6 septiembre.
20,33	20,35	Coruña - Irún	29 julio; 5, 12, 19, 24, 25, 26, 27, 28 y 29 agosto; 1, 2, 9, 10 septiembre.
23,41	23,46	Irún - Coruña	24, 30 y 31 julio. 6 agosto.

### VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN

## "VIAJES MIRANDA"

Agencia de Viajes (G. B. T. 106)  
Juan Montes, 3 - Teléfonos 211542 - 212708 - LUGO

### SERVICIO AEREO

SANTIAGO/MADRID	Iberia Jet
Diarios: 00,30 07,45 - 14,55 - 18,45 - 20,30.	
Lunes y miércoles a las 19,10.	
SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA	Iberia Jet
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 09,00.	
SANTIAGO/BARCELONA	Iberia Jet
Martes, jueves y sábados a las 10,10.	

SANTIAGO/BILBAO	Iberia Jet
Diario a las 12,05 (excepto miércoles a las 11,30).	
SANTIAGO/SEVILLA/LAS PALMAS	Iberia Jet
Miércoles a las 16,25.	
Viernes y domingos a las 17,30.	
SANTIAGO/MALAGA/TENERIFE	Iberia Jet
Martes a las 18,05.	
SANTIAGO/SANTANDER/BARCELONA	Iberia Jet
Lunes, miércoles y viernes a las 10,50.	
SANTIAGO/AMSTERDAM	Iberia Jet
Sábados a las 10,10.	
SANTIAGO/FRANKFURT	Iberia Jet
Domingos a las 09,35.	
SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT	Iberia Jet
Miércoles a las 11,30.	
SANTIAGO/MADRID/GINEBRA	Iberia Jet
Diario a las 14,55 (excepto sábados a las 14,25).	
SANTIAGO/LONDRES	Iberia Jet
Lunes, miércoles y viernes a las 09,00.	
SANTIAGO/BILBAO/LONDRES	Iberia Jet
Martes, jueves, sábados y domingos a las 12,05.	
SANTIAGO/BILBAO/PARIS	Iberia Jet
Lunes y viernes a las 12,05.	
SANTIAGO/PARIS	Iberia Jet
Sábados a las 16,10.	
LA CORUÑA/MADRID	Aviaco Fokker F-27
Diario a las 12,05 y 17,35.	

## FARMACIA

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de don José Fernández de la Vega, Armañá, 1; don Enrique Seoane Moreno, Gral. Sanjurjo, 54 y doña Elvira Basanta Curbra, Avda. Coruña, 170. Desde esa hora prestarán servicio las de don José Fernández de la Vega y don Enrique Seoane Moreno.

## NOTICIARIO LOCAL

**JUZGADO DE GUARDIA** dia el Juzgado de Instrucción número 2, sito en la Avenida de Rodríguez Mourelo. Desde el día 1 al 7 de septiembre permanecerá de guar-

### RELIGIOSA

#### SANTORAL DE HOY

Santos Zacarías, pf.; Onesiforo, Porfirio, Leto, Donaciano, Mansueto, Presidio, Germán, Fúsculo, obs.; Fausto, pb.; Cótico, dc.; Macario, Eugenio, mrs.; Petronio, ob.; Eleuterio, ab.; Eva, Dionisio, Ciro, Calodote y Macario, mártires

## CUPON DE CIEGOS n.º 008

TV COLOR  
**LAVIS**  
VISITE TELELUGO  
BOIÑO RIVADENEIRA, 14

## 31 de Octubre

53º DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



7 millones de pesetas en premios

SOLICITE INFORMES EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS

**CAJA DE AHORROS DE LA CORUÑA Y LUGO**

## Todo para el colegio en tobaris



MALETIN 24x20

200 P.



PLUMIER CON UTENSILIOS

160 P.



CARTERA COLEGIAL 28x24

150 P.



ESTUCHE 7 TUBOS Acuarela

195 P.



CARTERA PLEX Bandolera

375 P.



ESTUCHE Compases

325 P.



CARTERA MOCHILA 30x28

375 P.



ESTUCHE 12 Rotuladores

60 P.



PLUMIER CARTERA

260 P.



ESTUCHE 12 Lapices largos

60 P.



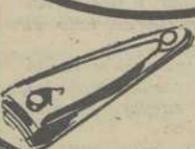
AFILALAPIZ PIANO

95 P.



BOLIGRAFO AUTOMATICO

7 P.



CORTA UÑAS

20 P.

## tobaris

Dr. Castro, 19  
Conde Pallares  
LUGO

# ¡Y YA ESTA BIEN...!



ANTES, mucho antes de que las vacaciones se hubieran iniciado, allá por el mes de mayo, protestábamos por la situación de abandono en que se hallaba la acera esa de la prolongación de la calle de Quiroga Ballesteros, frente por frente a las

clínicas de los doctores Ramos Vivero y que después sigue hacia arriba, pegada al Grupo Escolar, hasta la Plaza de El Ferrol, por Bolaño Rivadeneira. Eso fue abierto para instalar alguna conducción, eléctrica o de aguas. O quien sabe si de te-

léfonos. Y después de enterrar las conducciones, en lugar de volver a su primitivo estado las losetas de las aceras, lo han dejado todo levantado. Y la gente se las ve y se las desea pa-

## ● Hoy, reunión en la Cámara de Comercio sobre posibles fórmulas asociativas gremiales

COMO habíamos anunciado ayer, la parte del ramo patronal del ramo de Hostelería y Turismo se reunió en la antigua Casa Sindical para tratar del problema asociativo. Asistieron un elevado número de empresarios llegados muchos de ellos desde los más alejados lugares de la provincia.

Presidió el titular del Sindicato, Manolo Granreiro. Este

expuso con toda claridad las reuniones que sobre el tema están teniendo lugar estos días en la Cámara de Comercio, haciendo hincapié en la necesidad de agruparse. Ante la reunión que se celebrará hoy, la asamblea dio un voto de confianza para que la represente, por un lado Manolo Granreiro, propietario del "Hotel Miño" y (Pasa a la página siguiente)

ra pasar por encima. Cuando llueve, encima se forma un barrizal imponente. Y el transeúnte tiene que soportarlo todo estoicamente.

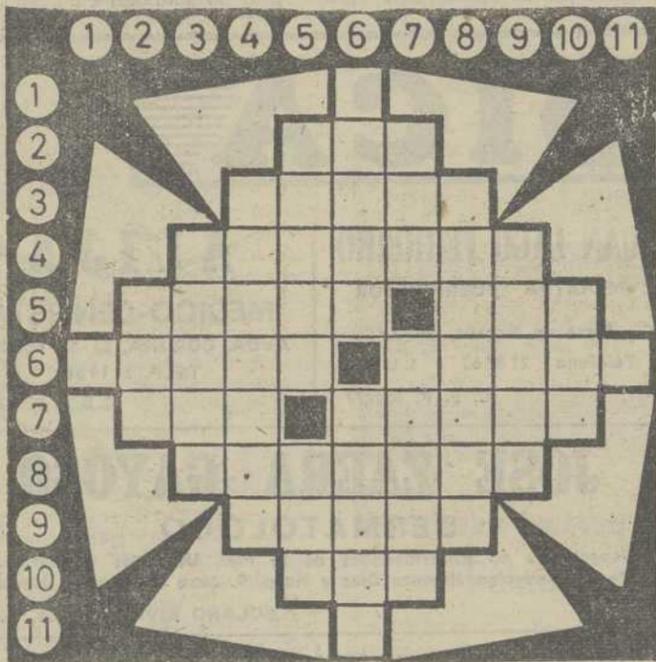
Nosotros nos preguntamos qué diablos habrá sucedido para que todo esté como hace meses. Porque, si ha pasado el verano sin meterle mano a la obra, ¿qué podemos esperar cuando llegue el invierno?

Nos fastidia tener que recurrir siempre al Ayuntamiento pero

claro, ¿a quién si no? Si es culpa de él, más fácil el arreglo, pero si no tiene ninguna responsabilidad en cuanto sucede en esta zona, que obligue a quien sea a que resuelva el problema cuanto antes. Así no debemos continuar una semana más.

Y al paso que recuerde también el Ayuntamiento, sus rectores, que una buena parte de las aceras de la Plaza del Comandante Manso se hallan en el mismo estado.

## PASATIEMPOS



**HORIZONTALES.**—1: Símbolo químico del boro. 2: Ave fabulosa de gran tamaño. 3: Ciudad de España, en Cáceres. 4: Horno que sirve para cocer pan. 5: Del nodo acústico. Cólera, enojo. 6: Hilo o cuerda de la caña de pescar. Roca feldespática de color verdoso con rayas amarillas. 7: Lengua que se habla al sur de Francia. Nombre propio de mujer. 8: Ostral, criadero de ostras. 9: Estado de la India, a orillas del golfo de Bengala. 10: Loca, demente. 11: Símbolo químico del oxígeno.

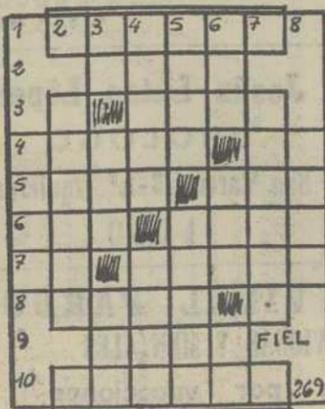
**VERTICALES.**—1: Abreviatura de punto cardinal. 2: Prefijo que significa nuevo. 3: Pequeño escabel donde se suben los triunfadores de una prueba olímpica o de otras competiciones deportivas. 4: Partido para la ejecución de los condenados a muerte. 5: Terreno o campo pequeño. Prefijo que significa tres. 6: Instrumento de acero que usan los grabadores. Seco, estéril. 7: Números romanos. Ciudad rusa en la República de Ucrania. 8: En femenino, que tiene alas. 9: Envoltura de algunas semillas. 10: En sentido figurado, impide el movimiento. 11: Primera letra del alfabeto hermético.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1: V. C. 2: Río. Mar. 3: Parte. Déno. 4: Suetudos. 5: Samaria. 6: Bisad. 7: Matamos. 8: Camareros. 9: Saros. Nadar. 10: Lis. Sil. 11: N. O.

**VERTICALES.**—1: P. S. 2: Ras. Cal. 3: Virus. Marin. 4: Oteábamos. 5: Ermitas. 6: Tasar. 7: Duramen. 8: Medidoras. 9: Canoa. Sodlo. 10: Ros. Sal. 11: S. R.

### NUMERO 13



**HORIZONTALES.**—1: Quebradizo. 2: Marinero turco libre. 3: Fenómeno atmosférico. 4: Nombre de mujer. Río siberiano. 5:

Mastín fuerte y valeroso. Ave trepadora americana. 6: Letra del alfabeto griego. Aroma. 7: Símbolo del sodio. Agarrará. 8: Toque ligeramente algo. 9: Espuerta grande. 10: Mensaje verbal.

**VERTICALES.**—1: Paraíso. 2: Sobrenadar. 3: Dios del Sol egipcio. Afluente del Ebro. Se atreva. 4: Substancia para fertilizar el campo. Tinta verde de los alquimistas. 5: Vestido lujoso. Guardia de ciertas fieras. 6: Se trasladaba. Yerno de Mahoma. Preposición latina. 7: Que despide bien el sonido. 8: Regla graduada del topógrafo.

### SOLUCION AL N.º 12

**HORIZONTALES.**—1: Careta. 2: Yate. 3: Reas. 4: Color. Os. 5: Ales. Obi. 6: Sin. Pías. 7: IC. Riada. 8: Oral. 9: Opas. 10: Onerar.

**VERTICALES.**—1: Casi. 2: Cólico. 3: ¡Ay! Len. Ron. 4: Raros. Rape. 5: Eter. Pilar. 6: Tea. Oia. Sa. 7: Sobado. 8: Sisa.

## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

SEMANA DEL CINCO AL ONCE DE SEPTIEMBRE



**ARIES**  
DEL 21 DE MARZO AL 20 DE ABRIL

Facilidades por terceras personas. Viaje o excursión. Dudas resueltas. Importancia de una decisión. Necesidad de una rectificación importante. Discusión familiar. Inutilidad de una insistencia. SEPA FRENAR A TIEMPO.



**TAURO**  
DEL 21 DE ABRIL AL 21 DE MAYO

Importancia de un encuentro. Dudas resueltas. Oportunidad recreativa. Contrariedad en la vida profesional. Gastos mayores de lo calculado. Conocimiento interesante. Nuevas amistades. SEA FLEXIBLE.



**GEMINIS**  
DEL 22 DE MAYO AL 31 DE JUNIO

Éxito en una gestión. Contrastes en el humor. Encuentro inoportuno. Motivo de riña pronto superado. Arreglo en la casa o en el lugar de trabajo. Necesidad de una rectificación. Llegada de persona ausente. SEA AGIL.



**CANCER**  
DEL 22 DE JUNIO AL 22 DE JULIO

Suerte en lo espontáneo o lo imprevisto. Oscilaciones de humor. Cierta tensión familiar. Cambios en las actividades habituales. Contrariedad de carácter sentimental. Dificultades por parte de una amistad. GUIESE POR LA LOGICA.



**LEO**  
DEL 23 DE JULIO AL 22 DE AGOSTO

Fallos de última hora. Encuentro agradable o aventura amorosa. Proyectos que hay que demorar. Oportunidades recreativas o para el descanso. Nueva amistad. Idea que debe poner en práctica. EVITE LA AUTOSUFICIENCIA.



**VIRGO**  
DEL 24 DE AGOSTO AL 23 DE SEPTIEMBRE

Necesidad de cuidar mucho los últimos detalles. Discusiones con persona de más edad. Arreglo de unos papeles o cosa similar. Fiesta o reunión grata. Ilusiones pasajeras. Pasajera preocupación. SEPA GANAR TIEMPO.



**LIBRA**  
DEL 24 DE SEPTIEMBRE AL 23 DE OCTUBRE

Necesidad de una insistencia. Nuevos horizontes en la esfera de las actividades. Importancia de una nueva amistad. Contrastes en la vida sentimental o amorosa. Dudas sobre determinada conducta. GUIESE POR LA INTUICION.



**ESCORPIO**  
DEL 24 DE OCTUBRE AL 22 DE NOVIEMBRE

Favorable para la familia y el hogar. Éxito en una gestión o petición, instancia o cosa similar. O complicación sentimental sin importancia. Oportunidades recreativas o sociales. Proyecto interesante. EVITE EXCESOS.



**SAGITARIO**  
DEL 23 DE NOVIEMBRE AL 21 DE DICIEMBRE

Riña en el sector afectivo. Inutilidad de una gestión. Riña por celos o envidia. Prueba de confianza o lealtad. Éxito amoroso. Dificultades pronto vencidas. Alternativas económicas. SEA OPORTUNO.



**CAPRICORNIO**  
DEL 22 DE DICIEMBRE AL 20 DE ENERO

Predominio del optimismo. Suerte en la vida afectiva. Gastos proporcionados a los ingresos. Compra bien realizada. Satisfacción recreativa. Motivos de reconciliación o armonía. ACTUE CON SENTIDO AMPLIO.



**ACUARIO**  
DEL 21 DE ENERO AL 20 DE FEBRERO

Riesgo de ser engañado. Tendencia en general al escepticismo. Gastos excesivos. Excursión o viaje. Proyectos que hay que demorar o renunciar a ellos. Contrastes de humor. Fallo en una cita. EVITE INNOVACIONES.



**PISCIS**  
DEL 21 DE FEBRERO AL 20 DE MARZO

Satisfacciones de orden artístico, intelectual o superior. Ausencia de determinada persona. Nuevas relaciones sociales. Riña con una amistad. Fallo de algo pendiente. Cambios en la casa. Noticias de persona ausente. ACTUE CON ESPONTANEIDAD.

Tribunales

MAS DE SIETE MILLONES DE PESETAS DE INDEMNIZACION SOLICITADOS PARA EL PRESUNTO AUTOR DE UNA IMPRUDENCIA

En la Audiencia Provincial han sido vistas dos causas. Una por delito de imprudencia, procedente del Juzgado de Mondoñedo, contra J.L.V.P., para quien fue solicitada una pena mayor de dos años y cuatro meses de prisión menor, accesorias, privación durante seis meses del carnet de conducir y costas, de la acusación inclusive, e indemnizaciones de un millón setecientos cincuenta mil pesetas y cinco millones quinientas mil pesetas. Total, siete millones doscientas cincuenta mil pesetas.

La acusación estuvo representada por el letrado señor Santomé con el procurador señor Martín. Y la defensa, por el letrado señor

Dafonte con el procurador señor Iglesias.

Otra, también por imprudencia y otros delitos, contra A.A.C., procedía del Juzgado de Lugo número uno. El fiscal solicitó para el inculcado diez mil pesetas de multa por la imprudencia y prohibición de obtener el permiso de conducir durante un año; diez mil pesetas de multa por la conducción ilegal y un año de prisión menor por la omisión de socorro, accesorias, arresto sustitutorio, costas e indemnizaciones de 10.020 y 18.129 pesetas.

El letrado señor Bellón y el procurador señor Cadahía representaron a la defensa.

HOY, REUNION DE LA CAMARA...

(Viene de la página anterior) por otro a Alberto García, propietario del "Mesón de Alberto".

En líneas generales no se han inclinado por ninguna de las cinco propuestas de que Manolo Granxeiro nos hablaba en su entrevista del domingo en nuestro periódico. Se estudiaron todas, pero insistimos, ellos tienen carta blanca por inclinarse en la asamblea de hoy, en principio, por la que mejor convenga sin perjuicio de que después, el viernes, vuelvan a reunirse los empresarios del sector para

adoptar lo que podría ser definitivo acuerdo.

La reunión de hoy en la Cámara de Comercio promete resultar harto interesante. Las posibles fórmulas asociativas gremiales serán estudiadas por los empresarios que allí acudan. Vamos a ver, en definitiva, que es lo que acuerdan. Pero lo que sí podemos asegurarles es que ese movimiento de integración en una Asociación que agrupe a todos los empresarios es cosa que inquieta a todos ellos y a lo que en definitiva van a plazo no muy lejano.

No actuarán en Lugo



El domingo publicábamos que el día 8 actuarían en Lugo Gaby, Milki, Fofito y Milkito. Pues bien, pese a esta noticia, los populares payasos pasarán de largo por Lugo para actuar, sí, en otras poblaciones de Galicia, pero no aquí. ¿Qué ha pasado? Les contaremos lo que nosotros hemos podido saber:

Llegaron a Lugo los represen-

tantes de la empresa "Feijóo-Castilla" que eran los que traían a los payasos de la "tele" a nuestra ciudad. Y conocieron, después de haber hecho toda la publicidad mural —Lugo está repleto de carteles de este tipo—, que deberían pagar, a tenor con los acuerdos adoptados por el Pleno Municipal en su día, el 20 por ciento de la recaudación bruta.

Hogar del Pensionista de la Seguridad Social

Se comunica a todos los socios inscriptos para la excursión a Vi-vero el día 5 de agosto último pasado que ésta tendrá lugar el próximo día 14 del actual, recomendando conserven los billetes de aquella que surten el mismo efecto, rogando a todos aquellos que por cualquier causa no puedan asistir a la misma lo comuniquen en el Hogar del Pensionista.

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA Delegación de Industria.— Se autoriza a «Barras Eléctricas» para realizar instalaciones de reforma de la línea eléctrica desde Lamas de Prado-Arieiras, así como un centro de transformación dentro de los terrenos del Grupo Escolar de Puente Nuevo.

Entonces ellos dijeron que no, que no podían embarcarse en esta aventura porque los payasos en cuestión cobraban ya la friolera de 350.000 pesetas y claro, detraer de la taquilla un 20 por ciento era tanto como exponerse a un poder hacer frente ni a los gastos. Un concejal del Ayuntamiento intercedió para ayudarles. Ellos llegaron a ofrecer al Ayuntamiento hasta 60.000 pesetas, pero no pudo ser. Entonces la empresa desistió de venir y es por esto porque ni nuestro comentario del domingo ni tampoco la publicidad que cubre una buena parte de la ciudad responde a una realidad. Gaby, Milki, Fofito y Milkito no actuarán en Lugo.

GUIA MEDICA

M. RICO

UROLOGIA

García Abad, 1-4.º  
Teléfono 22 36 60

C. S. P. 030/77

FELIPE PRIETO GALAN

CARDIOLOGO

Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO

C. S. P. 220

JUAN LAGO FERREIRO

PEDIATRA PUERICULTOR

Plaza de España, 20-3.º

Teléfono 21 89 62 LUGO

C. S. P. 032/77

ALIJA

MEDICO-DENTISTA

AVDA. CORUÑA, 33-3.º IZQDA.

TELF. 21 19 51

C. S. P. 014/77

TRIVIÑO

MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA

Bolaño Rivadeneira, 23-3.º Dcha.  
Teléfono 21 59 39 C. S. P. 223

Dr. PABLO PENA RABADE

ESPECIALISTA

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

TRASLADO SU CONSULTA A:

C/. ORENSE, 19-1.º C - TELEFONO 21 44 64 - LUGO

C. S. P. 234

JOSE ZAERA GAYOSO

DERMATOLOGO

Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid

BOLARO RIVADENEIRA, 7-2.º

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ

MEDICO

Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martínez)

CONSULTA DE 10 A 12,30 Y DE 3,30 A 5,30

Teléfonos: Domicilio particular 21 44 92. Clínica 21 12 20 C. S. P. 026/77

A. Rodríguez Castro

MEDICINA INTERNA REUMATISMOS

Plaza de Santo Domingo, 13-3.º

Tel. 21 41 59 C. S. P. 011/77

R. FERNANDEZ DA PONTE GARCIA

Pediatría y Puericultura

Consulta tardes previa cita

C/. Dr Fleming 3-1.º Izqda. (Transversal Ramón Ferreiro) Teléfono 222090 C.S.P. 002/77

J. PENZOL

Jefe de E. E. G de la Residencia de la S. S. Especialista en Enfermedades Nerviosas

San Marcos, 3-4.º Orcha. LUGO Tel.: 21 52 08

PABLO SEOANE RODRIGUEZ

Especialista en Partos y enfermedades de la mujer

Avda. Ramón Ferreiro, 3-2.º

Teléfono 22 02 68 C. S. P.

José Fernández González

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA

Bolaño Rivadeneira, 19-1.º Dcha.

Teléfono 21 20 01

C. S. P. 41

P. de Diego Aragoneses

Médico-Jefe del Dispensario

Oficial Antivenéreo

ENFERMEDADES DE LA PIEL

SUSPENDE CONSULTA DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE

C/. del Dr. Gasalla, 5-2.º planta Teléfono 21 20 36 LUGO

F. Javier Pumar Vidal

Médico especialista

Pulmón Corazón

Electrocardiografía Rayos X

R. Gra'l. Primo Rivera, 38-1.º-A

Teléfono 21-44-33

C. S. P. 236

ALFONSO CHICO ALVAREZ

PUERICULTURA

SUSPENDE CONSULTA HASTA EL 6 DE SEPTIEMBRE

Plaza de España, 4-2.º

Teléfono 21 16 13

LUGO

C. S. P. 027/77

Víctor Arambulo Trelles

Médico

PEDIATRA PUERICULTOR

(Consulta previa cita)

Dr. Gasalla, 5-1.º

(Detrás de Edificio Obras Públicas)

Teléfono 21 54 68 C. S. P. 264

DOCTOR A. USERO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Director del Hospital Psiquiátrico Provincial

Calle de Orense, 25

LUGO

C. S. P. 186

J. ROSSI VARGAS

GARGANTA - NARIZ - OIDOS

JEFE DEL SERVICIO RESIDENCIA

Quiroga Ballesteros, 1-1.º — Telf. 21 17 10 — LUGO

C. S. P. n.º 224

CLINICA DE REHABILITACION

JESUS VAZQUEZ GALLEGO

MEDICO ESPECIALISTA

Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria

(Consulta previa petición día)

Q. Ballesteros, n.º 4

Teléfono 21 43 37

C. S. P. 023/77

Jesús Latas López

UROLOGO

San Marcos, 3-1.º Izquierda

LUGO

El Progreso

En VILLARONTE (Fox). Se vende en el Restaurante "Casa Palmira".

A. RAMOS VIVERO

ESPECIALISTA OIDOS, NARIZ, GARGANTA Jefe de la Especialidad en el Hospital Provincial

REANUDA CONSULTA

Q. Ballesteros, 15

Teléfono 21 22 85

FRANCISCO-J. VIDAL PARDO

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Suspende consulta por vacaciones

C/. Montero Ríos, 29-2.º • Telf. 22 19 30 • LUGO

C. S. P. 221

# la provincia

## SARRIA Interesantes obras en la zona rural de nuestro municipio

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).

Parece que seguimos este año con buen pie por esta zona con la climatología en todas las fiestas importantes. San Juan, fiestas de Oural, La Vega y el pasado domingo, las del Santo Cristo, de Goyán y Portomarin. Ambas han revestido gran brillantez y numerosísima concurrencia.

En Goyán, la cual hemos vivido más de cerca, se volvió a vivir una gran jornada de devoción en torno al Santo Cristo. Desde las primeras horas y hasta llegadas las tres de la tarde, todo giró en torno al templo, las muchas misas rezadas, la mayor y procesión. Fueron muchas las comuniones recibidas. En Goyán parece no pasar el tiempo, aún no se nota ese cambio tan pronunciado en el campo religioso, que se nota en la sociedad moderna.

Fuera, hasta llegada la hora del "xantar", hubo atascos continuos. Eran cientos de vehículos y con muy poco espacio y carreteras estrechas para aparcarlos debidamente.

Por la tarde animada fiesta con los acordes de los "6 de Galicia".

Ayer se repitió el programa, pero los acordes musicales, fueron a cargo de "Los Madrigales" de La Coruña.

Quedan varias fiestas aún por celebrar, pero nos gustaría que especialmente las de Los Remedios del Alto de César y las de San Frollán, fuesen también favorecidas por la buena climatología que vino acompañándonos hasta la fecha. La excepción del año que vivimos tal vez.

### NUEVA SEMANA

El cambio que se va a experimentar en la semana que ahora conocemos, va a ser grande y a distintos niveles. Exámenes de algunos estudiantes, otros que comienzan las clases. Y municipalmente, tendrá que comenzar la actividad, pues hay muchos asuntos pendientes y de mucho interés. También se empezarán a perfilar posturas cara a las elecciones que se avecinan... Ya están dando bastante que hablar, aunque sea eso solamente, hablar por hablar...

Pero bueno, menos mal que será una semana corta para los sarrianos, tendremos descanso el jueves, día 8, festividad de Los Remedios.

### CAMBIO

La Empresa Monforte, nuevamente cambió de dueño. Ahora parece que ya nada tiene que ver con ella la famosa firma ferrolana "Botas Blanco".

Ciñéndome a ciertos rumores

que circulan por ahí, parece ser que Autos Raúl sí tiene que ver con ella, aunque sea en parte.

Nos congratulamos de que estos rumores sean ciertos. Traería esto consigo dar mayor potencia a una importante firma sarriana, la cual de unos años a esta parte viene expansionándose por toda la provincia lucense, dentro del gremio del transporte de viajeros, por carretera.

### FUTBOL

Lectores no futboleros les hemos visto el pasado domingo preocupados por el encuentro Milagrosa-Sarriana. A estos hay que decirles que perdió el equipo blanco. Le faltó base de equipo. En la estacada han dejado a Quiço, directivos y compañeros de equipo, cuatro de sus grandes amigos... Claro que mejor fue que los dejaran ahora que luego metidos de lleno en la Liga.

No obstante, los que salieron en el nuevo Angel Carro, cumplieron a las mil maravillas, si se tiene en cuenta las circunstancias y que jugaban por primera vez juntos.

Para poder juzgar mejor el equipo, hay que esperar algo más. A ver que pasa el domingo en As Insuas, donde tienen los sarrianos que recibir al Vista Alegre, en su presentación oficial ante su público.

### ZONA RURAL

Seguimos viendo en nuestra zona rural, a la contra de lo que dicen pasa en Galicia, un gran despliegue de obras, y gran ilusión para llevarlas a feliz término.

Por ejemplo. En Guillade construyeron una carretera hasta el pueblo. Hay aún problemas de paso en un punto. Con esto se ve muy mejorada la zona.

## Begonte

### Próximas fiestas en Felmil

BEGONTE.— (De nuestro colaborador, TRASHORRAS).— Los días 14 y 15 del presente, la parroquia de Felmil, festeja a su patrono el Santo Ecce-Homo.

La comisión que preside don Enrique Castiñeira está preparando un amplio programa donde sobresalen los alardes pirotécnicos que correrán a cargo del señor Blanco, de Rábade.

El grupo «Alerta» y «Los Dançers», con la atracción de su cantante May, se encargarán de animar los festejos.

Pinza, Bibille y Belante, han sufrido un gran cambio. Se espera que éste llegue ahora en su totalidad para todo Meixente.

En Bade, los vecinos trabajaron en firme, pavimentando y ensanchando sus calles, cosa que ya están planificando los vecinos de Villamayor, zona en pleno desarrollo.

## Monforte de Lemos

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalia).

Se celebra hoy la primera feria del mes en nuestra ciudad.

Pese al tiempo veraniego que disfrutamos estos días, la feria del 6 siempre resultó de las más animadas.

### ANIMACION EN EL CLUB FLUVIAL

Con el fuerte calor reinante que disfrutamos estos días, el Club Fluvial del Cabe, vuelve a registrar la mayor animación y son muchos los que aseguran que el verano este año viene con retraso.

A los que así opinan se lo diremos en el mes de octubre.

### DEL AYUNTAMIENTO

El Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Monforte hace saber: que a partir del próximo día 16 de septiembre y hasta el 15 de noviembre, ambos inclusive, del año en curso, se ponen al cobro en periodo voluntario, en la Recaudación, de este Ayuntamiento, los recibos correspondientes a los siguientes conceptos contributivos del actual ejercicio.

Fachadas y laterales sin revoco entradas de carruajes en edificios particulares, canalones y bajadas, voladizos sobre la vía pública, solares sin vallar, solares sin edificar, custodia y vigilancia de sepulturas, escarapates, letreros, toldos, etc, puestos en la Plaza de Abastos, puestos en ferias, kioscos en la vía pública, mesas sillas y veladores y servicio de alcantarillado.

Tasa por uso o aprovechamiento especial de bienes o terreno de dominio público.

Transcurrido el plazo anterior, los recibos podrán satisfacerse en la misma oficina de Recaudación hasta el 30 de noviembre inclusive, en el recargo de prórroga del 5 por 100. Una vez finalizado el mismo, las cuotas no pagadas se exigirán por la vía de apremio con el recargo del 20 por 100 y

## NAVIA DE SUARNA

### Buen queso el de la Cooperativa "Miravalles" de Rao

NAVIA DE SUARNA.— (Especial para EL PROGRESO).— Hace pocos días hemos tenido ocasión de comprobar la calidad y cuidada presentación del queso, de auténtica artesanía y con verdadero sabor a leche, que hace la Cooperativa del Campo "Miravalles" de Rao, en este municipio, bajo la dirección del activo cura párroco de dicha localidad. Dichos quesos llevan tan solo por etiqueta el sello circular de la mencionada Cooperativa sobre un cartón de color.

Estos quesos de Rao están mere-

ciendo la mejor acogida, por su esmerada calidad, de todos cuantos han tenido ocasión de degustarlos siendo de lamentar —dicen las gentes de Lugo que los han probado— que no están a la venta en dicha ciudad, o que si lo están no se conozcan los lugares donde pueden adquirirse.

Esta fabricación de quesos por parte de la Cooperativa "Miravalles" de Rao se inició como consecuencia de que no acude a dicha parroquia ningún vehículo de recogida de leche, y se lleva a cabo dos o tres veces a la semana.

## ANIMACION EN EL CLUB FLUVIAL DEL CABE



Aunque sea muy semejante a otras muchas cosas, en realidad se trata de una patata. Arcadio, que siempre está al acecho y caza de curiosidades, nos envía la original fotografía. Este extraño ejemplar ha sido recogido en una huerta de Ramberde, propiedad de Jesús Sánchez (El Chato)

costas del procedimiento. Todo ello de acuerdo con el vigente reglamento de Recaudación.

### AYUNTAMIENTO DE PANTON

El señor cura ecónomo de la parroquia de Ferreira, capitalidad del municipio, dirige escrito al Ayuntamiento solicitando la construcción de un cementerio parroquial debido a la insuficiencia del que actualmente presta servicio; a dicho escrito se adjunta proyecto técnico redactado por el ingeniero don Alfonso Enriquez Moure.

El proyecto citado, en unión del expediente que se tramita, se expone al público, por el plazo de un mes, en la secretaría del Ayuntamiento para que cualquier interesado pueda examinarlo y

## QUIROGA

Con el fin de ejercer actividad en una nave especial destinada a la fabricación de pizarras en el término de Las Medas, solicita licencia municipal don Francisco Bussieres López.

### Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)	Horas Coeficientes	
1.ª pleamar	9,15	35
2.ª pleamar	21,55	34

presentar por escrito las reclamaciones pertinentes.

### APERTURA DE MATRICULA PARA EL CURSO DE PINTURA

A partir del próximo día 15 del presente mes queda abierta en la Secretaría del Aula de Cultura, la inscripción para participar en el Curso de Pintura que dicha entidad cultural ha organizado.

Dicho curso estará a cargo de la pintora monfortina doña Gloria Fernández Salgueiro, el mismo se desarrollará en dos fases, una correspondiente a éste año, y otra en el próximo.

A todos aquellos interesados se le facilitará mayor información sobre este curso de pintura en la Secretaría del Aula de Cultura.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Según datos facilitados por el Registro Civil de nuestra ciudad durante la pasada semana se ha registrado en esta demarcación el siguiente movimiento demográfico.

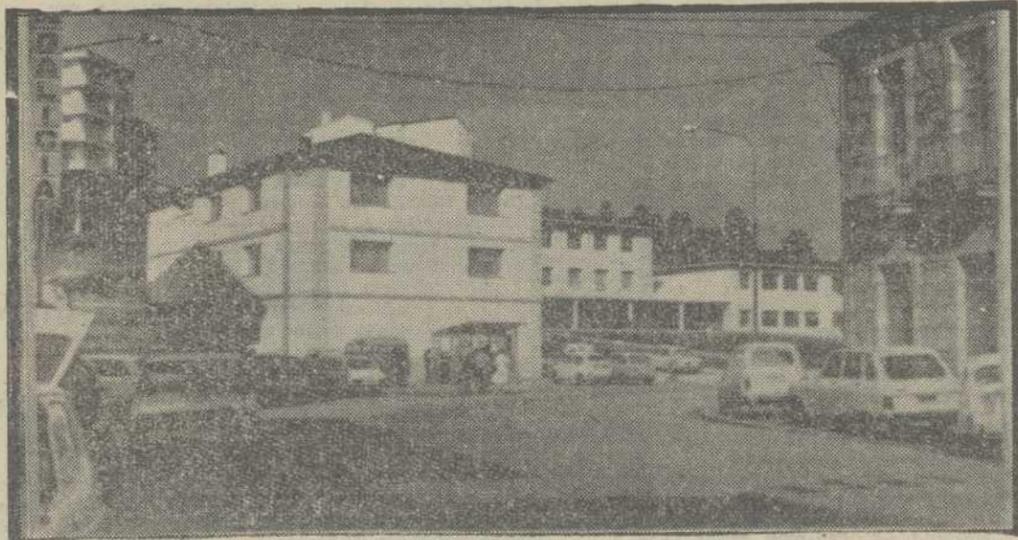
Nacimientos: siete, cuatro varones y tres hembras.  
Matrimonios: ninguno y defunciones, cinco.

## FERIAS

HOY, EN SARRIA Y MONFORTE DE LEMOS

— ★ —  
Mañana, Mosteiro y Sobrado de Picato

## CHANTADA: El Centro Administrativo



Este es el Centro Administrativo de la villa de Chantada, todavía sin inaugurar y en el que se centralizarán la mayoría de los servicios tanto del municipio como del propio partido judicial. No cabe duda de que se trata de una notable mejora que significará una gran ventaja para los usuarios, aparte de su importancia urbana.—(Foto QUIJADA, hijo)

# LA PROVINCIA

**VIVEIRO**

LA ROTONDA DE LA MARGEN IZQUIERDA

DEL LANDRO, LLEVARA EL NOMBRE DE "ALCALDE MEIRAS GOAS"

VIVERO.— (De nuestra Corresponsalía, por Pablo MATEOS CHAO).

Bajo la presidencia del alcalde de la ciudad don Ramón Salgueiro Abad, ha tenido lugar, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, pleno de la Corporación Municipal, con asistencia de los ediles señores Fernández Llano, Chao Rodríguez, Casariego Carballés, García Yáñez, Alvarez Expósito, Alfaro Morente y Ramos Quintana. Levantó acta de la sesión el secretario en funciones, señor González Martínez, ayudado por los señores Rivera y Casas.

Primeramente se dio lectura al borrador del acta de la sesión anterior que fue aprobada. A continuación se dio lectura a la correspondencia oficial, donde de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, comunicaba, que para la construcción de los servicios de la Agrupación Escolar "Pastor Díaz" de nuestra ciudad se habían concedido 2.800.000 pesetas y cuyas obras han sido adjudicadas a don Severo Janeiro Cortezar, que las tendrá listas para el comienzo del próximo curso escolar. Asimismo se comunicó que para la ampliación de cuatro aulas en la Agrupación Escolar "Pedrosa Latas", de Cillero, se habían concedido cuatro millones novecientos mil pesetas.

Se dio lectura a una solicitud de don Luis Alfonso Rodero Saba, que solicita con carácter interino la plaza de secretario del Ayuntamiento y proviene de Sada (La Coruña), siendo secretario de segunda categoría por oposición. La Corporación da su conformidad.

Fue presentada una factura de 197.400 pesetas de la piedra que aportó el Ayuntamiento para la construcción de la calle que va desde García Dóriga hasta el

Cristo de los Malates, que ha sido totalmente asfaltada con la colaboración de algún vecino.

El señor González Martínez, dio lectura a un escrito presentado por don Jesús Hernández García, veterinario municipal, que solicita la cesión temporal, en régimen de precario, del tercer piso de la vivienda de propiedad municipal existente en la Avenida de José Antonio y que anteriormente había ocupado la Jefatura Local del Movimiento. Intervienen varios concejales, al ser ocupado en la actualidad una parte por la Sección Femenina y se entabla una polémica, ya que a quien se le había cedido el local era a la Jefatura del Movimiento, que en su día entregó las llaves, y por lo tanto Sección Femenina tiene que salir urgentemente de las dependencias, ya que el Ayuntamiento para este fin está pagando un piso en la Avenida de Lourdes. La Corporación facultó al señor García Yáñez y Alfaro Martínez, para el desalojo de la Sección Femenina y acceder a la petición del señor Hernández García.

Se dio lectura a un escrito del funcionario don Jesús Lage Grela, que solicita la vivienda del segundo piso de la casa propiedad del Ayuntamiento en la calle Cayuela. La Corporación acepta la petición, cuando los miembros de la marina de guerra española, que están haciendo los rescates del bergantín Palomo y fragata Magdalena, entreguen las llaves, pues lo están utilizando en sus permanencias en la ciudad. Aquí interviene el señor García Yáñez, diciendo que en la ciudad podrían quedarse los objetos que se están rescatando sin que los llevasen para fuera y hacer aquí un museo, pues es algo que pertenece a Vivero.

Se da lectura a un escrito de

los vecinos de Valcarría, que en régimen comunitario pretenden realizar un camino desde la iglesia a Rego Furado y que solicitan que sea el Ayuntamiento la que haga la petición, por lo que la Corporación Municipal accede.

Quedó sobre la mesa el presupuesto para la construcción de un muro en la antigua feria, con un presupuesto de 440.221 pesetas y asimismo la petición formulada por don Francisco Pardo Pérez, sobre la permuta de un local por las antiguas tablas.

Se da un voto de gracias, por la eficaz ayuda prestada en la construcción de la ruta turística de San Roque, al Director Nacional de ICONA y al jefe Provincial, don Manuel Garrido y se solicita la concesión de la medalla al Mérito Agrícola a don José María Amador López Albo, guarda forestal de nuestro municipio desde el año 1948, y con una brillante hoja de servicios.

La Corporación Municipal con el voto en contra del señor García Yáñez, por considerar que otros alcaldes han tenido más méritos, acuerda dar el nombre de alcalde Meiras Goás, a la rotonda existente en la margen izquierda del río Landro, a la altura de los centros de enseñanza de la ciudad, en el relleno de propiedad municipal donde se van a ubicar los campos de deportes.

Se facultó al alcalde, auxiliado por los concejales señores García Yáñez y Ramos Quintana, para realizar la contrata con una empresa, que arregle todos los canalones de los edificios de la ciudad y después pasar la correspondiente cuenta a cada propietario, según bando publicado en su día y en evitación de males mayores.

Se facultó al Club local Independiente San Roque, de nuestra ciudad para usar un local para sus actividades, en el ex-convento de San Francisco de propiedad municipal.

Se declaró de urgencia el alcantarillado para la calle Rúa Grande de Cillero y el barrio de Junquera, con un presupuesto superior a los tres millones de pesetas, de las cuales un millón cien mil será de aportación municipal y el resto por contribuciones especiales del vecindario.

Se habilita un suplemento de crédito, con cargo al superávit del ejercicio de 1976, de un valor de seis millones cuatrocientas sesenta mil novecientas doce pesetas, previo informe del interventor interino señor Rivera Núñez.

En el capítulo de ruegos y preguntas al señor Salgueiro Abad, informó a sus compañeros de Corporación, de las gestiones que se están llevando a cabo para la adquisición del edificio conocido por de Barros, en la Avda. de José Antonio, para demolerlo y ampliar los jardines de Noriega Varela, para lo cual lo permutan por uno de los solares de propiedad municipal existentes en Covas, que habían revertido a su favor y que los propietarios del edificio parece ser que aceptan. De lograrse sería un buen tanto.

El señor García Yáñez, pidió que se agilicen el cobro en el capítulo de obras, que sería un ingreso importante para nuestras arcas municipales informándole el señor González Martínez, que se está en ello.

Sin haber más asuntos que tratar se levantó la sesión a las veintidós horas, con un solo asistente en la sala, este corresponsal.

**ERROR**

Por error involuntario se ha omitido en los nombres de los familiares en la escuela de D. Jesús Parapar Pérez (Toribio), el nombre de su hija Dolores, a la cual le expresamos nuestro más sentido pesar, como al resto de los familiares.

**Minusválidos:** La sociedad te necesita. La Seguridad Social te ayuda. Infórmate en el Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos. María de Guzmán, n.º 52, Madrid. Teléfono 2-53-68-68.

## cervantes

Los mesones de Campa da Braña no son dados de alta por falta de alcantarillado

SAN ROMAN DE CERVANTES.— (De nuestro corresponsal, BRAÑANOVA).

Campa da Braña es un nuevo pueblo surgido en el lugar del mismo nombre, allí donde comienza el Parque Natural de Ancares, cuya Sierra se encuentra en indudable boom turístico. Pues bien los Mesones Campa da Braña y Novo, allí establecidos, vienen funcionando a satisfacción de todos desde hace varios años, si bien no consiguen ser dados de alta por el Ministerio de Turismo debido a la inexistencia de alcantarillado o saneamiento, con lo cual no pueden figurar dichas instalaciones hoteleras en las correspondientes guías.

Los vecinos afectados, así como el propietario del chalet allí existente y de un hostal en construcción —que llevará también algunos apartamentos— han expuesto el problema tanto al Centro de Iniciativas Turísticas del Parque Natural de Ancares como al Ayuntamiento de Cervantes que carecen de posibilidades económicas para llevar a cabo tal obra. También se dirigieron a la Diputación Provin-

cial solicitando sea acometida tan imprescindible obra de infraestructura. Esta solicitud, debidamente informada en sentido favorable por la Alcaldía de Cervantes, se espera sea tomada en consideración en el próximo pleno corporativo de la Diputación de Lugo.

De realizarse próximamente las obras de alcantarillado y saneamiento de Campa da Braña —también sería necesaria la misma obra en Degrada— muy pronto los Mesones Novo y Campa da Braña, al igual que la instalación que construye el señor Gallardo, serán dados de alta por el Ministerio de Turismo y podrán figurar en todas las guías españolas de turismo, con lo cual la afluencia de visitantes a la Sierra de Ancares será aún mayor, pues en la actualidad quien las hospeda se encuentra de que en las mismas no figura ninguna instalación de hostelería lo cual puede llevarle a creer que no existen.

Es de señalar que dichas instalaciones están dotadas de agua corriente merced a obras ejecutadas y financiadas íntegramente por sus propietarios.

### ROMERIAS LUCENSES

#### LOS REMEDIOS, EN EL ALTO DE CESAR

Por Víctor L. VILLARABID

Un año más se acercan fechas famosas para la comarca sarriana, el día 8 y 9 del presente mes, se celebran los Remedios, una romería que reúne a gentes de todo lo largo y ancho de esta comarca. Es tal la tradición, que goza el día 8 las mismas deferencias que el 24 de junio, festividad de San Juan. Se para la industria, se cierra el comercio y se disfruta de la fecha con el aseo que tanto falta en nuestros días. Allí, en el alto de César, millares de personas disfrutan toda la jornada. Primero las consabidas misas rezadas desde que el alba nos da los primeros rayos de luz. Luego, la misa mayor de campaña que canta la coral de Meigas e Tragos CIT. Seguidamente, actuaciones folklóricas de los distintos grupos de esta Asociación Cultural y Recreativa, que ha tomado por Patrona a Nuestra Señora de los Remedios ya hace años, rindiéndole este día su homenaje, junto con todos los habitantes de la comarca.

Después de la ración de pulpo, vendrá la comida. Cada uno se la lleva a su gusto, luego el café en las distintas tiendas que los sirven y nuevamente al descanso, mientras los acordes de la orquesta de turno o los gaiteros de Meigas irrumpen con su sonido, ahogando algo a las tómbolas que todo regalan...

Aquí aún rezuma la típica fiesta campestre, ya con manteles plásticos, con platos y servilletas de usar y tirar, pero las comidas y orden del día, continúan a la antigua...

Los cientos de coches que al Alto de César llegan, tendrán este año mayor facilidad. Se quiere que sea la ruta dirección única, subir por Villar do Monte y seguir hasta San Pedro, empalme de Loureiro, Oural y Sarria. Hay unos cuatro kilómetros más, pero serán bien compensados por la tranquilidad, evitación de atascos y esa polvareda que año tras año se forma, aunque como en el presente, sea regada la pista... si es que no llueve antes. En este año cualquier cosa sobre climatología es posible.

Un año más, Nuestra Señora de los Remedios, se encontrará con todos sus fieles a sus pies. ¿Quién no es devoto de Nuestra Señora de los Remedios...?

Que resulte, como sucede año tras año, una jornada grata para todos; que el tiempo reinante nos ayude, que tengamos ojo a la carretera y que luego, la fecha del día 9, reservada para la gente más joven, dedicada a su baile y su ambiente, sin olvidar que por la mañana, el programa religioso es similar al del día anterior, resulte también grato y que le ayude la climatología.

Como recordatorio de la importancia que esta fiesta tiene para los sarrianos les ofrecemos la composición que un sarriano, Jaime Félix López Arias, hizo a la Virgen de los Remedios, con motivo de ser declarada Patrona de Meigas e Tragos CIT...

Nosa Virxe dos Remedios,  
a do alto de César,  
branca pombiña belida  
metida en branco ombal.

Virxe meiga e garimosa,  
pra tí van os nosos pregos  
non esquezas Mai querida  
magoas vellas dos labregos.

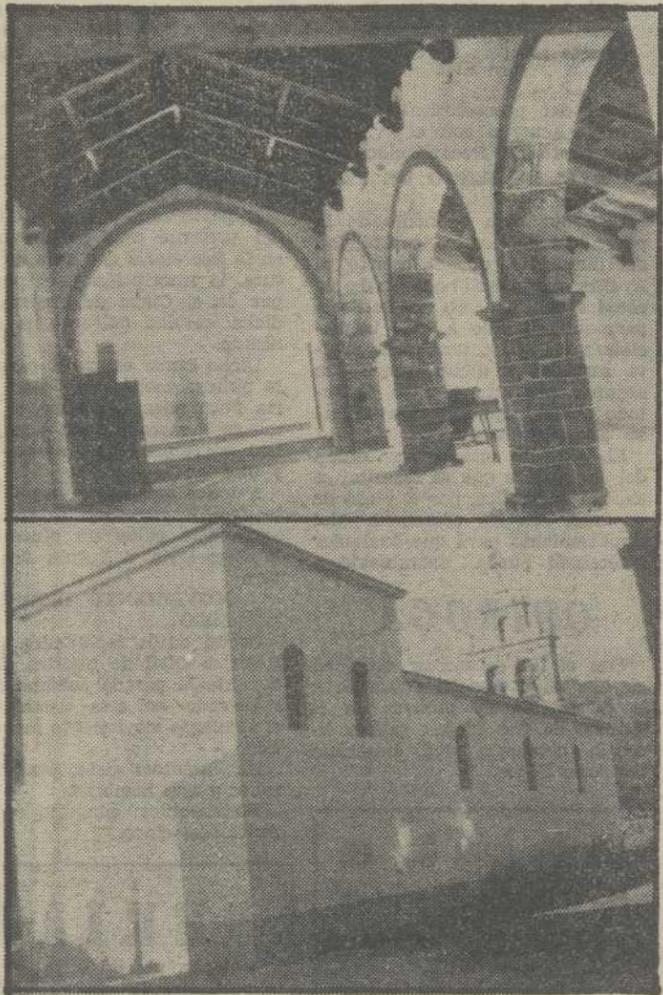
Dende riba do teu outeiro  
vixiando estás o val,  
lembras sempre os nosos laios  
e deféndenos do mal.

Rosa frolda de maio,  
esperanza dos esquecidos,  
facho de lus que alumea  
na noite os nosos camiños.

Virxe dos Remedios, Virxe  
chea de amor e de esperanza,  
fontela que apaga sede,  
vencello das inquedanzas.

Todos na vila e na veiga,  
nas terras chairas e o monte,  
Mai de agarimo te chaman  
o mesmo hoxe que onte.

Nosa Virxe dos Remedios  
no soute, branca pombiña,  
dalles sempre ós teus devotos  
auga leda da fontaña.



He aquí dos notas gráficas de la iglesia de Recende (Puente Nuevo), próxima a inaugurarse y cuyas obras han supuesto un esfuerzo del vecindario y párroco hoy elogiado por todos cuantos contemplan el nuevo templo. — (Foto LOMBARDEO, de Meira)

### PUENTENUEVO

#### PROXIMA INAUGURACION DE LA IGLESIA DE REECENDE

# LA PROVINCIA

VILLALBA

## FIESTA Y LAGRIMAS

Estamos ya metidos de lleno en las fiestas patronales, todo es alegría en las calles, saludos y abrazos de gentes allegadas de otros puntos de nuestra geografía, pero como la alegría va por barrios, hay uno, el de la tan traída y llevada calle de Foz, a éste le toca vivir estos días, bajo la penuria, el desprecio y el abandono, en el que lo tiene sumido, nuestro Ayuntamiento.

Da pena ver como una vecina de aquella calle Antonia Crespo Márquez, madre de cinco hijos, todos menores, sin más medios económicos que los que le proporciona el sueldo de su marido, trabajando como peón en Puentes de García Rodríguez, se las ve y se las desea para poder asear y paliar la sed de sus hijos. El pozo artesiano que tienen, no pueden hacer uso de él por su agua no ser potable, como se demuestra con el certificado de reconocimiento de dicha agua, expedido por la Jefatura Provincial de Sanidad de Lugo, una vez reconocida ésta, a raíz de las enfermedades que sucesivamente sufren sus hijos, de una manera especial los más pequeños que se pasan los días jugando y tomando aguas sucias que libremente discurren por la desdichada calle. Este es un caso, hay varios, otra madre de dos hijos pequeñitos, uno aún no anda, tiene que ir a buscar el agua a una distancia de quinientos metros y subirla a brazo hasta el segundo piso de su vivienda, mientras las infelices criaturas, esperan solas y todo por haber tenido la desgracia de nacer en aquella calle. Nada me extrañaría que estas familias acudieran cualquier día a desahogar sus penas, ante las puertas del Ayuntamiento, aunque sólo sea a cantar a rianxeira.

Señor alcalde, usted que, en el saludo en los programas festivos menciona la palabra cultura y se interesa por esos pozos de ciencia al igual que lo hace en EL PROGRESO de Lugo, en sus declaraciones, no le parece que, para que un pueblo pueda tener cultura, primero habrá que darles facilidades, no es justo hablar de pozos de ciencia, cuando en realidad lo que hay que hacer es que desaparezcan los pozos negros, que son muchos los que tiene la calle de Foz, aquí repito, viven muchos niños que no pueden asistir muchos días al colegio, bien porque están enfermos de este foco de infección y otros que tienen que desplazarse a buscar agua para la comida y aseo personal de la familia.

Aquí debe empezar la cultura, prestando ayuda, velando por el prójimo, no en los periódicos ni en los programas de fiestas, "en sus manos está señor alcalde, no mas castigo a estas humildes familias asigneseles la subvención correspondiente para poder pagar las cuotas de aquellos vecinos que no quieren pagar y así hacer frente a los gastos que el acondicionamiento de la calle origina, el resto de los vecinos una veintena, todos pagamos lo que nos corresponda.

Y ahora ajeno a todo lo referente a la calle de Foz y respecto a sus declaraciones en EL PROGRESO, no crea señor alcalde que me siento agraviado por sus manifestaciones, más al contrario, me ratifico en todas mis publicaciones que en su día publiqué. ¿O acaso no es una verdad como una catedral que, la Secretaría del Ayuntamiento está algo abandonada? ¿Cómo es posible que un señor secretario por mucho interés que tenga, pueda atender a la función de secretario y a la vez atender como fiscal los Juzgados del Distrito? Esta quizás sea una de las causas que motivan que los expedientes de Contribuciones Especiales, estén por hacer, desde casi dos años que venimos pidiéndolo.

Referente a lo de concejales, nunca le indiqué nada de ellos, que no fuera cierto, simplemente al poco interés ante la gran necesidad del pueblo en toda su dimensión, pero como creo y usted lo dice en EL PROGRESO del día 31, le molesta todo lo de ruegos y preguntas que un señor concejal le formula, a mí me cabe añadir que; todos los concejales debían de rogar y preguntar más, hacer más diálogo, discutir los problemas más perentorios y exponer sus opiniones, siempre en provecho del pueblo.

Y con esto doy fin definitivamente a mis publicaciones, sin que me quede resentimiento alguno, por todo lo dicho, porque lo considero, honrado y justo, pero antes le pediría señor alcalde, hiciera algo más por Villalba, para que cuando marchen, puedan decir, hemos hecho esto y lo otro, sin tener que decir tristemente NO HEMOS HECHO NADA.

César Hermida Vidal

## VIDA MUNICIPAL

★ LORENZANA

Se prestó aprobación al proyecto técnico que servirá de base para la contratación por concurso del servicio de recogida de basuras y limpieza viaria de la capitalidad del municipio.

También se aprobó el proyecto técnico adicional del Mercado Comarcal Ganadero de esta villa.

★ MONFORTE DE LEMOS

Don José Manuel Nieves González, vecino de San Julián de Tor, solicita autorización municipal para cruzar con una línea aérea de conducción eléctrica el camino vecinal de Nadela a Campos de Vila a la de Monforte a Lalín, en el kilómetro 13, así como colocar ocho postes en línea paralela a la indicada vía.

Por otra parte, don Roberto López Goyanes, solicita autorización para llevar la corriente eléctrica desde la carretera de Monforte a Castro Caldelas hasta una granja situada en Reboredo.

★ PUENTENUEVO - VILLALBA

Han sido aprobadas las tasas sobre recogida domiciliar de basuras, por ocupación de terrenos de uso público con mesas y sillas, por documentos que se expidan y por licencias urbanísticas, así como la correspondiente por entrada de vehículos en edificios a través de las aceras y contribuciones especiales para la ejecución de las obras o para el establecimiento, ampliación o mejora de servicios municipales.

## El Progreso

Se vende en VILLANUEVA DE LORENZANA, en nuestra Corresponsalia, comercio de D. Rosendo Cajoto Palacios.

## ● En el pazo de Lánacara: Tres erizos criados a biberón

EN el pazo de Lánacara hemos sido testigos en la tarde del domingo de un hecho insólito: tres erizos, están siendo criados a biberón. La historia es así:

Pepe Galán, el propietario de aquellas tierras, observó, cuando manejaba un tractor, que entre las cuchillas había sangre. Detuvo enseguida la máquina, se bajó y comprobó que había afectado a un nido de erizos muy pequeños, recién nacidos casi. Alguno había perecido descuartizado. Quedaban tres vivos, aunque con algunas heridas. La madre, por más que buscó, no pudo encontrarla. Entonces Pepe Galán, que como su esposa Katarina es una persona extraordinariamente sensible con los animales, los metió en una caja y se los llevó a su casa. Allí, Katarina los cuida. Y periódicamente le da, uno a uno, un pequeño biberón de leche muy rebajada. Los animalitos han llegado a conocer

su voz y cada vez que la señora de la casa se acerca a la caja en donde descansan bajo el amoroso calor de una lámpara, se inquietan y abren la boca como pidiendo alimento. Ella se lo da y se quedan tranquilos.

Es curioso, pero en contra de lo que creíamos de los erizos, cuando son pequeños, aún teniendo una apariencia exterior lo mismo que cuando son adultos, lo cierto es que sus espigas no pinchan, sino que son algo así como un pelo muy fino.

—El sábado próximo —nos dijo Katarina— es muy posible que salgamos a pasar el fin de semana a algún sitio y me los llevaré para darles el biberón.

—¿En un hotel?

—En un hotel, claro. Sería una lástima que no los cuidaran bien en mi ausencia.

—¿Y qué vas a hacer cuando crezcan?

—Darles la libertad, soltarlos en la finca y que sigan viviendo a su aire.

—¿Y si se acostumbran a tus cuidados y vuelven a casa? Dices que son animales con un especial instinto.

—Pues si así fuera, lo mismo que les vamos de comer a los cuatro perros pastores alemanes que tenemos —por allí andaban, alrededor de la casa—, lo mismo le daremos de comer a ellos. Al fin y al cabo, después de tener que dar alimento día tras día a cientos de cerdos y vacas, tres erizos más o menos no nos van a desnivelar el presupuesto de la finca...

Y cuando salimos del pazo, ya bien entrada la noche, los erizos volvían a tomar otra vez el biberón. El espectáculo es, lo que decíamos al principio, insólito. Muchos pequeños mamíferos, en su cautividad habrán sido alimentados con biberón. Pero posiblemente un erizo jamás haya recibido un trato semejante.

## ● Descubrimiento artístico y arqueológico importantísimo en la iglesia de San Facundo de Ribas de Miño

LOS estudiantes que integran el Comando 52 de Misión Rescate del Colegio Marista de La Inmaculada, de Lugo, han hallado la iglesia cisterciense de San Facundo de Ribas de Miño, ignorada por completo para el arte y la arqueología.

Aunque la iglesia no puede competir en grandeza con las de las grandes abadias gallegas de los siglos XII y XIII, sin embargo presenta mejor que cualquiera de ellas las soluciones entre el románico y el gótico. El ábside, románico en el exterior, encierra la bóveda de nervios más pura de cuantas se conocen en Galicia. El arco de acceso al ábside es todavía románico; los mismos nervios se apoyan en columnas románicas. San Facundo de Ribas de Miño plantea problemas de implantación del gótico, pero explica satisfactoriamente lo que es evolución del arte.

Por desgracia, la iglesia, situada en la orilla izquierda del embalse de Belesar, está amenazada de ruina. La tierra de cultivo

—viñedo en su mayoría— la invade prácticamente hasta el tejado en los muros del norte y en la totalidad del ábside, de tal manera que al visitante sólo le cabe de recurso de inclinarse para contemplar los soportes o canchillos de los aleros.

Los muchachos de Misión Rescate han comunicado el descubrimiento al grupo de investigación arqueológica DJALIKYAH, que se encargará de dar a conocer en todos los niveles culturales acaso la más primitiva y auténtica joya del gótico en Galicia. El primer proyecto de este grupo de universitarios es obtener una filmación que dé fe del hallazgo y de la bondad que le acompaña. Cuentan solamente con un aparato filmador Super 8, pero no con batería de luz continua. En el templo no hay tendido eléctrico, y las casas más cercanas para realizar una acometida no están a menos de 200 metros. Piden una primera ayuda para procurarse un equipo fotográfico adecuado.

"Hoy también se mide el grado de desarrollo de un país por el consumo de sangre. Frente a los 16 c/c. de Gran Bretaña y Países Escandinavos, o los 14 c/c. de Francia e Italia, ESPAÑA NO PASA DE LOS "3 c/c. por habitante y año".

## BOLSA DE DIVISAS

	Comprador	Vendedor
Dólar U.S.A. ....	84342	84.602
Dólar Canadá .....	78.459	78.785
Franco francés .....	17.162	17.232
Libra esterlina .....	146.763	147.554
Franco suizo .....	35.173	35.355
Franco belga comercial .....	235.723	237.113
Franco belga financiero .....	235.263	237.312
Marco alemán .....	36.279	36.469
Lira italiana .....	9.552	9.593
Florin .....	34.281	34.456
Corona sueca .....	17.318	17.407
Corona danesa .....	13.633	13.697
Corona noruega .....	15.395	15.471
Marco finlandés .....	20.189	20.300
Chelin austriaco .....	508.697	513.361
Eseudos portugueses .....	204.713	206.850
Yens .....	31.469	31.625

## El índice de peligro de incendio forestal

hoy es MEDIO

El monte guarda y da vida a multitud de especies animales. La madera de sus bosques da trabajo a miles de personas. Respetemos el monte.

Protéjalo: colabore con

ICONA





# Unas nuevas bujías gastan menos.

# BOSCH

## Chispa infatigable



**EDELMIRO RODRIGUEZ, S. L.**  
Mallorca, 20-22  
Tel. 21 48 20  
Lugo



## A los escribientes de la noche

Sr. Director:  
Nuevamente se vuelven a embaldurnar las fachadas con mensajes un tanto histéricos.

No son las calles, las paredes, las que se tienen que pintar con la brocha del desafío y la amenaza, sino con el grueso pincel de la paciencia, transformando las confusas pintadas en limpieza, belleza y colorido.

Desde hace muchos años las fachadas fueron diana de la oposición, la misma que hoy se apoltrona en las cómodas butacas de las Cortes, y que duda cabe que contribuyeron a conseguir la democracia, si es que finalmente vamos por el camino de alcanzarla.

Aquello ya ha pasado, ya existen unos representantes del pueblo, y a ellos hay que ir a pintarles la imaginación, a recordarles las promesas, pero por favor, no a través del «spray», hay otros métodos y medios para hacerlo.

No creo Sr. Director, y espero que muchos compartan la misma opinión, que las fachadas de nuestras viviendas deban volver a convertirse en pizarras, de unos alum-

nos que ya saben muy bien de qué trata la lección.

Respetemos nuestras paredes, nuestros monumentos, todo el patrimonio que a ustedes también les pertenece «señores escribientes de la noche». Lo contrario puede significar una contracultura a secas sin mérito, pero jamás una pretensión política y mucho menos social, por tanto que los ciudadanos somos ya mayorcitos y así no se nos puede convencer.

He observado, y gracias a las páginas de los periódicos, la profunda preocupación que reina por restaurar y pintar, en definitiva embellecer nuestras ciudades, pero sería mejor que la Administración Pública se gastase un «poquito» de esos millones destinados a propagar televisivamente «ahorre energía» «mantenga limpia España» «naturaleza es futuro» «haga deporte», etc., y como decíamos anteriormente, algo para concienzosa otro que dijese «EMBELLECE TU PAIS, PINTALO DE NUEVO, ESTA HECHO UN ASCO».

Gracias por su atención Sr. Director.

Firmado: M. CARILLA

# ENSEÑANZA

### DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de los profesores interinos y contratados del nivel de E. G. B. que, en virtud de la Circular del Ministerio de Educación y Ciencia de 30 de mayo, los nombramientos o contratos del pasado curso académico 1976-77 les serán renovados a la totalidad, procurando destinarlos, si ello fuese posible, a centros de la misma localidad y en caso de no existir plaza serán nombrados dentro de la provincia o como máximo del distrito.

### CURSILLOS DE ESPECIALIZACION Y PERFECCIONAMIENTO DEL PROFESORADO DE E. G. B. DE LA U. N. E. D.

**Prueba Presencial.**— La primera prueba presencial para todos los alumnos de PRONED/E.G.B. 1977, con excepción de los cursos de Expresión Plástica, Pretecnología, Música y Dramatización y Educación Física, tendrá lugar el día 10 del actual, a las 9 de la mañana, en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E. G. B.

Los profesores-alumnos podrán utilizar durante la prueba el material habitual que utilizaron durante el curso, a excepción de libros de problemas de Matemáticas.

Los profesores que por razones de servicio se hayan trasladado a otra provincia podrán realizar la prueba presencial en su nuevo destino.

### INGRESO EN LAS ESCUELAS UNIVERSITARIAS

El plazo de inscripción para realización de criterios de valoración ingreso en las Escuelas Universitarias termina el día 10.

De conformidad con lo determinado en convocatoria de la Universidad de Santiago, expuesta al público en el tablón de anuncios de las respectivas Escuelas y publicada en extracto en la prensa local en 20 de julio último, el próximo día 10 termina el plazo de admisión de solicitudes de quienes pretendan tomar parte en las pruebas de «Criterios de valoración» para poder iniciar estudios en las Escuelas Universitarias, cuya realización en lo que afecta a las de Lugo tendrán lugar en el presente mes de septiembre en cada una de ellas, según detalle:

Día 15, Escuela de E. G. B., a las 10 de la mañana.

Día 15, Escuela de Ingeniería Técnica Agrícola, a las 10 de la mañana.

Día 16, Escuela de Estudios Empresariales, a las 10 de la mañana.

### ESCUELA DE COMERCIO

**Exámenes - convocatoria de septiembre.**— Los exámenes para los alumnos de enseñanza oficial y libre, en esta Escuela de Comercio, en la presente convocatoria, darán comienzo los días y a las horas que seguidamente se detallan:

**Primer curso.**— Día 14, a las 9 de la mañana.

**Segundo curso.**— Día 16, a las 9 de la mañana.

**Tercer curso.**— Día 19, a las 9 de la mañana.

**Reválida de Perito Mercantil.**— Día 24, a las 9 de la mañana.

Los exámenes de los alumnos de Formación Profesional Administrativa de Segundo Grado, darán comienzo el día 12, a las 9 de la mañana.

En el tablón de anuncios del Centro, se halla expuesto el cuadro horario en el que se especifican las horas que corresponden a cada asignatura.

### ESCUELA DE EXAMEN DE INGRESO EN LA ESCUELA SOCIAL DE SANTIAGO

En virtud de las atribuciones que le están conferidas, la Dirección de la Escuela Social de Santiago, convoca matrícula para el examen de ingreso correspondiente a la convocatoria de septiembre del actual curso académico 1976-77, que se ajustará a las siguientes normas:

1.º **Plazo.**— Del 10 al 20 de septiembre de 1977, ambos inclusive.

2.º **Lugar.**— Negociado Administrativo de la Escuela Social (Avenida Maestro Mateo s/n. Campus Universitario).

3.º **Horas.**— De 10 de la mañana a 1 de la tarde de los días hábiles.

4.º **Documentos.**— Al impreso-solicitud, que deberá ser reintegrado con una póliza de 5 pesetas y en el que deberá consignarse además del nombre y apellidos, lugar de nacimiento y provincia, el número del Documento Nacional de Identidad lugar y fecha de expedición, se acompañarán necesariamente los siguientes documentos:

a) Fotocopia de la partida de nacimiento, a fin de probar la fecha de nacimiento y por ella se comprobará la edad del solicitante, que en todo caso deberá tener cumplidos diecinueve años para los que hubieran concluido la Formación Profesional de primer grado, Oficialía o Maestría

## EN EL PLAZO DE DOS MESES LAS CAJAS DE AHORRO ADAPTARAN SUS ESTATUTOS AL NUEVO DECRETO SOBRE REGULACION DE LOS ORGANOS DE GOBIERNO

MADRID, 5.— (CIFRA).— En el plazo de dos meses a partir de hoy, las Cajas de Ahorros y la Confederación Española de Cajas de Ahorros procederán a la adaptación de sus estatutos a las disposiciones que se contienen en el Real Decreto sobre regulación de los órganos de Gobierno y funciones de estas entidades aprobado en el último Consejo de Ministros, cuyo texto publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Según este Real Decreto, que ha sido dictado al objeto de otorgar mayor representatividad y libertad de actuación a las Cajas de Ahorro, la administración, gestión y representación de estas entidades corresponderá a la Asamblea General, Consejo de Administración, Comisión de Control y Comisión de Obras Sociales.

La Asamblea General estará constituida por un mínimo de sesenta y un máximo de ciento cincuenta consejeros generales, elegidos mediante compromisarios y en representación directa de los impositores; por un mínimo de quince consejeros generales y un máximo de treinta representantes de entidades de carácter científico, cultural o benéfico de reconocido arraigo en el ámbito de la Caja, y por los miembros del consejo de administración, cuyos presidente, vicepresidentes y secretario lo serán asimismo de la Asamblea, y por los de las comisiones de Control y Obras Sociales.

Sin perjuicio de las facultades generales de gobierno, competen de forma especial a la Asamblea el nombramiento de los vocales del Consejo de Administración y de las comisiones de Control, Obras Sociales y Revisora del Balance; la separación de consejeros o vocales antes del cumplimiento de su mandato; la aprobación y modificación de los estatutos; la liquidación de la entidad o su fusión con otras; la aprobación de la gestión del consejo de administración, balance anual y cuenta de resultados, y la creación de obras benéfico-sociales, así como cualesquiera otros asuntos que se sometan a su consideración.

Las asambleas celebrarán reunión anual ordinaria dentro de los seis primeros meses a contar desde la fecha de cierre del ejercicio pudiendo celebrarse las extraordinarias a convocatoria del consejo de administración o cuando lo solicite un tercio de los miembros de la asamblea o de la comisión de control.

La asamblea general elegirá los vocales del consejo de administración y estos, entre ellos, a presidente y demás cargos del mismo, con determinadas incompatibilidades que se especifican en cada caso.

### COMISION DE CONTROL

En cuanto a la Comisión de Control, tendrá atribuidas, entre otras, las siguientes funciones: supervisar las líneas generales de actuación del Consejo de Administración, velar por el adecuado desarrollo de las actividades encomendadas a la comisión de Obras Sociales, y elevar a la asamblea general y el Ministerio de Economía información anual de su actuación.

Industrial, o estudios declarados análogos, para mayores de 23 años que acrediten más de dos años de actividad laboral retribuida por cuenta propia o ajena y la mujer casada dedicada exclusivamente a las tareas del hogar.

b) Certificado médico de estar vacunado y revacunado contra la viruela y no padecer enfermedad infecto-contagiosa.

c) Tres fotografías modelo D.N.I.

d) Las mujeres, certificado de haber cumplido el Servicio Social o de haber solicitado su cumplimiento o de estar exentas de él.

5.º **Tasas.**— Abonará las tasas establecidas, con las bonificaciones o exenciones correspondientes a los beneficiarios de familia numerosa, que acompañarán certificado o copia compulsada de la misma.

6.º **Exenciones.**— Quedan exentos de este examen de ingreso los que están en posesión del actual título de bachiller superior, o en su día, el título de Bachiller Unificado Polivalente.

Por su parte, la Comisión de Obras Sociales tendrá como función proponer a la asamblea general, para su aprobación, las obras de esta naturaleza que habrán de ser acometidas y los presupuestos de las existentes. En este sentido, se establece que las Cajas de Ahorro destinarán la totalidad de sus excedentes que no hayan de integrar sus reservas a la financiación de obras benéfico-sociales propias o en colaboración, de modo que las mismas se orienten hacia la sanidad pública, la investigación, enseñanza y cultura o los servicios de asistencia social y que los beneficios de ellas derivados se extiendan especialmente al ámbito regional de actuación de la Caja.

Por último, el Real Decreto concreta las finalidades de la Confederación Española de Cajas de Ahorro y especifica que antes del primero de febrero de 1978, se procederá a la elección de los compromisarios y consejeros generales y a la constitución de la asamblea general, de cada una de las Cajas, que, a su vez, designará los miembros

de las comisiones de control y obras sociales y los vocales del consejo de administración.

Por otro lado, un segundo Real Decreto aprobado en el último Consejo de Ministros, determina que las Cajas de Ahorro destinarán a inversiones en la región o zona de su actuación la mitad, al menos, de sus inversiones en valores mobiliarios, excluidas las que obligatoriamente hayan de materializarse en cédulas, y las tres cuartas partes, como mínimo, de sus restantes inversiones, excluidas las cuentas financieras y las de tesorería e incluidos el inmovilizado y las inversiones de la obra social.

A estos efectos, podrán computarse como inversiones regionales en valores los emitidos por el Instituto Nacional de Industria, Compañías de Producción de Energía Eléctrica, Corporaciones Locales, Compañía Telefónica Nacional de España y por las demás entidades públicas o privadas cuando tales valores financien obras o actividades en la región de que se trate o de las que ésta se beneficie directamente.

## LA HUELGA DEL CALZADO, RESUELTA

La Coruña: Tres trabajadores de hostelería se entrevistarán hoy con el ministro de Trabajo

MADRID, 5.— (CIFRA).— La huelga del calzado ha quedado resuelta, tras la decisión de los trabajadores de reanudar la actividad, realizada por votación en las asambleas que en la zona de Levante se han celebrado en este sentido. Ha sido decisiva la asamblea de Elda, que ha arrastrado al resto de las localidades.

En La Coruña continúa el malestar en el sector de hostelería y mañana una comisión de tres trabajadores y un diputado del PSOE se entrevistará con el ministro de Trabajo, para exponerle el problema de los despedidos con motivo de la huelga que sostuvieron recientemente.

También en La Coruña continúa la huelga de medio centenar de

camioneros transportistas discrecionales de mercancías.

Los empresarios del sector de la construcción de Cádiz, han acordado no negociar con sus trabajadores, al conocer el contenido de la tabla reivindicativa que ha motivado la huelga del sector.

Los trabajadores de Cenit, de Madrid, se encuentran encerrados en su centro de trabajo como protesta por la negativa de la dirección a comenzar las conversaciones para tratar sus reivindicaciones.

En Barcelona, dos naves industriales pertenecientes a Ginés Conesa, S.A., han sido desmontadas aprovechando las vacaciones de sus trabajadores, a los que les adeudan los meses de abril, mayo y junio y parte de las vacaciones.

## El coste de la construcción podría experimentar un crecimiento cercano al 25 por 100

MADRID, 5.— (CIFRA).— El coste de la construcción podría experimentar un crecimiento cer-

cano al 25 por ciento para 1977, según afirma un informe facilitado a «Cifra» por expertos del sector.

Este crecimiento supondría una cifra claramente superior a la registrada en 1976, que fue del 16,6 por ciento.

El coste medio nacional ponderado de la mano de obra aumentó un 8,7 durante el primer trimestre del año (8,84 por ciento en enero - marzo de 1976, y 3,65 por ciento en el mismo periodo de 1975). Desde marzo de 1976 a marzo de este año se totalizó un encarecimiento del 34 por ciento en este capítulo. La evolución se debió fundamentalmente a la renovación o introducción de convenios colectivos.

Por otra parte, el gran número de convenios colectivos nuevos o renovados en los 4 primeros meses del ejercicio ha dificultado y retrasado la determinación de los índices de revisión de precios, con el consiguiente perjuicio para las empresas.

En cuanto al coste medio nacional de los materiales a pie de obra, cabe señalar un incremento del 7,7 por ciento durante el primer semestre, en tanto que se había detectado un incremento del 4,67 por ciento en el mismo periodo del año anterior, y del 1,14 en 1975. El informe añade que se esperan nuevas subidas, debido a las elevaciones de los previos de cemento, acero, madera, y cerámica, por lo que las perspectivas de atenuación inflacionista no se perciben.

El índice medio nacional del coste de la construcción mostró un alza del 6,69 por ciento en enero - marzo de 1977, frente a cotas del 5,35 y 1,8 por ciento para idéntico periodo de 1976 y 1975, respectivamente.

## El próximo viernes, consejo político de U.C.D.

MADRID, 5.— (CIFRA).— El próximo viernes, día 9, se celebrará la reunión del consejo político de la Unión de Centro Democrático, según declaró a Cifra Gonzalo Casado, delegado del presidente Suárez en la U.C.D.

Asimismo, el señor Casado dijo que se había entrevistado ayer con el presidente del Gobierno y que sería necesaria otra entrevista para preparar los temas a tratar en el consejo político, como composición, posibles delegados, así como todas las alternativas posibles, ya que por el excesivo trabajo de Adolfo Suárez, no había podido prepararse.

Por último aseguró el delegado del presidente de la U.C.D. que no estaba aún previsto el orden del día de la reunión del viernes.

Los trabajadores por cuenta propia de Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social reciben dinero en efectivo:

★ Una asignación anual por cada hijo, de 2.400 pesetas.

★ Una asignación anual por esposa de 3.300 pesetas.

Además, al contraer matrimonio, percibe una asignación de seis mil pesetas y, por el nacimiento de cada hijo, otra de tres mil.

# El incidente ocurrido a Jaime Blanco será tratado en el próximo pleno del Congreso

● EL INFORME SEÑALA QUE EL DIPUTADO, DESDE UN PRINCIPIO, SE IDENTIFICÓ COMO TAL

MADRID, 5.— (CIFRA).— El tema del incidente ocurrido el pasado día 27, en Santander, al diputado socialista Jaime Blanco, será tratado en el próximo pleno del Congreso.

Así lo acordó esta tarde, en una reunión que duró más de tres horas, la Mesa del Congreso.

Al término de la reunión, el secretario del Congreso, José Luis Ruiz Navarro, dio lectura a una nota, en la que señaló que la Mesa acordó estimar suficiente para formar criterio el informe presentado ante ella por la ponencia.

Acordó igualmente dar traslado del informe al presidente de las Cortes y al del Senado, y de sus conclusiones a los portavoces de los Grupos Parlamentarios, así como leer la citada nota a los informadores.

Igualmente acordó, para información y debate, según las mociones que los diferentes Grupos Parlamentarios tengan a bien proponer, incluir este asunto para tratamiento en el próximo pleno a celebrar tan pronto como sea posible.

En la reunión que la Mesa tendrá mañana con la Junta de Portavoces se deliberará del próximo pleno de los puntos del orden del día del mismo.

No se facilitó más información sobre el contenido del informe.

Sin embargo, según ha podido saber "Cifra", el informe llega a conclusiones que se consideran claras, según los dos diputados que lo han elaborado.

En primer lugar, señala que Jaime Blanco, desde un principio se identificó como diputado, cuando se dirigía desde el bar en que se encontraba hasta el lugar de los hechos.

El informe admite que el señor Blanco hubiera podido llegar a insultar a los policías en la tensa situación creada, cuando fue reducido para ser conducido a la Comisaría.

Asimismo, señala que los incidentes ocurridos después de la manifestación, que se desarrolló pacíficamente, fueron provocados por comandos incontrolados, que luego se refugiaron al parecer en el cuartel de la Policía Armada.

Según los autores del informe, las denuncias que se dice presentaron los policías armados implicados en el incidente no son conocidas por los diputados Ruiz Navarro y Castellanos, que piensan que estas denuncias no pudieron ser presentadas antes de la del señor Blanco.

A este respecto, el informe dice que desde el sábado hasta el martes, en que el Gobierno Civil dio a conocer la existencia de las denuncias policiales, hubo varios contactos a nivel oficial, sin que

● LOS INCIDENTES FUERON PROVOCADOS POR COMANDOS INCONTROLADOS, QUE LUEGO SE REFUGIARON, AL PARECER, EN EL CUARTEL DE LA POLICIA ARMADA

en ningún momento se diese noticia de la existencia de la mencionada denuncia.

Los diputados encargados de redactar el informe no han podido hablar con los policías autores de la denuncia, de los que no conocen más datos que el número de su ficha. A los diputados se les negó la autorización para entrevistarse con ellos, con el argumento de que los guardias podían quedar envueltos en la dialéctica de los dos diputados.

COMISION DE REGLAMENTO DEL CONGRESO  
La ponencia de Reglamento

## Citación judicial para el diputado del P.S.O.E. por Albacete

MADRID, 5. — (CIFRA). — El diputado del P.S.O.E. por Albacete, Juan Francisco Delgado Ruiz, ha recibido una citación para el próximo día 15, del juez comarcal de Almansa.

La citación está relacionada con algunas afirmaciones que supuestamente hizo el diputado en relación con las fuerzas armadas, durante el desarrollo de un mitin en la pasada campaña electoral.

Por otra parte, en la sede del Grupo Parlamentario del P.S.O.E. se celebra esta tarde una reunión para estudiar algunos puntos de tema constitucional. Asisten a la reunión los catedráticos Elías Díez y Manuel Ramírez, así como Isidro Moles y José González Casanova, del Partido Socialista de Cataluña.

## Visita al País Vasco del jefe del Estado Mayor del Ejército

SAN SEBASTIAN, 5.— (CIFRA). El teniente general jefe del Estado Mayor del Ejército, José Vega Rodríguez, llegará mañana a San Sebastián por helicóptero y tomará tierra en la Sociedad Hípica a las 10,15.

El motivo de la visita es la inspección de las unidades e instalaciones militares de la provincia de Guipúzcoa. En el programa se incluyen también visitas a los acuartelamientos de Loyola, a la yeguada militar de Lore-Toki y al campo de maniobra del Jaizquibel.

Por la tarde, el general Vega Rodríguez seguirá viaje a Bilbao, con el objeto de continuar su plan de visitas a otras guarniciones de la región.

del Congreso ha finalizado esta tarde sus trabajos del informe del Proyecto de Reglamento de la Cámara.

Se espera que el informe este redactado el próximo viernes y que la Comisión sea convocada el día 20, del actual.

Por otra parte, mañana comenzará sus trabajos la ponencia de la Comisión de Reglamento del Senado, tras haberse cerrado hoy el plazo de enmiendas para el Proyecto de Reglamento de esta Cámara. Se han recibido alrededor de doscientas enmiendas a este Proyecto.

## REGLAMENTO DEL CONGRESO: EL VOTO DE CENSURA COMO VOTO PARTICULAR

La inclusión del voto de censura al Gobierno en el Reglamento del Congreso no ha sido admitida por la ponencia encargada de informar el texto del Proyecto, según confirmaron hoy a "Cifra" fuentes parlamentarias.

El tema, añaden las mismas fuentes, será formulado por los miembros socialistas de la ponencia como voto particular a efectos de su defensa posterior ante la Comisión de Reglamento.

Los ponentes que representan a "Unión de Centro Democrático" de acuerdo con los medios citados, rechazaron la inclusión del voto parlamentario de censura al Gobierno en el Proyecto de Reglamento de la Cámara Baja.

La ponencia de la Comisión de Reglamento concluyó el pasado viernes la revisión de las enmiendas presentadas por los distintos grupos parlamentarios al proyecto de Reglamento. La sesión se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

El Grupo Parlamentario socialista del Congreso junto con el de socialistas de Catalunya, se reservaron en su día el derecho a formular un voto particular sobre el tema de la censura al Gobierno.

## INSPECCION FINANCIERA Y TRIBUTARIA

MADRID, 5.— (CIFRA).— La Comisión de Urgencia Legislativa de las Cortes ha apreciado por siete votos a favor, tres en contra y una abstención la urgencia del Real Decreto Ley, por el que se reorganiza la inspección financiera y tributaria, que le había sido remitido por el Consejo de Ministros.

La reunión de la Comisión, integrada por miembros del Congreso y el Senado, entre ellos sus presidentes y presidida por el titular de las Cortes, duró cerca de cuatro horas. Durante la misma, la Comisión recabó el informe del subsecretario de Hacienda, Dionisio Martínez.

## El Consejo de Ministros convocado para el jueves, día 8

MADRID, 5.— (CIFRA).— Definitivamente queda convocado el Consejo de Ministros para el jueves próximo, día 8. La reunión dará comienzo a las diez de la mañana en el Palacio de la Moncloa.

Mañana, martes, también a las diez horas, se reunirá la Comisión de Subsecretarios bajo la presidencia del vicepresidente para Asuntos Políticos, Fernando Abril Martorell. Se da la circunstancia de que han sido dos las reuniones celebradas por los subsecretarios como preparación de este Consejo de Ministros, además de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. Ello indica, según se ha asegurado a "Cifra" en círculos

En visita oficial de tres días

## David Owen llegó ayer a Madrid

● Hoy será recibido por el Rey y después se entrevistará con Suárez

MADRID, 5.— (CIFRA).— El ministro británico de Asuntos Exteriores, David Owen llegó esta mañana a Madrid en visita oficial de tres días.

A su llegada el ministro, que fue recibido por Marcelino Oreja, expresó su satisfacción por encontrarse en España, satisfacción a la que no es extraño, afirmó, el hecho de llegar a una España democrática.

Owen afirmó que las relaciones hispano-británicas son excelentes y que mejoraron sensiblemente en los últimos tiempos, mejoría que coincide también afirmó el ministro británico, con el proceso político español hacia la democracia.

En relación con sus previstas conversaciones con el ministro Oreja, Owen subrayó que estarán centradas sobre temas de interés bilateral. En cuanto al problema concreto de Gibraltar el ministro británico citó a los informadores españoles para la conferencia de Prensa que ofrecerá el próximo miércoles.

Durante la jornada de hoy, el ministro Owen y su colega español Marcelino Oreja mantendrán dos reuniones de trabajo junto con funcionarios de ambos Departamentos.

El ministro británico será recibido, mañana por la mañana por Su Majestad el Rey y se entrevistará después con el presidente, Adolfo Suárez y con el primer vicepresidente encargado de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado.

Luego tendrá lugar un almuerzo en la embajada al que seguirá otra reunión de trabajo. Tras una recepción también en la embajada

los ministros Owen y Oreja serán los invitados de las Cámaras de Comercio británicas en España que les ofrecerán una cena.

El ministro Owen tiene prevista una entrevista con Felipe González.

Finalmente el miércoles por la mañana el ministro Owen celebrará una conferencia de Prensa emprendiendo seguidamente el regreso a Londres.

## SOLUCION DE GIBRALTAR

LONDRES, 5.— (EFE).— Antes de salir hacia Madrid, el ministro británico de Asuntos Exteriores declaró a «Efe» en Londres estar dispuesto a hallar una solución al problema de Gibraltar.

En respuesta escrita a pregunta sobre apertura de negociaciones acerca de la soberanía gibraltareña como se hizo con la soberanía de la colonia de las Islas Malvinas argentinas, dijo David Owen: elementos de una solución negociadora que resulte aceptable a todas las partes afectadas.

Pero recordó previamente que «el Gobierno británico manifestó en muchas ocasiones que las negociaciones sobre el futuro de Gibraltar no pueden tener lugar mientras prosiga la política de aislamiento de la colonia».

«Para Gran Bretaña es un problema de personas y de la firme promesa de respetar el derecho del pueblo de Gibraltar a determinar su futuro».

Reveló después Owen: «Tengo gran interés en la decisión de si España determina pedir su entrada en la «OTAN».

## MADRID: Divergencias entre el decano de Medicina y el subdirector general de Medicina Preventiva

### Sobre el problema de los alumnos no admitidos

MADRID, 5.— (CIFRA).— Existen claras divergencias entre el decano de Medicina y un alto mandatario del Ministerio de Sanidad, respecto al problema de los alumnos no admitidos en la Facultad de Medicina y, mientras tanto, un grupo de estos estudiantes, encerrados en dicho Centro, ha iniciado una huelga de hambre.

Un portavoz de los estudiantes encerrados ha informado a "Cifra", acerca del resultado de la entrevista que ha mantenido esta mañana el decano de Medicina, señor Oriol Bloch, con una comisión de representantes de los alumnos no admitidos. «Estamos desolados —manifestó— el señor Oriol nos trató como si fuéramos niños caprichosos, contestando con evasivas a nuestras preguntas y diciendo que este problema no lo puede solucionar él».

Por el contrario, y según dicho portavoz, los alumnos no admitidos se encuentran muy satisfechos de su reunión con el subdirector general de Medicina Preventiva, doctor Nájera, quien apoyó todas sus reivindicaciones y se mostró partidario de la admisión

total de estudiantes en las Facultades de Medicina, basándose en que todavía no hay suficientes médicos.

Las mismas fuentes indicaron a "Cifra" que el subdirector general de Medicina Preventiva no comparte la opinión del señor Oriol Bloch respecto a la capacidad de la Facultad de Medicina. «El doctor Nájera nos dijo —manifestaron— que todo el mundo sabe que en la Facultad hay aulas para todos. En cambio el señor Oriol Bloch aludió al tema de falta de espacio como uno de los más importantes».

Mientras tanto, un grupo de los alumnos encerrados ha iniciado una huelga de hambre, en señal de protesta por la actitud del Ministerio de Educación, que no les aporta ninguna solución —dijo el portavoz— y por la del decano de Medicina que fue completamente negativo en su reunión con los alumnos afectados.

## LLEGO A LAS PALMAS

### EL PESOUERO

### “PUENTE NICOBÁ”

### Apresado por Gambia

### hace 20 días

LAS PALMAS, 5.—(CIFRA).—Se encuentra en el puerto de Las Palmas el pesquero español "Puente Nicoba" que fue apresado, juntamente con el "Alvarez Entrena 2" y el "Alvarez Entrena 5" por faenar en aguas jurisdiccionales de Gambia.

El "Puente Nicoba", con matrícula de Vigo y base en Las Palmas, permaneció retenido durante 20 días por las autoridades marítimas de Gambia, y fue liberado después de intensas gestiones del Ministerio de Asuntos Exteriores y del Instituto Social de la Marina.

## EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 730; temperatura máxima, 18; temperatura mínima, 14,8; humedad relativa del aire, 85%; dirección del viento, Nor-Nordeste; velocidad del mismo, 47 kilómetros por hora; agua caída, 0.

## EN TODA ESPAÑA

En las últimas veinticuatro horas el cielo estuvo cubierto o muy nuboso con algunas nieblas y lloviznas aisladas en el Cantábrico y alto Ebro. Hubo intervalos nubosos en el norte de Galicia y con lloviznas en áreas de Canarias. En el resto de España el cielo ha permanecido despejado, con temperaturas altas.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 37 grados en Cáceres, Córdoba, Jaén y Sevilla, y mínima de 11 grados en Soria, Salamanca y Teruel.

## TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que las temperaturas se mantendrán altas.

También prevé que en el litoral norte peninsular y cabecera del Ebro estará nuboso con nieblas y alguna llovizna durante la mañana y algo nuboso durante el resto del día. En Canarias, intervalos nubosos al norte de las islas. Estará despejado o poco nuboso en las demás regiones.

# VIDA POLITICA

## ● Navia de Suarna: El día 25, concentración para protestar contra el proyecto del embalse

Ciento treinta y siete vecinos del municipio de Navia de Suarna han firmado un escrito en el que manifiestan su «oposición total» a la construcción del embalse «Gran Suarna» y hacen un llamamiento para llevar a cabo, el próximo día 25, a las cinco de la tarde, «unha concentración pacífica pra protestar pola construción do embalse». La concentración tendrá lugar en la Plaza de Navia de Suarna y en ella se expondrá públicamente «toda a problemática sobre o embalse».

Según opinión de los firmantes, la construcción del embalse supondría:

«1.—A desaparición dos pobos de Navia de Suarna, Barcia, Villarantón e Embernalllas coa case totalidade das súas terras.

«2.—A desaparición da zona máis fértil do municipio: o val do Navia, e da maior parte da pradreira, co cal gandeiría —base da economía familiar— resultaría afectada considerablemente. Tamén resultarían afectados, en gran parte das súas terras, os pobos de A Ribeira, Coca, Embernalllas, Tabillón,

Muñís, Fontela, Cantorcía, Mera, Vilares, Freixís, Galegos, Pin, Penaamil, Robledo de Son, A Roxiña e Vilameixide.

«3.—A desaparición dunha das principais fontes de ingreso: a pesca, gracias á cal acuden anualmente ó pobo máis de dez mil persoas.

«4.—Un cambio nas condicións hidrográficas e climatolóxicas, convertindo a gran parte da bisbarra navega nun lugar de néboas case constantes.

«5.—Un perxuício prós municipios de Fonsagrada, Becerreá e Cervantes.

«6.—Un incremento na desvalorización das terras e das distintas propiedades.

«7.—A destrución de postos de traballo sin crear ningún, feito que aumentaría a xa alarmante emigración da bisbarra navega.

«8.—O emprego da produción enerxética fora do País Galego.

«9.—O fundimento da bisbarra navega, pois deixaría sen medios de vida a máis de 200 familias; o cal entrañaría un perigo de desaparición do municipio».

## ● La U.P.G. (L.O.C.) define como «pacto social» la política del S.O.G. en el conflicto de Alúmina-Aluminio

Recibimos, para su publicación, el siguiente comunicado de la UPG («Liña Obreira - Comunista»), que nos limitamos a reproducir textualmente:

«A «Unión do Pobo Galego» de liña obreira comunista quere denunciar perante a opinión pública que a política sindical seguida polo SOG no conflito de Alúmina de San Ciprián, da cal dito sindicato é único responsable, xa que de 7 delegados 6 eran membros do SOG, é un CLARO PACTO SOCIAL.

«Polo tanto, os seus inspiradores practicaron unha liña contraria aos intereses do proletariado e tamén das camadas populares galegas. A empresa ca cal pactou o SOG unha alianza que suporía a supresión de todo conflito colectivo hastra marzo do ano 1979, depende do capital imperialista americano e representa unha das puntas de lanza do monopolismo en Galicia.

«A UPG non entende como o SOG sendo tan intransigente no seu combate contra os pequenos empresarios da madeira e do trans-

porte, a algún dos cales obriga a ir a expediente de crise, é capaz de pactar co enemigo principal de todos traballadores do mundo: as grandes corporacións multinacionais.

«A UPG, como partido obreiro de práctica nacional-popular, quer alertar aos traballadores de Alúmina e aos traballadores en xeral pra que non se deixen embaucar por quen tenta, cos seus pactos, embotar as contradicións de clas e deixar aberta a porta ao imperio das multinacionais.

«Hastra o presente, ningunha central sindical se tiña lixado tan claramente como o fixo o SOG de San Ciprián. A UPG sabe ben que os militantes de base de dito sindicato son alleos a tales manexos entreguistas. Por iso, a UPG chama aos militantes do SOG pra que desenmascaren aos seus dirixentes reaccionarios, abandonen o sectarismo e veñan converxer con tódolos traballadores que desexan unha grande central sindical galega».

EN PERFECTO ORDEN Y SIN INCIDENTES

# Unas tres mil personas participaron en la manifestación Anti - Cuota Empresarial

● SOLO LA I. N. G. Y EL AN-PG RESPONDIERON A LA CONVOCATORIA DEL CC. LL.



Arriba, parte de la larga cola de manifestantes que acudieron, en la mañana del domingo, a la convocatoria de CC.LL. para protestar por la imposición de la Cuota Empresarial de la Seguridad Social Agraria; abajo, Emilio López Pérez —casi imperceptible al fondo de la fotografía—, dirige la palabra a los reunidos en el jardín de San Fernando. — (Foto VEGA)

Más de tres mil personas —algunos observadores calcularon hasta cinco mil—, jóvenes en su mayoría, pero con evidente presencia de labregos llegados de varios puntos de la provincia (si exceptuamos un reducido grupo de Bordons-Sanxenxo portador de una pancarta), se celebró el domingo la anunciada manifestación anti - Cuota Empresarial de la Seguridad Social Agraria, organizada por Comisiós Labregas (Sindicato Labrego Galego) y autorizada por el Gobierno Civil.

Momentos antes de las doce del mediodía, hora anunciada para el comienzo de la manifestación, el ambiente en la Plaza de la Milagrosa, lugar del que partiría la marcha, tenía cierto aire de fiesta, debido a la presencia de un grupo de gaiteros, y al vistoso colorido de las pancartas y, sobre todo, de las numerosas banderas, casi exclusivamente de la Unión do Pobo Galego (las siglas UPG y la hoz y el martillo, en amarillo, sobre fondo rojo) y de la Asamblea Nacional - Popular Galega (la tradicional bandera gallega, con la estrella roja de cinco puntas sobre la franja azul). Algunos de los autocares que, procedentes de distintas zonas de la provincia, habían sido dispuestos para el traslado de manifestantes a Lugo, llegaban a la Plaza de la Milagrosa con menos de la mitad de su cupo de viajeros cubierta, quizás para muchos labradores lugueses el pasado domingo —uno de los pocos calurosos y soleados que nos deparó el verano— fue un día de malla, retrasada este año por imperativos del mal tiempo.

Aproximadamente a las doce y cuarto de la mañana la manifestación tomó la calle Divina Pastora, para enfilarse enseguida la del 18 de Julio. Abría la marcha una gran pancarta, portada por miembros del Secretariado Nacional de Comisiós Labregas (CC.LL.), en la que se pedía la supresión de la Cuota Empresarial bajo el slogan «Nós non so-

mos empresarios». Los manifestantes iban precedidos por un automóvil desde el cual, a través de una megafonía instalada al efecto, dirigía las consignas coreadas a lo largo del trayecto, uno de los locutores de una emisora lucense. Casi todos los manifestantes portaban en las solapas de sus chaquetas o sobre sus camisas una pegatina alusiva en la que se leía: «Fora a Cuota Empresarial. Comisiós Labregas. Sindicato Labrego Galego».

Los primeros slogans coreados fueron los de «Nós non somos empresarios. Fora a Cuota Empresarial» y «Comisiós Labregas en tódalas aldeas». Tras la gran pancarta portada por miembros del Secretariado Nacional de CC. LL., iba otra del Sindicato Labrego Galego, otra de las CC. LL. de Bordons-Sanxenxo y una bandera de la UPG. Hay que destacar —y como dato negativo, por lo que supone de insolidaridad ante una causa que importa a toda Galicia, por encima de partidismos y protagonismos— que, con la única excepción de una bandera del Partido Socialista Popular de Galicia (PSPG), todas las pancartas y banderas que se vieron en la manifestación pertenecían al Bloque Nacional-Popular - Galego (UPG y AN-PG) o a alguna de las organizaciones sindicales en su órbita. Señalemos, entre otras, las banderas del Sindicato Obreiro Galego (SOG) y la de la Intersindical Nacional Galega (ING). Durante la marcha se corearon consignas como «Fora a contribución», «Precios xustos pra os nosos produtos», «Industrias, si; contaminantes, non», «Galicia ceibe sin emigración» (que mereció el aplauso de lo socupantes de un balcón de la calle 18 de Julio), «Caciques fora, a terra é nosa», «Electrificación en tódalas aldeas», «Abaixo a Cámara Agraria, Liberdade sindical» y «Non, non, non ás expropiacións». Dos labregos, ya bien entrados en años, portaban una pancarta firmada por las CC.LL. de Chantada y con un texto claramente explícito: «Non máis roubos».

A la una menos cuarto, la manifestación llegó a la Plaza de El Ferrol, donde —simple casua-

lidad— tiene su sede la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión. Aquí, tal y como estaba previsto, se celebró un mitin, que abrió Emilio López Pérez, del Secretariado Nacional de CC.LL., pidiendo un minuto de silencio por los labregos gallegos que pagaron con sus vidas las primeras exigencias reivindicativas de la lucha agraria en Galicia, y señalando que «houbo forzas políticas de Lugo que se opuxeron a que a manifestación chegase a «Praza de España e á Praza de Santo Domingo», según manifestó el gobernador civil a representantes de CC.LL. Al final de su disertación, Emilio López Pérez dio lectura a la siguiente carta, dirigida por CC. LL. al Ministro de Agricultura:

Nós, labregos galegos, respondendo e identificándonos co chamamento das Comisiós Labregas —Sindicato Labrego Galego, contra da Cuota Empresarial da Seguridade Social Agraria queremos deixar constancia diante de vos-



Aunque en la manifestación predominó la presencia de gente muy comarca sarriana que luce en la solapa «Fora a Cuota Empresarial»



6 DE SEPTIEMBRE DE 1927

—Ayer a mediodía celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente de nuestra Diputación Provincial. Como resultado del concurso abierto para la adquisición de una máquina tipográfica, rápida, con destino a la Imprenta Provincial, se acordó aceptar el ofrecimiento hecho por la Fundación Tipográfica «Neufville, S. A.», de Barcelona, en atención a ser la única de las proposiciones recibidas que se ajusta en todas sus partes a las condiciones de dicho concurso.

—Ayer, a las siete y media de la tarde, hubo un conato de incendio en la casa número 12 de la calle Emilio Castelar, casa que es propiedad del almacenista de vinos, don José Fernández. Este incendio fue originado por un corto-circuito en los hilos del tendido eléctrico. Creyendo que se trataba de un incendio de importancia se reunió mucha gente en la calle.

—En las excavaciones que se verifican en el baldosado de la

Plaza de la Quintana, en Santiago, en frente al edificio de la Caja Regional Gallega de Previsión Social, se halló una lápida que se supone que cubría un sarcófago antiguo. En la parte superior de la misma, campea en el centro y de un extremo al otro, la cruz santiaguista y en el borde se lee, S. D. F. A.

—A las seis de la tarde de hoy se ha facilitado a la Prensa una importante nota oficiosa del presidente del Consejo de Ministros. Dice que el Gobierno ha ordenado la ampliación a la censura en la publicación de aquellas noticias políticas que no tienen otra finalidad que la de inquietar el ánimo de los incautos, pues es tan notorio el sentir de la opinión y son tan claros los beneficios obtenidos por el país merced al régimen actual, que la nación se ve obligada a defender aquel con la mayor energía. La peligrosa racha política de estos días que aparece en las columnas de la Prensa, no beneficia para nada al país y por lo tanto, el Gobierno no lo consentirá.

# FELIPE GONZALEZ CENO AYER EN LA MONCLOA CON SUAREZ

MADRID, 5.— (CIFRA).— A las ocho y media de la tarde, llegó al Palacio de la Moncloa Felipe González, con objeto de entrevistarse con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Medios de la Presidencia del Gobierno han indicado a Cifra que el presidente del Gobierno cenará en el Palacio de la Moncloa con el secretario general del P.S.O.E., quien esta misma mañana regresó a Madrid después de un viaje de diez días de duración por distintos países latinoamericanos.

## RUEDA DE PRENSA

El primer secretario del PSOE Felipe González, se entrevistó esta misma noche con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, a su regreso de Hispanoamérica, según confirmó a los periodistas esta tarde.

El señor González concedió una rueda de Prensa a última hora de esta tarde para dar cuenta de su actividad por varios países latinoamericanos, y contestar a cuestiones sobre otros temas de actualidad.

El líder socialista negó que estuviese previsto un encuentro con el Rey, y estimó que la entrevista de esta noche con el señor Suárez versará sobre la situación interna del país. A este respecto, comentó que hubo una llamada de la Presidencia del Gobierno a Caracas, antes de su regreso, para conocer la fecha y hora de éste.

En estimación de Felipe González, por parte del señor Suárez la conversación podría tener como objetivo intercambiar información sobre lo que ocurre en el país, con los rumores de crisis ministerial. Por su parte, señaló Felipe González, los temas que lleva en cartera son la supuesta agresión por fuerzas del orden al diputado socialista Jaime Blanco y exponer la demanda de acogida en España que le han formulado los dirigentes socialistas chilenos Erick Schnake y Lazo, defendidos por el líder del PSOE, para los que se ha solicitado el extrañamiento.

## CRISIS

El dirigente del P.S.O.E. dijo sobre la crisis que, en su opinión, las constantes del país son idénticas, con un agravamiento de la crisis económica. Puso de manifiesto su desconocimiento de la dimensión que podría revestir la rumoreada crisis gubernamental, y pensó que en su entrevista con el señor Suárez podría recibir información al respecto.

Sobre los posibles orígenes de la supuesta crisis, el señor González opinó que no hay homogeneidad en el Gabinete, y que esto se pudo ver desde su constitución, como si cada ministro, dijo, "fuese una parcela independiente de poder". También estimó que más que una crisis "lo que puede haber cambiado la confianza interna en el seno del equipo gubernamental".

Se mostró partidario de que el Gobierno presentase ante el Parlamento su programa de Gobierno, y estimó que si las Cámaras lo rechazasen, entonces sí se podría hablar de crisis.

Rechazó en todo momento pronunciarse sobre la participación en el Gobierno del P.S.O.E. o sobre la posibilidad y necesidad de un Gabinete de Concentración. Dijo que no se podía rechazar plenamente, pero que el partido debía ser coherente con su programa político, aún en la convicción de que los programas no se pueden aplicar al cien por cien.

"Lo que no vamos —dijo— es a complementar la política de U.C.D."

En cuanto a una solución a la italiana con un acuerdo de neutralidad del grupo mayoritario de la oposición y el Gobierno, que hiciese posible las labores de este último, Felipe González manifestó que el Gabinete Suárez debe intentar llegar a una vía, pero pasando como trámite previo la discusión parlamentaria de su programa "si es que lo tiene" precisó.

También rechazó pronunciarse sobre la posibilidad de que el P.S.O.E. asumiese el Gobierno de la Nación, aunque descartó la idea de que no esté preparado para ello. "La U.C.D. no puede

## RUEDA DE PRENSA CON FELIPE GONZALEZ

- NO ESTA PREVISTO UN ENCUENTRO CON EL REY
- RECHAZO PRONUNCIARSE SOBRE UN GABINETE DE CONCENTRACION Y SOBRE LA POSIBILIDAD DE QUE EL P.S.O.E. ASUMIESE EL GOBIERNO
- LA ACTITUD DE LOS GOBIERNOS DE MADRID, RABAT Y NOUAKCHOTT ESTA LEGITIMANDO LA GUERRA EN SAHARA

decir —estimó— que tenga más cuadros que el P.S.O.E."

## CHILE

Sobre la situación que pado contemplar en Chile, Felipe González se refirió a lo apretado de su programa de 48 horas, con unos 40 encuentros diferentes. El dirigente socialista estimó que no hay sindicalismo en aquel país, al menos en movimiento, que la situación económica es muy difícil, y la política económica, por su parte, es declinónica y con poca capacidad de resolución de problemas.

A su llegada, explicó, existía cierta tensión interna del grupo que le acompañaba. Hubo, añadió, una cortesía fría y oficial, así como una protección permanente. El único roce surgió en torno a la presencia de periodistas españoles en la delegación, y tras algunas horas y el cumplimiento de ciertos requisitos, quedó subsanado.

Felipe González no estimó sentirse vigilado, sino protegido, y afirmó que pudo apreciar que la terraza del aeropuerto santiaguino estaba repleta de gente, y que la Prensa desde el primer momento le asedió con preguntas de todo tipo y desbordando incluso los cordones de policía.

## "ESPERANZAS"

Manifestó tener "fundadas esperanzas" de que se conceda el extrañamiento a los líderes socialistas chilenos encarcerados, Schnake y Lazo, como resultado de sus gestiones, y dijo que hoy mismo presentará ante el señor Suárez la demanda de acogida en España de ambos.

"Lo que yo he visto —señaló— sobre la situación penitenciaria dentro de lo que significa una vida de prisión, es de una relativa comodidad. Pero —precisó— creo que se trata de una prisión especial". Se refirió a que en un mensaje, familiares de presos políticos le habían manifestado que muchos no son considerados como tales, sino como comunes.

Además, resaltó que se admite de modo oficial la existencia de desaparecidos que se cifran por fuentes de la Administración en unos 500, y que se quiere justificar de alguna manera por haber sido extendidas por la Unidad Popular varias cédulas de identidad a la misma persona.

"En cualquier caso, —estimó— sólo hay una madre en cada caso y donde una madre denuncia una desaparición ésta debe existir". También se refirió a las cifras de la Vicaría de Solidaridad, que denuncia cerca de 700 desapariciones, y a las de "Amnesty Internacional", que se refiere a más de dos millares.

En otro orden de cosas, y sobre sus contactos políticos en Venezuela y Colombia, admitió que las relaciones internacionales del partido, deben ir mucho más allá de las meras identidades ideológicas.

Admitió que algunos grupos habían tratado de utilizar y manipular su figura, en algunos de los países reseñados, pese a defender políticas distantes de las que representa en España el partido que dirige.

## ALCALDIA DE MADRID

Sobre la posibilidad de que su candidatura sea presentada por el partido a la Alcaldía de Madrid, el líder del P.S.O.E., señaló que "creo que no. Pero no cierro la puerta a ninguna hipótesis. En todo caso, no creo que tenga lógica para el partido".

Del tema del incidente protagonizado por el diputado santanderino del P.S.O.E. Jaime Blanco, subrayó que "es delicado por sintomático. Es síntoma grave

—agregó— la existencia de residuos del régimen autocrático precedente".

Rechazó que con hechos de esta naturaleza se puede tratar de enfrentar al partido socialista con las fuerzas del orden público, o éstas con el Parlamento.

El P.S.O.E., dijo, sólo pretende que se depuren las responsabilidades exactas que pueda haber. Y ante la posibilidad de pedir la dimisión del señor Martín Villa, como ministro del Interior, Felipe González señaló que éste debe concurrir ante el Parlamento y explicar lo que ha pasado, y si no se esclarecen los hechos se podría demandar su cese.

## IDENTIDAD REPUBLICANA

Anuncio, asimismo, que el P.S.O.E. será consecuente en la redacción del texto constitucional con su identidad republicana, y que formulará un voto particular en la ponencia para defender su idea relativa a la República como forma de Gobierno, frente a la postura de U.C.D. de defensa de la institución monárquica.

Finalmente, sobre el tema del Sahara y ante la presencia de dirigentes del Frente Polisario en Madrid, se anunció que mañana celebrará una rueda de Prensa conjunta.

Felipe González dijo que la política de autodeterminación del pueblo saharauí, sólo podía defenderse en las actuales circunstancias mediante la guerra de guerrillas, y que la actitud de los Gobiernos de Rabat, Madrid y Nouakchott estaba legitimando ésta.

También indicó que desconocía si era técnicamente posible solicitar la anulación de los acuerdos de Madrid de 1975, pero que lo que es un hecho es que no habían sido presentados ante las Cortes, ni conocidos por la opinión pública, y que él estima que deberían serlo.

Al principio de la rueda de Prensa, los asistentes a la misma guardaron un minuto de silencio en memoria del periodista Francisco Cerecedo, que falleció en el Hospital Militar Central de Bogotá. El señor Cerecedo cumplía misión informativa cubriendo el viaje de Felipe González por tierras de América del Sur.

El líder de la oposición, hizo elogios del periodista fallecido en palabras sentidas y profundas.

# A «LA PASIONARIA» LE FUE APLICADO UN MARCAPASOS

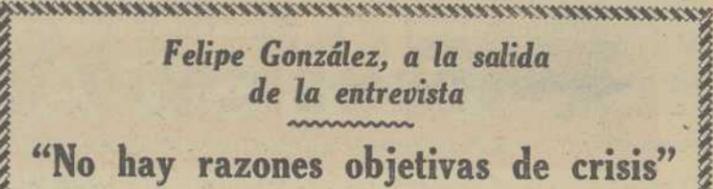
## ● REUNION EN SANTIAGO DEL PARTIDO COMUNISTA GALLEGO

MADRID, 5.— (CIFRA).— Dolores Ibarruri, "La Pasionaria", presidente del Partido Comunista de España y diputado por Asturias, se encuentra hospitalizada en el Hospital Clínico, donde le ha sido aplicado un aparato marcapasos, según ha podido confirmar "Cifra".

La operación tuvo lugar esta tarde, a las 6, y según han manifestado los doctores que la atienden, el resultado es satisfactorio. Dolores Ibarruri regresó ayer de sus vacaciones y presentaba un aspecto saludable, según han manifestado a "Cifra" fuentes del Partido Comunista.

## EL ESTADO DE SALUD DE «LA PASIONARIA»

MADRID, 5.— (CIFRA).— Un accidente de bloqueo de rama, producido por la arterioesclerosis propia de su edad y posiblemente



Felipe González, a la salida de la entrevista

## "No hay razones objetivas de crisis"

● Al presidente le parece razonable que Martín Villa informe a las Cortes sobre el caso de Jaime Blanco

MADRID, 5. — (CIFRA). — "No hay razones objetivas de crisis", señaló Felipe González a la salida de su entrevista con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

El líder socialista, que permaneció durante dos horas con el presidente, añadió que "las constantes económicas, de política interna e internacional, son las mismas de hace unos meses". No obstante, dijo que las subjetivas podrán haber cambiado.

Manifestó el señor González que las razones de la visita eran que el presidente informara al secretario del P.S.O.E. de diversos temas como los rumores de crisis, la posibilidad de un gobierno de coalición o concentración y la situación internacional.

Respecto a un Gobierno de coalición señaló que en principio no iba a haberlo. "El presidente —añadió— sigue siendo partidario de un gobierno homogéneo de U.C.D."

El secretario general del P.S.O.E. informó que él había señalado su postura al presidente sobre estos temas y que ésta era la de que el Gobierno debía llevar a las Cortes su planteamiento político, económico y de relaciones internacionales. Añadió que el Gobierno iba a estudiar diversas fórmulas para que esto tuviera lugar, y después de esta consulta se vería si el Gobierno puede gobernar o no.

Preguntado sobre un posible pacto parlamentario, el señor González apuntó que no se podía hablar de ello, sino de una ratificación en las Cortes del planteamiento de U.C.D.

Por otra parte, el presidente del Gobierno informó al líder socialista de su viaje a Europa, y le comunicó que había encontrado mayor apoyo en los Gobiernos en que participan socialistas o social-

demócratas. Dijo también el presidente que su viaje había tenido más éxito de lo que se había estimado en los medios de comunicación.

Felipe González, por su parte, informó al presidente de su viaje a América y pidió que el señor Suárez estudiara y tramitara, en caso de ser necesario, la aceptación por parte de España de los presos chilenos que el líder socialista defendió en su viaje.

Dijo más adelante el secretario del P.S.O.E. que se había tratado el tema del diputado socialista Jaime Blanco y que al presidente le parecía razonable que el ministro del Interior informara a las Cortes.

Finalmente, Felipe González apuntó que el Gobierno está estudiando una respuesta a los discursos de las Cortes en los que se pedían una serie de derogaciones necesarias en un período de transición.

## EL GOBIERNO PODRIA PROPONER AL P.S.O.E. UN COMPROMISO DE LEGISLATURA

MADRID, 5. — (CIFRA). — Un compromiso de legislatura podría ser ofrecido por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, al líder del P.S.O.E., Felipe González, entre los temas que abordarán en la entrevista, que mantienen en estos momentos, según fuentes consultadas por "Cifra".

El compromiso de legislatura sería una fórmula por la cual y hasta la elaboración de la nueva Constitución, el partido mayoritario de la oposición —el P.S.O.E.— no entorpecería las tareas gubernamentales siempre y cuando el Gobierno acelerase dos de los problemas de máxima urgencia, como son el económico y el sindical.

## Pío Cabanillas desmiente su intervención en la pretendida crisis de U.C.D.

MADRID, 5.— (CIFRA).—«Son absolutamente falsos y claro ejemplo de ligereza informativa los comentarios aparecidos en «Diario de Barcelona», en los que se me atribuye una participación en la supuesta crisis de U.C.D.», ha manifestado a «Cifra» el ministro de Cultura, Pío Cabanillas Gays.

El ministro, después de señalar que no ha planteado ninguna cuestión sobre este tema ni ha tenido la menor intervención en el mismo, afirmó que es decidido partidario de reforzar al máximo la unidad y la cohesión dentro del partido, así como de apoyar plenamente a su presidente.

«Quiero dejar muy claro —añadió en respuesta a ciertas insinua-

ciones aparecidas en el citado diario barcelonés— que no he vuelto a hablar de política con el señor Arellza desde su salida del Partido Popular —mucho antes, por tanto, de las elecciones del 15 de junio—, y que solamente tuve el gusto de saludarle, antes del verano, en un restaurante, cuando almorzaba en una mesa próxima a la mía. Desde entonces no le he vuelto a ver ni hemos mantenido ningún contacto».

Pío Cabanillas manifestó que, en conversación con el consejero delegado del «Diario de Barcelona» había precisado estos extremos, con el ruego de que procediera a una inmediata rectificación.

Sin embargo, está siendo prohibido el acceso a los representantes de los medios informativos. Dolores Ibarruri se encuentra en la unidad de vigilancia intensiva y el doctor Pedro Zarco, cardiólogo que le aplicó el marcapasos, invirtió quince minutos en la operación.

## NIEGAN LA EXISTENCIA DE CRISIS EN EL M.C.

No existe crisis ni desmembramiento en el seno del Movimiento Comunista, según dijo esta tarde a los periodistas su secretario general, Eugenio del Río.

La reunión informativa fue convocada para dar cuenta de las reuniones celebradas los pasados días 3 y 4, por el comité central del (Pasa a la página 19)

# FIESTAS EN RIBADEO

## Al habla con don José López Braña, alcalde de Ribadeo

**"LAS DIFICULTADES DE TIPO ECONOMICO - ADMINISTRATIVO IMPIDEN LA SOLUCION DE MULTIPLES PROBLEMAS"**

**INMINENTE: Comienzo de las obras de la nueva traída de aguas y de la travesía de la villa**

Entrevista: NARCISO GARCIA FERNANDEZ

José López Braña, es Alcalde de Ribadeo desde el pasado mes de mayo, de una manera oficial. Hasta entonces, desde diciembre pasado, ocupó accidentalmente la Alcaldía.

--¿Cómo se produjo su nombramiento, señor Braña?

--Dado que mi antecesor en el cargo, José Nistal Paleo, había manifestado en repetidas ocasiones sus deseos de dimitir, por no permitirle una dedicación especial al desempeño de sus funciones sus deberes profesionales, viene ocupando accidentalmente la alcaldía, como primer teniente de alcalde. En el mes de mayo se produjo el cese definitivo del Sr. Nistal y entonces se planteó la necesidad de elegir un presidente de la Corporación entre los miembros de la misma. Todos los compañeros manifestaron sus deseos de que yo siguiese ocupando la Alcaldía, otorgándome su confianza, y solamente en este momento acepté la designación.

--¿Qué diferencia existe entre el desempeño de una tenencia de Alcaldía con la presidencia de la Corporación?

--Pienso que el ser alcalde entraña una mayor dedicación y una mayor responsabilidad, dado que se viven los problemas municipales mucho más de cerca y en muchas ocasiones hay que tomar resoluciones sobre la marcha, en la creencia de que las mismas habrán de tener el refrendo de los compañeros de Corporación. En muchos casos se logra y en otros no. En toda función pública existen discrepancias.

--¿Es la de Ribadeo una Corporación unida?

--Sí lo es. Tengo la satisfacción de poder manifestar que todos los concejales arropan y colaboran con la Alcaldía en la medida de sus posibilidades, desempeñando las distintas delegaciones y presidencias de comisiones con auténtico afán de servicio al municipio.

--Hablemos de problemas. ¿Cuáles son los principales que afectan al municipio en estos momentos?

--Urbanización y pavimentación de varias calles de la villa, entre ellas la de Carlos III, que por cierto salió a subasta su realización; travesía general --calle del General Franco a la Avenida de Asturias--, hasta incidir en la nacional 634 --Santander-Oviedo-La Coruña--, a cuyo fin está hecho, por personal técnico del Ministerio de Obras Públicas, el correspondiente replanteo y medición de la travesía, cuyas obras esperamos que en breve plazo, salgan a subasta. Puesta en marcha del Pabellón Polideportivo, cuya recepción provisional hemos efectuado en el mes de abril último, y que estamos pendientes de una subvención para dotación de material deportivo, que igualmente esperamos recibir en breve; con la puesta en servicio de este Polideportivo la juventud ribadense verá cumplidas unas viejas aspiraciones.

--Creemos que en el capítulo de necesidades existe una vital para la capitalidad del municipio: el abastecimiento de aguas. ¿Cómo está este tema?

--En Consejo de Ministros celebrado el pasado año fue declarado de urgencia y de utilidad el abastecimiento de aguas a Ribadeo, procedentes del río Eo, con toma inicial en terrenos del municipio de Trabada. Desde entonces se procedió a la subasta y adjudicación de las obras a la empresa "Infillo" y que esperamos que, en breve plazo también, se inicien.

--¿Por qué no se iniciaron las obras hasta el momento?



--Por dificultades de tipo administrativo.

--¿Están resueltos todos los problemas de terrenos para que puedan ser ocupados por la contrata?

--En principio, sí. Salvo algunas ligeras dificultades con propietarios afectados en el paso de la conducción, dificultades que esperamos soslayar sin mayores inconvenientes.

--Abreviando: ¿para cuándo el abastecimiento normal de aguas?

--Sin pecar de optimistas, debemos pensar que la nueva traída debe estar funcionando para el verano próximo.

--¿Alumbrado público?

--Precisamente tenemos un proyecto redactado y que presentaremos en el próximo pleno para su aprobación previa y exposición al público, encontrándose en estos momentos pendiente de la información pertinente de la intervención de fondos del Ayuntamiento.

--Comunicaciones. ¿Está bien dotado el municipio en este aspecto?

--En la actualidad creemos que está mejor dotado que en tiempos atrás; ahora bien, lo que hace falta es una conservación adecuada

da de la gran obra que en este aspecto ha realizado Iryda.

--¿Siguen las dificultades económicas para el Ayuntamiento de Ribadeo?

--Se incrementan de día en día, toda vez que los mayores pro-

blemas con que topa este Ayuntamiento se derivan de la precaria situación económico-administrativa.

--¿Cuál sería la solución para tan grave problema?

--Que la administración cen-

tral apoye adecuadamente a las locales para poder afrontar con cierta fluidez los múltiples problemas que nos afectan, en una situación que se viene manteniendo desde hace muchos años.

--¿Qué me dice de la Casa Consistorial?

--Esperamos que una vez aprobado el presupuesto extraordinario, las obras de acondicionamiento de la Casa Consistorial se lleven a cabo inmediatamente.

--¿A cuánto asciende el presupuesto de las obras?

--Veintidós millones de pesetas, aproximadamente.

--Realizaciones. ¿Qué ha hecho el Ayuntamiento en este último año?

--Creo que la obra más importante, por su trascendencia social, ha sido el Pabellón Polideportivo. Hubo otras realizaciones de menor porte, pero lo único que nos preocupa en estos momentos es solucionar los muchos problemas que, en su mayor parte, se derivan de la precaria situación económica. Pienso que con la adecuada nivelación de los presupuestos de ingresos y gastos se puede planificar una acción y, consiguientemente su realización inmediata.

--¿Se construye mucho en Ribadeo?

--Este ha sido el auténtico "boom" de Ribadeo. En los últimos años ha cambiado la fisonomía urbanística de la villa. Han sido muchas las viviendas construidas y, por tanto, la expansión se ha producido de una manera tremenda, a pesar de lo cual siguen faltando viviendas de tipo social. Esto trajo consigo una serie de necesidades en orden a servicios, que no han podido ser cubiertos en su totalidad, precisamente por falta de recursos económicos.

--Enseñanza. ¿Qué puede decirme sobre este aspecto?

--Ribadeo, como se sabe, está dotado de un Instituto de B.U.P., un centro de Formación Profesional, en el cual se impartió, durante el curso pasado, la formación en la rama Administrativa, y esperando que en el presente se pueda impartir la enseñanza en el ramo de Mecánica y Electricidad; poseemos un colegio Comarcal Mixto de 22 unidades, el colegio del Sagrado Corazón, ambos en niveles de E.G.B. En este aspecto, para el curso que ahora se va a iniciar, esperamos dotar a distintas escuelas del municipio de los medios necesarios para que en las mismas se pueda impartir la enseñanza pre-escolar. En este aspecto, Ribadeo no parece tener problemas, al menos a corto plazo.

--Hablemos de fiestas. ¿Está el Ayuntamiento identificado con la Comisión constituida al efecto?

--El Ayuntamiento, en la medida que le es posible, colabora con la Comisión. Esperamos que su labor sea positiva y que logren cubrir airoosamente el programa. Una vez finalizadas las mismas, esperamos obtengan el consenso del pueblo de Ribadeo. No es una labor fácil...

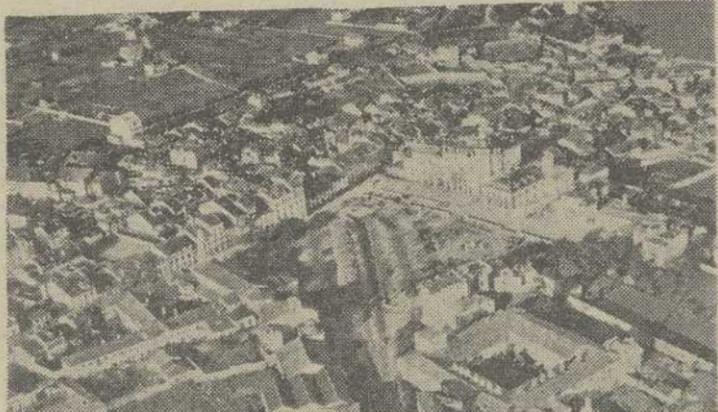
--Finalmente, señor López Braña. ¿Se presentará a las próximas elecciones para alcalde?

--Considero que es muy pronto todavía para manifestarse en uno u otro sentido. No sabemos cuándo ni cómo va a ser. Cuando sepa esto, ya le contestaré. Aunque, en principio, por mis múltiples obligaciones profesionales, el cargo significa un auténtico sacrificio para mí.

Gracias, señor alcalde, y exito en las gestiones de los problemas que afectan al municipio de Ribadeo.

**Gasolinera**  
**"EL JARDIN, S. L."**  
 Estación de Servicio permanente  
 Telfs. 110110 y 110822 • Ribadeo

**CASA MASEDA**  
**BAZAR**  
 Distribuidor de DRAGO-BUTANO • Teléfono 110032  
 Taller de Carpintería y Decoración • Teléfono 110670  
**RIBADEO**





## TUBOLENS

**FABRICA DE TUBOS**

**Hormigón Vibroprensados**

Cilindros: desde 15 a 120 cm. de diámetro  
 Campana: de 30 - 40 - 50 - 60 cm. de diámetro

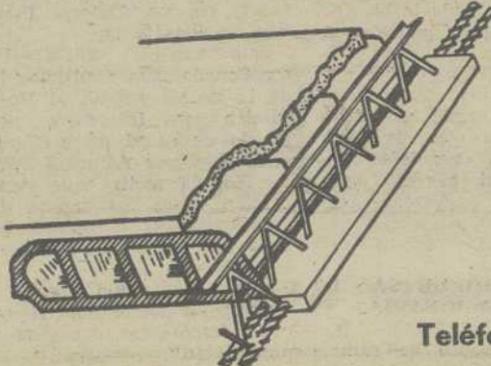
**OVOIDES**  
**AROS PARA POZOS**

**FORJADOS DC LUGO**

**FORJADO SEMIRRESISTENTE DE GRAN CALIDAD Y PRECIO COMPETITIVO**

**BLOQUES**  
**BOVEDILLAS**  
**BORDILLOS**

Teléfonos: Oficina 110296  
 Fábrica 110304 **Ribadeo**



# FIESTAS EN RIBADEO

UN RIBADENSE ADOPTIVO: "O ALEMÁN" D. GUILLERMO SCHULZ

## EN EL CENTENARIO DE SU MUERTE

Por Dionisio Gamallo FIERROS

Se me piden unas cuartillas para unas páginas de EL PROGRESO dedicadas a las Fiestas Patronales de Ribadeo. Gustosísimo me pongo a ello y aunque ya el geólogo y buen amigo Isidoro Asensio tuvo el diligente cuidado de evocar, doctamente, desde las páginas del semanario "La Comarca", el fallecimiento de Schulz, acontecido en Aranjuez el 1.º de agosto de 1877, me parece conveniente que en el diario de la capital de nuestra Provincia se recuerde la simpática figura del gran científico alemán, que fue pionero, verdaderamente adelantado, en el estudio de las zonas mineralógicas de Galicia y Asturias. Coincide, además, que en el año que corre se cumple el segundo Centenario de la Fundación de la Escuela de Minas.

Siento no tener a mano un estudio que el Ingeniero Ignacio Patac dedicó hace años a la vida de Schulz, nacido en Alemania cuando iba a extinguirse el siglo XVIII: en 1800. En dicho trabajo recuerdo que se puntualizaba el año en que el laborioso y pugnaz teutón llegó a nuestra Patria, —allá por los años veinte del XIX—, para leerle la buena ventura del porvenir mineralógico en las ramificaciones y en las venas de su palma geográfica. Eran —en todo caso— los tiempos finales del Reinado de aquel Monarca de triste memoria: Fernando VII, que para hacernos olvidar un poco sus muchas felonías, realizó también (obediendo a asesoramiento técnico) positivos actos de Gobierno, como una Real Orden, de 1831, encargando a Angel Vallejo la formación del plano geológico de España, comenzando por Cataluña, Región ésta que siempre ha ido en cabeza en punto a colocarse a nivel de Europa.

Ya por entonces se encontraba en España el gran refuerzo técnico, la central laboriosa, el foco de irradiadora sipatía humana que respondía al nombre de GUILLERMO SCHULZ. Poseía personal prestigio y el derivado de su origen nacional, pues es sabido que la Alemania de Goethe y de Humboldt ha enseñado a toda la Humanidad a estudiar las energías naturales y la fisonomía y antigüedad de las piedras, y a desenrañar las ocultas vetas de los minerales filones.

Por otra Real Orden de 1832 fue encargado Guillermo Schulz de la confección del mapa petrográfico del Reino de Galicia. Lo realizó y "simultáneamente el topográfico, a escala 1/400.000, necesidad impuesta por la calidad del de Juan López" precisiones éstas que tomamos de la primorosa publicación (1974) "La geología y Minería españolas.—Notas históricas", de la que son autores Juan Manuel López de Azcona y Juan Hernández Sampelayo.

Sospecho que ya en 1832 (no dispongo en este momento ni de los "Apuntes sobre Ribadeo" de Méndez San Julián, ni del "Ribadeo antiguo" de Lanza) Schulz era vecino de Ribadeo, porque había decidido hacer de nuestra Villa el Cuartel General de sus desplazamientos técnicos por ambas márgenes del Eo. Recuerdo haberle oído a D. Pepe Guapo que Don Guillermo se había alojado en casa de su padre, en la luego llamada casa de Pepiña de Guapo. Esta me lo confirmó allá por 1957. Acudí a visitarla en compañía del Profesor del Instituto Laboral Ramón Fábregas. Yo le di a éste la pista y serví de medidor, por sí en los armarios o en los desvanes de la casa topábamos con la huella documental y bibliográfica del insigne alemán. Y en verdad que no salimos de vacío. Pepiña puso en manos del Sr. Fábregas un preciosísimo ejemplar (casi tamaño folio) de la "Descripción geognóstica del reino de Galicia", fechado en "Ribadeo en mayo de 1834", im-

preso de Real Orden en 1835; Reliquia bibliográfica que yo sugerí fuese entregada a la Biblioteca local, después de que se la utilizase científicamente! Pero, ya se sabe: piezas de tal rareza suelen enamorar a los estudiosos y una vez que las tienen en las manos no aciertan a imprimirles el rumbo del retorno! Debo añadir que la calle en donde vivía don Pepe Guapo fue bautizada, allá por 1928, con el nombre de Calle de Guillermo Schulz, precisamente —sospicho— en gracia de haber tenido allí su domicilio ribadense el francote geólogo germánico, a quien popularmente se le llamaba en Ribadeo "O alemán".

Fisionómicamente tenía una típica testa teutónica. Recia de contextura y con abundante cabellera, un tanto hirsuta y arremollada, a lo Víctor Hugo. Los ojos ligeramente hundidos, pero pillos, vivaces, escrutadores. Su tez maduraba en carnaciones rubicundas, aldeanas, como de hombre acostumbrado a ser curtido por lluvias y soles. Me permito sospechar que era devoto de la cerveza y las salchichas y sobre su inferior labio carnoso se abría, circunflejo, un bigote ancho y frondoso. Corto de cuello y ancho de hombros, presenta la estampa de un hombre oscilante entre la cachudez y el nerviosismo. Todo él irradia sencillez y humanidad, aunque le estamos describiendo a través de un retrato póstumo que de él hizo Taberner, en 1879, y en el cual, bajo el nudo de lazo (muy blanca la camisa) cruzan los colores blanco y azul de la banda de una condecoración. Tal vez la encomienda con placa (ésta a la altura de su corazón) de la Orden de Isabel la Católica. Retrato éste que cuelga en la Galería del Consejo Superior de Minería y Metalurgia.

Paco Lanza (a quien tanto debe la Cultura de Ribadeo) rememorando los días vividos por Schulz en Ribadeo ha escrito: "Aquí se proveía de viveres, papeles y lápices, y de aquí salía montado en su caballo, para las fatigosas jornadas a través de montes y bralás, recogiendo los datos que luego, en el cuarto de su fonda, iba ordenando con benedictina paciencia". Y seguidamente nos facilita estos interesantes informes: "Aquí encontré un colaborador entusiasta, así para la confección del mapa geográfico y geológico de Asturias, como para el petrográfico de Galicia. Era este D. MANUEL REINANTE CANCIO (1816-1905), un ribadense estudioso y culto, autor de notables trabajos de mineralogía y EL MAS ENTUSIASTA DEFENSOR DE LA CONSTRUCCION DE UN PUENTE ENTRE CASTROPOL Y RIBADO.— La ayuda del Sr. Reinante a Schulz se limitaba a los trabajos de oficina. En los de campo, D. Guillermo, "o alemán", no tenía más compañero que su cabalgadura, a la que dejó pensionada, al marcharse de aquí, por los buenos servicios que le había prestado". Por cierto que otro día volveremos sobre este Sr. Reinante, en estas mismas páginas de EL PROGRESO. Piloto mercante y auxiliar facultativo de minas, hizo por su parte (¡buen maestro había tenido!) el mapa topográfico minero del Barranco del Rey de Sierra Albanilla (Almería) y no dejó de participar en campañas que ahora recobran máxima actualidad, pues fue Vicepresidente del Comité regionalista de Lugo.

En su introducción a la "Descripción geognóstica del Reino de Galicia" deja Schulz naturales y hasta emotivas confesiones respecto a las precarias condiciones en que tuvo que trabajar. Apunta que hubiera querido poder tener como asesores a algunos naturales de las diferentes comarcas, para que le orientasen en punto a nombres y características de los sitios por donde se explayaba su observa-

ción. "Pero —confiesa dolido— PARA TANTO NO HUBO LUGAR EN MI COMISION". Se queja de no disponer ni de un mapa exacto del territorio. Consideremos que el meritorio Fontán aún estaba confeccionando el suyo, y que los que podía adquirir (hechos casi a "ojímetro") se presentaban "plagados de errores notables en la configuración del país y en la colocación de sus ríos y cordilleras". Pero luchando contra viento y marea, y faltar de medios, el buen alemán estaba decidido a "dar a conocer con método y claridad los diferentes terrenos que forman el suelo de Galicia y los que puede ofrecer éste a la minería y demás ramos de industria que emplean minerales como primeras materias".

El fruto de su tesón fue (dictamen de Hernández Sampelayo en su importante obra "Los hierros de Galicia") "una notable y sólida obra científica que tendió al desarrollo industrial de estas comarcas y SIRVIO DE BASE A LOS ESTUDIOS POSTERIORES SOBRE LA MATERIA". Claro que desde entonces la ciencia de análisis del suelo y los métodos para cultivarlo han sufrido radicales transformaciones, y aunque estamos personalmente a mil años luz de "especialidad tan especializada", no se nos oculta (y así lo hemos oído a entendidos en la materia) que en muchos aspectos los trabajos de Schulz han sido pluralmente superados. Pero en este tipo de valoraciones hay que preguntarse: ¿Qué no lograrían ahora, con los medios técnicos de hoy, la intuición, el talento y la constancia de don Guillermo Schulz...? ¿Cuáles son sus méritos de precursor...?

Y es natural que como ribadense sabedor de que nuestra villa no tiene términos medios: que asume o rechaza al visitante, pregunte: ¿Encajó bien don Guillermo entre los ventoleros y apasionados hijos de Ría...? Todo hace suponer que sí. Debía ser buen bebedor y no desprovisto del sentido de esa clase de humor que en anchas zonas de Galicia se denomina coña. Era, además, generoso, y aunque no todos los ribadenses se apunten a eso, sí les gusta que lo sean los demás. Refiriéndose a este aspecto; el sabio en la villa, Lanza escribió: "En Ribadeo, donde SU FIGURA LLEGO A SER POPULAR Y QUERIDA (no olvidemos que el Paco Lanza jovencito pudo conocer a octogenarios que a su vez hubieran tratado al Schulz de las últimas estancias en la villa) SE SUJETO A PARTICIPAR DE LAS CARGAS QUE PESABAN SOBRE LOS DEMAS VECINOS, en alivio de ellos, LLEGANDO A REDIMIR SU SUERTE

COMO SOLDADO (esto —la verdad— resulta conmovedor), SIN ESTAR OBLIGADO A ELLO. Así consta en el acta de una sesión en honor del sabio celebrada por el Ayuntamiento de Ribadeo, [se dispone a publicarla, y glosarla, Isidoro Asensio], al ser nombrado vocal de la Dirección General de Minas, en septiembre de 1842. En ese acta consta, asimismo, que don Guillermo mereció bien de los habitantes de esta villa y de su Consejo, no tan solo por su ejemplar conducta política y moral, por su carácter afable y conciliador, por su finantropía con los necesitados y prodigalidad en las suscripciones que tuvieron por objeto fomentar la instrucción pública, las artes y las ciencias, cooperando activamente para llevar a cabo tan benéficos proyectos, sino también por haber empleado sus vastos conocimientos en el desempeño de comisiones de mayor importancia, y, en fin, PORQUE EN OBSEQUIO DE ESTE PUEBLO HA HECHO MUCHOS SACRIFICIOS Y distinguidos servicios, así durante la guerra civil (una vez muerto Fernando VII en 1833) como después de ella...". Hasta aquí Paco Lanza.

No sabemos si cuando en el verano de 1837 llegó a Ribadeo Jorge Borrow "Don Jorgito el inglés", se encontraba aún en la villa "Don Guillermo o alemán". Si aquel quedó muy conforme con los servicios que le prestó el caballejo que le llevaba de la Ceca a la Meca, el propagador de la Biblia en España se hace lenguas de lo útil que le fue Martín, el guía ribadense que le acompañó desde el Eo hasta Gijón. Y huelga decir que no creo grosería acercarse en el plano de los recuerdos a un caballejo y a una humana criatura. Estoy seguro que me lo aprueban, en el cielo de los Mitos, el Cid de Babieca y el Don Quijote de Rocinante. Y por descontentado que me absuelva San Francisco de Asís, el de "hermana estrella" y "hermano lobo". Este último, por sí acaso, hermano vigilado, y a distancia.

Vuelto Schulz a Madrid fue objeto de los máximos honores que pueden rendirse a un forastero, a un extranjero. Creada en Febrero de 1847 la Real Academia de Ciencias Exactas Físicas y Naturales, ordenados el estudio geológico de los terrenos de España por Decreto de 11 de Julio de 1849, formada en dicho año la Comisión de la Carta Geológica del Reino empiezan a entrar en juego activo los grandes ingenieros de Minas de nuestra Patria, entre ellos el de la promoción de 1827 D. Casiano del Prado, que aparte de sus méritos científicos debía de ser un tipo de talla humana excepcio-

nal. ¡No hay más que fijarse en el retrato que se hizo, de gala, y con un gran paraguas colgado en el brazo...! O lo he soñado, o así lo he visto, en la Escuela de Minas de Madrid, o en un edificio antiguo, relacionado con la especialidad, quizás un Museo, ambos en Ríos Rosas. Por cierto que en dichos Centros se conservan buenas cabezas escultóricas (mármol y bronce) de Schulz. Otras hemos visto en la Plaza de Riego lateral a la Universidad ovetense y en el Ayuntamiento de Langreo. ¡Cualquiera de ellas —la que se juzgue refleja mejor la humanidad de Schulz— podría servir de modelo para un réplica que se colocase en la Plaza Mayor de Ribadeo. El poeta, "el Viejo Pancho", iba agradecer la vecindad del científico alemán enamorado del pueblín. Tal inauguración fue soñada por mí hace un año, y así se lo comuniqué a varios geólogos, y hasta ya veía la profesional ambientación, puesto que coincide que en la actualidad hay cuatro ingenieros de Minas nacidos en los cuatro pueblos de la Ría del Eo. Un Parga, de Ribadeo; un Lago, de Vegadeo; un Penzol, de Castropol, y un cuarto "minero" de altura (los otros son de "profundidad") en Figueras. De comparecer en el acto el flotante espíritu de Schulz se hubiera podido ver cumplimentado por colegas de los cuatro pueblos de la Ría, y por los primos hermanos de los Ingenieros de Minas: Geólogos, Ingenieros Agrónomos, Edafólogos, etc., etc. Y pido venia y disculpa si me meto en camisas de once varas. Yo no pensaba ser más que "secretario" de la comisión, o sea el que apanda con el trabajo y el teje-maneje. Pero esta vez la carga de mis sesenta y tantos años y el temor de que se dijese que me considero imprescindible ¡hasta en cuestiones mineralógicas! me indujeron a abstenerme. ¿Sabéis que lo siento...? Hubiera implicado en ello al generoso Víctor Moro, y entonces, de seguro que llegábamos a buen puerto, dispuestos, además, a pagar los platos rotos.

¡Ah!, Schulz llegó a ser Presidente de la Comisión del Mapa Geológico, pero cuando surgió la red de las intrigas demostró que no iban a su talento y dimitió el 1 de Abril de 1857. La Reina le tenía en alto aprecio, pero los años no le perdonaban y falleció en 1877.

Y nada más por hoy. Sólo suponer que en alguna Fiesta da la Patrona de Ribadeo Don Guillermo no se desdenó en bailar una polka con alguna buena moza de Ribadeo. Y so pretexto del riesgo de los virajes no dejaría de agarrarse de firme de cuando en cuando.

## R I M A

Armadores Motopesqueros "CLARICE" y "MOREDA"

Muelle del Mirasol • Teléfono 11 04 08 • Ribadeo

## CAFETERIA BREOGAN

TELEFONOS 11 01 60 y 11 07 56 • RIBADEO

# FIESTAS EN RIBADEO

## Las viviendas protegidas para pescadores siguen preocupando a la Cofradía de Ribadeo

### AL HABLA CON EL PATRON MAYOR, DON SECUNDINO BALSA RODRIGUEZ

Secundino Balsa Rodríguez Patrón mayor de la Cofradía de Pescadores de Ribadeo, es un hombre joven, de veintisiete años, que a su vez patronea la lancha de su propiedad "Nuevo Calafate", dedicado a la pesca de bajura.

Con secundino Balsa se entabla fácilmente diálogo, porque su formación, como hombre de mar y representante de los pescadores, viene derivada del canacimient personal de un medio que suele ser impenetrable para los extraños. Aparte de que es un hombre consciente de las muchas necesidades que hay en su entorno y de las pocas posibilidades que existen de darles satisfacción. De ahí que sus manifestaciones estén rodeadas de un cierto pesimismo, el mismo pesimismo que produce la impotencia cuando está cercada por las exigencias.

Pero, veamos como ha contestado Secundino a nuestras preguntas:

—¿Qué clase de problemas tiene planteados actualmente su Cofradía?

—Principalmente, continuamos con el de siempre, que son las viviendas protegidas para pescadores. Ya estamos cansados de merables promesas que no se cumplen, pues la última fecha tope, para que diese comienzo la construcción, era la del primero de diciembre del año pasado (diez meses atrás), y ya ves, estamos como cuando iniciamos las gestiones. Se van unos dirigentes, vienen otros, pero la situación permanece inalterable. Con la particularidad de que hace tres años y medio que entregamos nuestra aportación económica para la construcción de las viviendas, que intentaron devolvernos, eso sí, pero que no la aceptamos, puesto que sigue siendo el único eslabón que nos une a un proyecto que aspiramos a conseguir.

Con respecto a la proyectada Casa del Mar, no sabemos nada oficialmente. Tenemos entendido que técnicos del Instituto Social de la Marina estuvieron comprobando la aptitud de los terrenos de Cabanela, para construirla en esa zona, sin que sepamos la decisión adoptada. Posiblemente, las actuales circunstancias políticas hayan demorado un tanto la presentación del proyecto.

Por último creemos que salió a subasta la prolongación del espigón de abrigo para pesqueros, en el muelle de Mirasol, quedando desierta. En este momento, desconocemos si ha sido adjudicada o no por contratación directa, que parece ser que es el sistema que se pretendía seguir.

—¿Por qué no ha entrado en funcionamiento la lonja de Mirasol?

—Sencillamente, porque la Comisión Administrativa del Grupo de Puertos nos exigía un alquiler mensual de quince mil pesetas, gasto al que no puede hacer frente la Cofradía a base de la participación en la pesca de bajura, pues es de poca importancia, como se sabe, y apenas rinde para cubrir los gastos actuales.

Por otra parte, para incrementar el rendimiento, habría que intentar vender la pesca de arrastres, pero vemos muy difícil que acudan los compradores, requisitos fundamental para que los armadores se decidan a vender en Ribadeo, en vez de trasladar el pescado, en camión, a la lonja de La Coruña opción que les resulta más barata. Para ponerla en funcionamiento, quedamos en buscar compradores, pero es una solución compleja y difícil de alcanzar, pues este gremio, cuando

se dedica a adquisiciones importantes, tiende a hacerlo en aquellos puertos donde se desembarca pescado en abundancia.

—Entonces, ¿no sería rentable la instalación de una cámara frigorífica?

—Por supuesto, pero hemos estado en muchas reuniones, donde se proyectó la instalación de dos o tres cámaras en el litoral de la provincia, sin que hasta el momento, y ya ha transcurrido excesivo tiempo, se haya instalado la primera.

—¿Y por qué no acomete la Cofradía su instalación?

—Supongo que cuando no las instalan, en otros puertos, más importantes, será que requiere una elevada inversión, a la que no puede hacerle frente la Cofradía de Ribadeo, salvo que se le presentasen unas imprescindibles ayudas económicas.

—¿Está repercutiendo en la pesca de bajura la retirada de barcos del Gran Sol?

—Naturalmente que sí. Ya hemos visto a bastantes pescando a la altura de las costas gallegas y posiblemente una concentración de tantas unidades de gran autonomía, en zonas de escaso rendimiento, dará lugar a que queden materialmente "arrasadas", sin posibilidades de recuperación.

—¿Y qué nos puede decir del Plan Marisquero y de su proyección en la Ría de Ribadeo?

—Actualmente, está construyendo un pequeño laboratorio en Porcillán y esperamos que cuando entre en funcionamiento, paralelamente, vuelvan a funcionar los parques de cultivo que tiene la Cofradía, actualmente prácticamente paralizados por la falta de dirección técnica que se necesita. Para las prácticas del laboratorio vendrán un par de biólogos, de los que esperamos ayuda para la recuperación de los parques.

—¿Qué producen actualmente?

—Exclusivamente, ostras.

—¿Mucha cantidad?

—En proporción a las tejas que se depositaron, se produjo un rendimiento notable, que habla de la conveniencia de amparar esta actividad, pues se recogieron unas sesenta mil ostras en mil quinientas tejas, que habla claramente de las buenas condiciones de la ría para esta clase de producción.

—¿Se defiende bien económicamente la Cofradía?

—Como te apuntaba antes, va sosteniéndose, cubriendo unas veces los gastos y apareciendo en otras un pequeño déficit, que es normal, cuando los recursos son escasos.

—¿Cuál sería la solución para que funcionase con holgura?

—Posiblemente, la creación de una federación de Cofradías, de ámbito provincial, interprovincial o regional. Económicamente, aún existen Cofradías que están en peores condiciones que nosotros y es lógico que una unión de este tipo sería muy conveniente para revitalizarlas y que pudiesen prestar cumplidamente aquellas actividades que necesita el pescador afiliado.

—¿Pósito o Cofradía?

—Creo que tendrían que volver a llamarse pósitos, como siguen llamándose vulgarmente.

—¿Puede tener importancia el nombre?

—De cara a su popularidad, dentro y fuera del sector, puede ser que sí.

Efectivamente, puede tener una especial significación el cambio, para que sirva de punto de partida de una nueva etapa, que tiene

que estar presidida por una absoluta aptitud y competencia para materializar aquellas actividades y aspiraciones que necesita la urgente potenciación del sector, actualmente afectado de una crisis profunda que está demandando una atención preferente para evitar el "colapso" definitivo.

JUAN DE CARIDAD

## REALIZACION PUBLICITARIA "SAGON"

¡Automovilistas!

GARAJE San Cristóbal

Lavado  
Engrase a presión  
Reparación de neumáticos  
Frente al Parador de Turismo  
y Ronda de la Cárcel  
TELEFONO 110158  
RIBADEO (Lugo)

MATERIALES DE CONSTRUCCION

# SOLLOSO

TODO LO NECESARIO PARA SU CASA

Teléfono 110087 RIBADEO (Lugo)

## POEMA DE ABRIL

Abril, Abril,  
augas mil poñen verde  
ao rumoroso acougo  
dos camiños,  
hai paz e soidade  
somentes se oie o vento  
e os páxaros nos arbres,  
...é domingo.  
Abril, Abril...  
perfo da primaveira,  
meu corazón romeiro  
fen ansia de voar  
polos lares do tempo;  
Abril,  
outro ano máis  
e nós somos os mesmos,  
aínda hal fame no agro,  
tristura marxizada,  
espranzas sen comprir;  
Abril da ialma,  
¿deica cando os labregos  
sementarán as terras  
có seu corpo?,  
¿deica cando?..;  
silandeiras as pedras dos vieiros,  
enxugan o meu pranto,  
ninguén me escoita,  
Abril...  
e os páxaros, os arbres,  
o noitecer que chega,  
poñen no pensamento...  
...realidade.

(10 - Abril 1977)  
CELIA CASTRO

# EMPRESA RIBADEO, S. A.

LINEAS REGULARES DE VIAJEROS

Domicilio Social: Clemente Martínez Pasarón, 2 - 1.º - Teléfono 11 00 42

RIBADEO (Lugo)

Oficinas Auxiliares: Estación Autobuses - 2.ª Planta - Telf. 221760 - LUGO

Talleres: Clemente Martínez Pasarón, 6 - Telf. 11 02 91 - RIBADEO

## ADMINISTRACIONES

**RIBADEO**  
Clemente Martínez Pasarón, 4  
Teléfono 110287

**EL FERROL**  
Plaza de España, 29  
Teléfono 312929

**VIVERO**  
García Dóriga, 3  
Teléfono 560390

**MEIRA**  
Carretera General  
Teléfono 12

**LA CORUÑA**  
Estación de Autobuses  
Teléfono 231758

**VILLALBA**  
General Franco, 5  
Teléfono 510717

**FOZ**  
Carretera General  
C/. Hnos. G. Real  
Teléfono 140412

**BETANZOS**  
Valdolcel, 12  
Teléfono 54

**LUGO**  
Estación de Autobuses  
Teléfono 221760

**MONDOÑEDO**  
Avda. Calvo Sotelo  
Teléfono 183

**PTES. G.ª RODRIGUEZ**  
Carretera Ferrol  
Teléfono 6

**VEGADEO (Asturias)**  
Plaza General Franco  
Teléfono 634032

# FIESTAS EN RIBADEO

## Galerías "La Innovación"

NUEVO Y MODERNISIMO COMPLEJO COMERCIAL DE SEIS PLANTAS

SECCIONES:

- Planta Baja: Recién  
Corsetería  
Artículos de regalo
- Planta 1.ª: Boutique de señora  
Novias  
Lencería
- Planta 2.ª: Confección señora  
Punto
- Planta 3.ª: Boutique caballero  
Camisería  
Punto  
Confección
- Planta 4.ª: Confección caballero
- Planta 5.ª: Confección niño y niña
- Planta 6.ª: Sastrería  
Oficinas  
Almacén

MARAVILLOSO CENTRO DEL BUEN VESTIR AL SERVICIO DE TODA LA COMARCA

R. Murias, 6 — Teléfono 110859  
Reinante, 1 — Teléfono 110266

**RIBADEO**

## PROGRAMA DE FESTEJOS EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DEL CAMPO, PATRONA DE RIBADEO

SEPTIEMBRE, 6 (MARTES)

A las 12 horas, lanzamiento de veintidós cañonazos, anunciando el comienzo de las fiestas. Salida de gigantes y cabezudos, acompañados de música del país.

A las 5 de la tarde, en el Cantón Moreno, actuación del teatro guñol "Mili Koki" de los famosos payasos musicales "Fanny y Kyno" y el polifacético Julio Robledo, que hará una exhibición de ventriloquía y prestidigitación.

A las 8 de la tarde, en el Cantón Moreno y Plaza de España, fiesta-verbena, amenizada por las orquestas "Lembranza", de Pontevedra y "Serenade", de Valencia.

SEPTIEMBRE, 7 (MIÉRCOLES)

A las 5 de la tarde, en el Cantón Moreno, nueva actuación del teatro guñol de los payasos "Fanny y Kyno" y el ventrilocuo Julio Robledo.

A las 8 de la tarde, segunda fiesta-verbena, amenizada por las orquestas "Lembranza", de Pontevedra, y "Serenade", de Valencia.

A las 12 de la noche, lanzamiento de una extraordinaria colección de fuegos de artificio de "Nueva Pirotecnia Ribazo".

SEPTIEMBRE, 8 (DÍA DE LA PATRONA)

A las 10 de la mañana, pasacalles a cargo de la Banda Municipal de Lugo.

A las 12, Misa solemne, cantada en latín y procesión.

A las 1,30 de la tarde, concierto de la Banda Municipal de Lugo.

A las 5 de la tarde, actuación de la Banda Municipal de Lugo.

A las 8 de la tarde, tercera fiesta-verbena, amenizada por las orquestas "Trébol", de Ferrol, y "Serenade", de Valencia.

SEPTIEMBRE, 9 (VIERNES)

A las 8 de la tarde, cuarta fiesta-verbena, en la que alternarán las orquestas "Chicos del Jazz", de Pontevedra, y "Serenade", de Valencia, prolongándose hasta altas horas de la madrugada.

NOTA.—La Comisión se reserva el derecho de introducir cualquier variación en el programa, que sería anunciada oportunamente.

## PELUQUERIA LUISA

C/. R. Murias • Teléfono 110310

**RIBADEO (Lugo)**

## RESTAURANTE OVIEDO-BAR

Amando Pérez, 5

Telfs. 110131 - 110035 • Ribadeo

## LA COMARCA DEL EO: SU RIA

Desde hace muchos años numerosos escritores han destacado en esta Comarca eoriana los principales rasgos históricos que ofrece la espléndida ría del Eo, último tramo del río que lleva el mismo nombre y tiene por tanto, como antecedente un valle fluvial (permítasenos utilizar la denominación de "ría del Eo" por ajustarse más a las consideraciones expuestas y definir con más precisión el cuadro geográfico regional); multitud de publicaciones literarias de carácter general, poemas más o menos subjetivos y muy personales e interpretaciones a todos los niveles culturales, ayudaron a conocer esta auténtica maravilla de la Naturaleza; amplia documentación intelectual que contribuyó a rendir un cariñoso tributo a este bello paraje galaico-astur. Nuestra condición de geógrafo nos obliga a introducir como fundamento de este artículo una panorámica de la ría, que sin olvidar todos los humanos puntos de vista emitidos hasta estos momentos y muy dignos de tener en cuenta, sirvan de contribución a la descriptiva de esta extensa y armoniosa entidad morfológica litoral.

Los términos geográficos ría y estuario se definen de una manera muy semejante; las rías son sistemas fluviales total o parcialmente inválidos por el mar; los estuarios designan zonas de un organismo fluvial en las que se hacen sentir las mareas y sus corrientes, o lo que es igual, partes inferiores de cursos de agua que son anegadas por la marea. La analogía de ambos conceptos está basada en la influencia de la marea de salinidad, incluso en la denominada "marea dinámica", es decir, aquella que no transporta más que agua dulce. Un tercer vocablo de también difícil diferenciación con los anteriores y sobre todo con el de estuario, es el de marisma o espacios continentales subsidentes o hundidos, localizados en las proximidades del nivel marino e influenciados tanto por las corrientes de marea como por la de descarga. Considerando estos términos desde el punto de vista de su proceso genético y haciendo intervenir los agentes de la geodinámica externa de mayor influencia en la morfología de estos accidentes geográficos, podemos definir las rías como aquellas zonas donde el ataque del mar es predominante; estuario, los espacios en los que existe un equilibrio, más o menos acentuado, entre la acción de los factores marinos (corrientes debidas al oleaje y corrientes de marea) y aquellos procedentes de la red fluvial (corrientes de descarga) y del accionamiento de vertientes. Finalmente, en los parajes

donde la influencia marina queda reducida a simples efectos de la marea de salinidad y de la marea dinámica, y las corrientes de descarga de la cuenca -vertiente actúan como dominantes, tendríamos las marismas. En consecuencia, se trata de definir los términos rías, estuarios y marismas, con caracteres más peculiares y de mayor contraste, evidenciando de este modo una clara diferenciación y permitiendo por otra parte, a partir de datos experimentales en el estudio de sedimentos que actualmente rellenan estas formas litorales, realizar una limitación bastante precisa de lo que hasta ahora se ha considerado como ría en el más amplio sentido de la expresión.

Por su evolución —casi de plena madurez— en el proceso de relleno y por las características sedimentológicas de los materiales que colmatan los amplios espacios de la ría del Eo, podemos considerar como ría propiamente dicha la parte más externa comprendida desde la embocadura (Punta de la Cruz - Isla Pancha) hasta aproximadamente la zona donde se establece la Punta de Castropol, en la margen oriental, y el Muelle de Mirasol, en la occidental; sus fondos disminuyen gradualmente hacia estos últimos parajes —donde aparecen a media marea los bancos de arena o "tesos"— y su configuración alargada y de entrada relativamente estrecha, presenta una ramificación o expansión interior (bahía de La Lina) con un arroyo (A.º de Berbesa) casi en la parte central del fondo de saco; este carácter ramificado marca un signo diferenciado de otras rías del Cantábrico y le concede una comparación especial con los denominados "Cherm" que se encuentran en ambas orillas del Mar Rojo; si no estuviere la bahía de La Lina tan colmada de materiales de arrastre sería lugar excelente, por su situación abrigada, como puerto de refugio de embarcaciones. A partir de los parajes de Castropol y Muelle de Mirasol y hasta los de Vilavedelle, en la orilla asturiana, y El Puntal en la gallega, constituye el estuario, de perfil longitudinal muy irre-

gular en ambas orillas, donde aparecen varios senos con desembocaduras de ríos y arroyos (senos de Reme, Las Aceñas, Barco del Cura, etc); un extenso y amplio cordón, a manera de huso, formado por materiales fango-arenosos, se centra y prolonga a todo lo largo del estuario. Por último, todo lo que se sitúa a continuación y queda en la parte más abrigada del estuario, correspondería a la zona de marismas —ciénos blandos, plásticos, de tonalidades negruzca y grisácea oscura, no colonizados y cubiertos varias horas en cada marea; ciénos colonizados por la vegetación, desecados, granudos, recubiertos por las aguas en breves intervalos— que se extienden hacia la localidad de Abres, donde se alcanza la influencia de la marea.

Esta es, a nuestro modo de ver, la síntesis descriptiva de la ría del Eo. No se interprete como pedantería si digo que he tratado con muchas rías del Cantábrico; mi profesión de geólogo y geógrafo me han permitido dedicarme durante varios años al estudio de estos accidentes geográficos; quizás la ría del Eo, por mis repetidas estancias en Ribadeo, sea la más conocida y la que me parece presenta mayor número de bellezas naturales, casi en estado virgen; ¿será exageración de andaluz?, ¿será que en el transcurso de los años se me ha "pegado" la pasión ribadense? No lo sé, pero de lo que estoy seguro es que no me siento ajeno a tanta hermosura; mis frecuentes paseos —por la "carretera del Faro" desde la que se puede admirar la que denominamos "ría propiamente dicha" o por el "paseo marítimo" recientemente construido, contemplando una gran parte del estuario con las marismas al fondo —encuentran siempre amplios y maravillosos parajes.

I. ASENSIO AMOR

## Tintorería AMERICANA

LIMPIEZA EN SECO

Nuestra Tintorería • PLISADOS

Teléfono 110431

• RIBADEO (Lugo)



# FIESTAS EN RIBADEO

**EL "TROFEO DE LA CONCORDIA" POSIBILITARA EL ACERCAMIENTO DE LAS AFICIONES ASTUR Y GALAICA**

**Don Carlos Seijo, su promotor, ha quedado satisfecho de la primera edición**

Don Carlos Seijo Palacios es un hombre que tiene cabida en este número extraordinario que edita EL PROGRESO, con motivo de los festejos patronales, porque es un hombre profundamente convencido de la pureza de sus ideales, que se ha atrevido a instituir un trofeo deportivo para que sirva de concordia entre las aficiones futbolísticas de Asturias y Galicia, que siempre se han caracterizado por la fuerte rivalidad que han venido manteniendo.



Industrial afinado en Barcelona, de cuarenta años, casado con doña Agustina de la Torre Crespo, con dos hijas, de ocho y diez años, es un hombre sin problemas económicos, que no ha dudado en invertir cerca de treinta mil pesetas para que el Vegadeo C.F. y el Ribadeo F.C., precisamente, se disputasen el "I Trofeo de la Concordia", en el estadio municipal, el pasado veintiocho de agosto.

—¿Qué motivación ha tenido la creación del trofeo?

—Surgió de unas conversaciones que tuve el año pasado, con un directivo de Vegadeo, pues, particularmente, me siento muy unido a ambas regiones, por lazos de parentesco y cariño. Por otra parte, en el transcurso de los años que llevo viviendo en Cataluña, he podido comprobar lo que une es el deporte, lo mucho que une el deporte. Es más, te diría que gracias al deporte, aunque yo lo practique por mera distracción, ha servido para soslayar la especie de marginación que he podido sentir ante algunas sociedades. En definitiva, entiendo el deporte apartado completamente de cualquier acto político y muy propio para que las comunidades se comprendan entre sí.

Digamos también que siempre tuve presente la idea de ayudar al pueblo que me vio nacer (vine al mundo en la parroquia ribadense de las Anzas) y demostrarle que, de una u otra manera, nos podemos conocer más y mejor. Creo que debemos estar siempre dispuestos a ensalzar y ayudar a los pueblos natales, pero también creo que los promotores verdaderos no deben ser a nivel personal, sino a nivel de sociedad.

—Entonces, ¿es usted un "mecenas" del deporte?

—No me considero un protector del deporte, porque, posiblemente, mis disponibilidades económicas no me lo permitan. Pero si quiero dejar constancia de que pretendo promocionar todo aquello que me han enseñado y no precisamente a altos niveles, sino a nivel de pequeños pueblos que son, en realidad, los que más necesitan de esta clase de ayudas, para que sus clubs deportivos puedan sanear sus arcas.

—¿Con la institución del trofeo no busca motivos de popularidad?

—No quiero, por ningún motivo, que mi nombre salga promocionado, en esta experiencia. No

vengo buscando galardones ni publicidad, principalmente, porque no la necesito. Sólo aspiro, siempre que cuente con posibilidades, a poder continuar promocionando el deporte y, concretamente, el de esta zona gallega, que es la mía natal.

—¿Tendrá continuidad su celebración?

—No solamente continuidad, por mi parte, sino que se verá aumentado siempre que mi patrimonio me lo permita.

—¿Quedó, pues, satisfecho de esta primera edición?

—Muy satisfecho. —¿Cómo le parece que acogieron este acercamiento las aficiones de Ribadeo y Vegadeo?

—Precisamente, si estoy satisfecho es debido a la gran deportividad que ha imperado y que algunos jugadores me habían prometido previamente, sabiendo cumplir después su promesa en el terreno de juego.

—¿No hubo alguna deficiencia?

—Si las hubo, no las vi, porque desconozco el funcionamiento ribadense.

—¿Cómo se seguirá jugando el trofeo?

—En años alternos, en Ribadeo y Vegadeo, a base de la categoría de equipos que prefieran las directivas de ambos clubs. Lo único imprescindible es que pertenezcan a Galicia y Asturias.

—¿Por qué el nombre de "Concordia"?

—Dejando aparte toda publicidad personal, me pareció muy propio para la época que estamos viviendo.

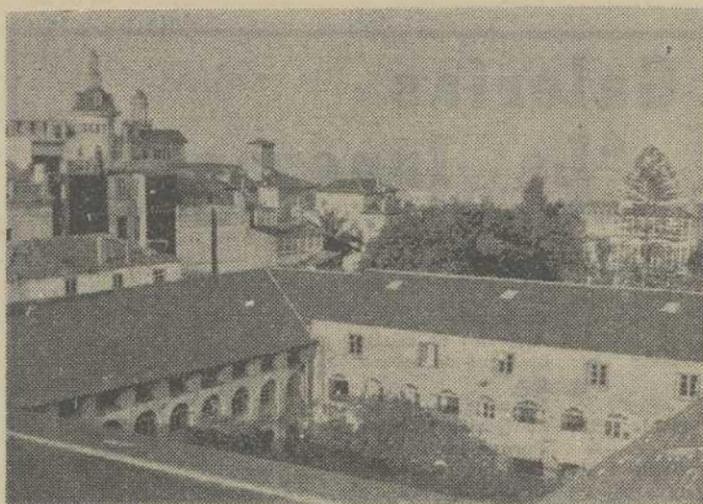
—¿Desea añadir algo más?

—Que otro año sea ya popular el trofeo y que esta entrevista haya necesidad de hacerla mucho más extensa.

Pues, muy bien. Nos parece de perlas que don Carlos Seijo, ribadense emigrado a Cataluña, no se haya olvidado, como tantos otros, de su tierra natal y que sienta inquietudes para promo-

cionar, dentro de sus posibilidades, nombres tan queridos como los que le sonaron cuando era pequeño, en contraposición a tantos otros personajes que sólo desean ver estancado el "Oasis" de paz en que se desarrolló su infancia, para poder disfrutar a sus anchas, que generalmente se corresponden con las "estrellas" de los demás.

JUAN DE CARIDAD



## LA BUGALLA

CONFITERIA - CAFETERIA

ESPECIALIDAD EN DESAYUNOS Y MERIENDAS

Teléfono 110660

RIBADEO

## Talleres COSTEA

Taller asistencial SEAT

Servicio oficial núm. 05.732

Carretera San Sebastián - La Coruña, Km. 381

Teléfono 110243

RIBADEO (Lugo)

## AUTO - RECAMBIOS CASTO

LA "BOUTIQUE" DEL AUTOMOVIL

SERVICIO MICHELIN

ACCESORIOS EN GENERAL

Gral. Franco, 7

Tel. 110877

RIBADEO

## MADERAS «CER», S. A.

Fábrica de Parquet y Aserraderos

Virgen del Camino, s/n.

Oficina 110629

Teléfonos

Particular 110242 - 110252

Ribadeo

## J. LOPEZ BRAÑA

GESTORIA

AUTO - ESCUELA

SEGUROS

Teléfonos 110786 y 110666 • Ribadeo

## ANGEL JUSTO RIVAS

Servicio RENAULT



TALLER MECANICO

Neumáticos PIRELLI

C/. San Roque, 56

Teléfono 110029

RIBADEO

Rueda de Prensa con el director general de Instituciones Penitenciarias

# El penado ahora podrá fumar, leer y mantener contacto con el exterior

● En España quedarán actualmente 90 presos políticos

MADRID 5.— (CIFRA).— “El nuevo reglamento es mejorable hasta que se llegue a la Ley General Penitenciaria” ha manifestado el Director General de Instituciones Penitenciarias en una rueda de Prensa celebrada esta tarde.

El señor Moreno, que señaló que éste es su primer contacto directo con los medios informativos, añadió que con la nueva reglamentación se pretende una inserción social completa del recluso para lo que se han reducido manifestamente los castigos en los centros penitenciarios.

Preguntado sobre el tema de las llamadas “celdas de castigo”, el director general dijo que éstas ahora no existen, ya que con la nueva Reglamentación se establece que el aislamiento sólo tiene por fin evitar la comunicación del preso con otros reclusos, y

no con sus familiares o sus abogados, además de ampliarse notablemente los derechos del penado, que ahora podrá fumar, leer y mantener contactos con el exterior.

Respecto a la presunta violación de algunos de los derechos de la población reclusa, publicados en una revista con abundante material gráfico, el señor Moreno manifestó que la actuación de los órganos judiciales en el asunto supone una garantía para la Dirección General y que se llegará al esclarecimiento total de los hechos. “La Dirección General sólo pide que se denuncien hechos y garantizó que todas las denuncias se estudiarán a fondo” añadió el Director General.

Precisamente el tema de la denuncia de supuestos delitos en el interior de las cárceles suscitó varias preguntas de los periodistas, muchas de las cuales iban

encaminadas a averiguar si realmente una protesta de un recluso llega a los oídos del Director General. Este respondió que sí, y que de hecho han llegado varias denuncias que se estudian detenidamente.

Los presos políticos centraron también la atención de los informadores. El señor Moreno indicó que un preso político es un preso de ideas y que casi todos ellos están hoy en la calle. “En toda España quedarán actualmente unos 90”, añadió.

Por lo que respecta al tema de los trabajos en el interior de las cárceles, el Director General reconoció que los presos tienen un seguro de accidentes de trabajo, que, sin embargo, sólo cubre la curación de las posibles lesiones y no, por ejemplo, la invalidez total o permanente. Según el señor Moreno, se está estudiando la posibilidad de que los presos que redimen penas por el trabajo puedan ser afiliados a la Seguridad Social.

“El mayor problema de la Dirección General es el del presupuesto, que actualmente es de 900 millones de pesetas”, señaló el director. Según el mismo, esta cifra representa un gasto de 72 pesetas por día y recluso.

Con las limitaciones económicas citadas, el Director General dijo que la nueva Reglamentación pretende una suavización en las condiciones de vida del preso, para lo que se establece incluso que aquéllos que se encuentren reclusos en centros de tercer grado podrán tener permisos de salida y derecho a la más estricta intimidad con sus familiares. “Podrán mantener también relaciones sexuales en dependencias especialmente habilitadas al efecto, y el único problema se podría plantear aquí con los solteros”, añadió el señor Moreno.

Dentro de este campo de nuevas libertades el Director General señaló que ya no existe la censura de publicaciones.

Los temas de la “Copel” (Coordinadora de Presos en Lucha) y la situación de los funcionarios de prisiones ocuparon el resto del tiempo de la rueda de Prensa. Respecto al primero de ellos, el director renunció a pronunciarse, por cuanto era una organización no legalizada. Reconoció, sin embargo, haber mantenido ciertos contactos cuando la misma se estaba formando.

En cuanto a los funcionarios, señaló que el 13 de agosto pasado, la Dirección General remitió al Ministerio de Hacienda un proyecto de transformación del Cuerpo de Auxiliares en Ayudantes. “A partir de ahora se va a exigir el título de Bachillerato Superior a los aspirantes a dichos puestos”, dijo el señor Moreno, añadiendo que se intenta obtener las mayores garantías en el desarrollo del trabajo de estos funcionarios “que es tremendamente duro y muchas veces no se valora en su justa medida”, concluyó.

- YA NO EXISTE LA CENSURA DE PUBLICACIONES
- LOS PRESOS CASADOS RECLUIDOS EN CENTROS DE TERCER GRADO “PODRAN MANTENER TAMBIEN RELACIONES SEXUALES EN DEPENDENCIAS HABILITADAS AL EFECTO”

## A la “Pasionaria” le fue aplicado...

(Viene de la página 13)  
M.C., para examinar de manera fundamental la situación política del país.

Expresa su crítica al procedimiento empleado en el Parlamento para elaborar la Constitución, y considera inadmisibles que ésta se haga a espaldas de la opinión pública. También censura que se evite un referéndum con el motivo específico de la forma de Gobierno.

Sobre el funcionamiento del M.C. se acordó celebrar su segundo congreso en el primer trimestre de 1978 y se ha trazado el plan para su preparación.

Asimismo se ha decidido excluir del partido a siete dirigentes del comité provincial de Madrid, con carácter disciplinario, en base a faltas como la difusión de rumores falsos referentes a los dirigentes militantes, ataques al partido y no respeto a los cauces orgánicos.

Los problemas con estos militantes, según la información facilitada, se remonta a un par de meses atrás, pero en cualquier caso, Eugenio del Río negó rotundamente que el M.C. atraviese una crisis grave o esté a punto de desmembrarse.

No obstante, Eugenio del Río admitió que el conjunto de la izquierda revolucionaria española es bastante inmaduro, y que a un movimiento tal se le pueden plantear todo tipo de problemas. Estimó que hechos como los reseñados son inevitables en una organización política.

También se admitió que los siete dirigentes expulsados pueden arrastrar tras sí algunos militantes de base, aunque consideran que el número será mínimo.

### COMITE EJECUTIVO DEL PARTIDO COMUNISTA DE GALICIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 5.— (CIFRA).— La situación política gallega, y de manera especial el proceso político para la consecución de un régimen provisional de autonomía, en la búsqueda de un autogobierno gallego, ha sido el tema estudiado por el comité ejecutivo del Partido Comunista de Galicia, reunido en Santiago de Compostela.

El comité ejecutivo del P.C.G. puso de manifiesto el retraso que Galicia sufre respecto a otras nacionalidades del Estado español en los estudios de su autonomía y señaló como causas de ello, la escasa presión cívica de la población en pro de la autonomía y cierta pasividad con que, a su juicio, la asamblea de parlamentarios contempla dicho tema.

Sobre el primer punto se acordó convocar a todas las fuerzas democráticas gallegas a desarrollar la más amplia movilización unitaria de la opinión pública.

Por otra parte se decidió la discusión de un Proyecto-Ley para el establecimiento de un régimen provisional de autonomía que será presentado a todas las fuerzas políticas, a la asamblea de parlamentarios y al pueblo gallego, con el fin de colaborar en el impulso que necesita el proceso autonómico de Galicia.

También el ejecutivo del PCG trató diversas cuestiones ante las próximas elecciones municipales y estudió los criterios básicos en el terreno de las relaciones con otros partidos, con objeto de establecer las posibles alianzas electorales.

También decidió convocar el pleno del comité central del PCG para los días 17 y 18 de septiembre.

### ENTREVISTA P.C.E. - “POLISARIO”

MADRID, 5.— (CIFRA).— “Considero que España, un gobierno español, ha sido el causante de la guerra que tiene lugar hoy en el Sahara”, dijo Santiago Carrillo, secretario general del PCE, tras una entrevista mantenida por una delegación de su partido y otra del “Frente Polisario”.

La delegación del “Frente Polisario” estaba formada por el vicesecretario general y miembro del Consejo de Mando de la Revolución, ministro de Comercio, ministro de Educación y Sanidad, consejero del secretario general, el representante del “Polisario” en Argel, el representante en Madrid y la secretaria de Relaciones Exteriores de la Unión Nacional de Mujeres.

El señor Carrillo añadió al final de la entrevista que el pueblo saharaui combate por un derecho elemental: la libertad e independencia de su patria. “Así aunque nosotros —dijo—, ni el pueblo español somos responsables, nos consideramos moralmente obligados a hacer todo lo posible para reparar la falta cometida por anteriores Gobiernos españoles”.

Más adelante apuntó que este Gobierno tiene la facultad de denunciar el acuerdo de Madrid y hacer uno nuevo. Ofreció también su solidaridad al “Frente Polisario” y anunció que había solicitado del Congreso un debate parlamentario sobre la política exterior y especialmente sobre el Sahara.

Esta tarde, se reunió la misma delegación del “Polisario” con el grupo parlamentario comunista.

## Ferrol solicita un tratamiento especial

● Ni la Marina, ni el Gobierno, ni Obras del Puerto pagan diversos servicios, entre ellos el de agua

EL FERROL, 5.— (CIFRA).— Un tratamiento especial para la ciudad de El Ferrol, en atención al asentamiento de las fuerzas de la Marina, ha sido solicitado al Ministerio del Interior por la Corporación Municipal, reunida en sesión plenaria.

La permanencia de las fuerzas de Marina, según un informe de los técnicos municipales, representa un timbre de honor para la ciudad, pero también una carga, porque ni el Estado ni el Gobierno han compensado los gastos ocasionados por las fuerzas militares.

En el citado informe, que fue leído a los concejales por el alcalde, Francisco Caamaño, se dice que ni la Marina ni el Gobierno abonan diversos servicios municipales, como el del agua, aunque en virtud de aportaciones anteriores, para la construcción de la traída de aguas, la Marina puede disfrutar de un diez por ciento del consumo.

Se señala también en el informe que Obras del Puerto tampoco cotiza al Ayuntamiento por el servicio de agua, del que dicha entidad se abastece y cobra a los barcos.

El Ayuntamiento de El Ferrol atraviesa una grave crisis económica y la concesión de un tratamiento especial ya había sido solicitado a Su Majestad el Rey, con ocasión de la visita regia a la ciudad departamental.

## Reunión del ministro de Agricultura con la Coordinadora de Agricultores y Ganaderos

MADRID, 5.— (CIFRA).— Dentro del marco de reuniones que el ministro de Agricultura viene teniendo, ha recibido en la tarde de hoy a los representantes de la Coordinadora de Agricultores y Ganaderos del Estado Español.

La Coordinadora ha planteado al ministro la gravedad de los problemas de los actuales precios agrarios y del campo en general, y en especial los relativos al trigo y la cebada, gravedad que

comparte la Administración, por lo que, a partir de la próxima semana, se iniciarán negociaciones para intentar resolver dichos problemas con la mayor gravedad.

En este mismo marco de negociación se irán abordando las otras cuestiones que se recogían en el documento que la Coordinadora tiene presentado ante este ministerio.

## Constitución de los sindicatos de U.G.T. de Teléfonos y de Correos y Telégrafos

MADRID, 5.— (CIFRA).— No acatar las limitaciones salariales propuestas por el Gobierno y pedir de incremento para el próximo convenio un mínimo del 30 por ciento, con la globalización de toda la cantidad que esta subida suponga, para proceder al reparto lineal para todos los trabajadores, son los puntos más importantes de la plataforma reivindicativa elaborada por el Sindicato de U.G.T. de Teléfonos, que se constituyó el pasado fin de semana.

Otros aspectos de las reivindicaciones del convenio, que finaliza el 31-XII-77, son la jornada semanal de 35 horas en cinco días, jubilación a los 60 años, vigencia de un año, control de horas extraordinarias, traslados para dar opción a la ampliación de plantilla, y re-

visión trimestral de los salarios, en los que debe repercutir cualquier subida de tarifas. Como premisa para abrir la negociación, se pedirá la amnistía laboral total.

Los trabajadores de U.G.T. han manifestado que, hasta mayo, la CTNE ha obtenido 10.654.472.000 pesetas, lo que supone un 73 por ciento más sobre los beneficios en el mismo período de 1976.

Finalmente, el sindicato decidió pedir la dimisión del presidente del consejo de administración, Allende y García Baxter, y la supresión por parte de la CTNE de los traslados forzados de 37 empleados de Algeciras. El Sindicato de U.G.T. de Telefónica cuenta con casi cinco mil afiliados de una plantilla de 55.000 trabajadores.

Por su parte, el Sindicato de U.G.T. de Correos y Telégrafos también se constituyó el pasado fin de semana y cuenta —informaron— con unos dos mil afiliados de una plantilla de 42.000 empleados.

En cuanto al personal, el Sindicato de U.G.T. decidió pedir la instauración de una política de previsión de plantilla, con la clarificación del estado de los interinos y contratados, aspectos que cuentan en estos últimos con la existencia de dos tipos: Los que ocupan plazas vacantes, que deben ser tratados como los de plantilla, y los que ocupan plaza por momento coyuntural, que no pueden exigir la adjudicación de plaza indefinida.

Acerca de las retribuciones, el sindicato rechaza el sistema actual, propone la supresión del pluriempleo a través de la fijación de salarios dignos, que puedan llevar a la profesionalización absoluta de las plantillas, jornada laboral de 35 horas en cinco días y revisión de las condiciones de trabajo y de la política social.

Finalizaron los acuerdos con el análisis de la economía y gestión de los servicios públicos, para lo que el Sindicato de U.G.T. propone, entre otros puntos, la adecuación de las tarifas a los costes reales de explotación, supresión de las franquicias, y la existencia de coordinación entre Correos, Telégrafos y Telefónica.

Ha asistido a ambas constituciones el secretario adjunto de la Internacional de Correos y Telecomunicaciones, Jean Michel Aubry, a la que pertenecen los dos sindicatos de U.G.T. y que cuenta con 3.300.000 afiliados de 85 países.

## Intento de suicidio de un internado en el penal de “El Dueso” (Santona)

● INGIRIENDO VARIAS AGUJAS

SANTONA (Santander), 5.— (CIFRA).— Un preso del penal de “El Dueso” de Santona, intentó quitarse la vida por el procedimiento de ingerir varias agujas.

Se trata de Eloiés Sierra Fernández, de 34 años, que pertenece al “COPEL” (Coordinadora de Presos en Lucha), intentó suicidarse, según se ha sabido ahora, de fuente segura, en la tercera planta del pabellón 20 del Centro Médico Nacional “Marqués de Valdecilla” de la capital santanderina, donde recibía tratamiento.

Eloiés Sierra, internado en este establecimiento por ingerir agujas durante su estancia en “El

Dueso”, se negó a ser intervenido y a que se le practicara radiografías por lo que este fin de semana ha sido trasladado a Madrid.

Eloiés Sierra había tratado también de poner fin a su vida anteriormente, rompiendo con la cabeza una ventana de su habitación así como realizándose cortes en el cuello y las muñecas.

Al parecer, este recluso, durante una estancia en Carabanchel, había participado en alguno de los motines reivindicativos de este verano, siendo trasladado posteriormente al penal de Santona, dentro del programa descentralizador que se llevó a cabo.

DESDE CABO CAÑAVERAL

## Un grupo terrorista secuestró al presidente de la Confederación Industrial y del Patronato Alemán

### DESPUES DE MATAR A CUATRO POLICIAS QUE LE DABAN ESCOLTA

BONN, 5.— (EFE).— Un grupo terrorista secuestró hoy en Colonia al presidente de la Confederación Industrial y del Patronato Alemán, Hans Martin Schleyer, informaron fuentes policiales.

Con anterioridad, los terroristas mataron a cuatro policías, que viajaban en el automóvil de Schleyer y otro que le daba escolta.

Los terroristas dispararon con metralletas en un cruce del trayecto que seguía a diario el influente industrial alemán de 62 años.

Fuentes policiales indicaron que Schleyer había resultado herido.

Para las próximas horas se espera una declaración oficial de la policía, en la que se dará a conocer la identidad de las víctimas y el actual paradero del industrial alemán.

### ¿TRES PERSONAS SECUESTRADAS?

SANTA MARTA (Colombia), 5. (EFE).— Tres personas, entre ellas un juez civil del circuito, habrían sido secuestradas en esta capital, de la provincia colombiana del Magdalena, sobre el Mar Caribe, comunicó la policía.

De acuerdo con las versiones recogidas, el juez de la localidad de Clénaga, José Manuel Díaz-Granados, uno de sus sobrinos y un amigo apellidado Bermúdez, fueron sacados a la fuerza de su residencia y obligados a abordar un automóvil, cuya matrícula no fue tomada.

Se dijo que el hecho puede ser consecuencia de una venganza contra la familia Díaz-Granados, pues hasta hace menos de una semana el funcionario no había tomado posesión de su cargo.

## Cuarenta y seis muertos durante el último fin de semana en España

MADRID, 5.— (CIFRA).— Cuarenta y seis muertos y 26 heridos graves es el balance de los 36 accidentes ocurridos durante el fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El viernes se produjeron ocho accidentes, con 10 muertos y dos heridos graves. El sábado fueron 15 los accidentes, con 19 muertos y nueve heridos graves y el domingo, día 4, fueron 13 los accidentes con 17 muertos y 15 heridos graves.

Las principales causas que han provocado los accidentes han sido: velocidad inadecuada, adelantamientos antirreglamentarios, circulación por la izquierda de la calzada, no respetar la señal de stop, peatones en la calzada y distracciones del conductor.

ACCIDENTES CARRETERA

PARIS, 5.— (EFE).— A 80 muertos y 562 heridos de ellos 340 de gravedad, ascienden las víctimas de los accidentes ocurridos en las carreteras francesas durante el último fin de semana.

Este balance, proporcionado en la tarde de hoy lunes por el Ministerio del Interior, se anuncia como provisional.

El último fin de semana coincidió con el regreso de los veraneantes a sus hogares.

### Espinos y Barbera nuevo teniente fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar

MADRID, 5.— (CIFRA).— Se nombra teniente fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar al general auditor de la Armada, José Espinos y Barbera.

Así lo dispone un Real Decreto del Ministerio de Defensa que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

### Doce ugandeses condenados a muerte

#### ● INTENTARON DERROCAR A IDI AMIN

NAIROBI, 5. — (EFE-REUTER). — Doce hombres que planearon derrocar al presidente ugandés, Idi Amin, han sido condenados hoy a morir ante un pelotón de fusilamiento que utilizará las propias armas de los conspiradores, informa radio Uganda.

La emisora indica que las condenas fueron impuestas por un tribunal militar de Kampala.

Otras dos personas acusadas de traición fueron condenadas a 15 años de cárcel cada una, dice la radio.

El juicio por traición comenzó el día 23 de agosto en el Ayuntamiento de Kampala. Radio Uganda informó seis días después que todos los 16 acusados habían pedido clemencia.

Pero dos, que según parece se habían unido a la conspiración en contra de su voluntad y que informaron o trataron de informar del mismo a las autoridades ugandesas, fueron liberados por el tribunal la semana pasada.

La radio indica que el tribunal ordenó que la sentencia se ejecutase en Kampala y que el pelotón de fusilamiento debería utilizar las armas que los conspiradores lograron traer a Uganda para llevar a cabo su golpe.

Entre los condenados a muerte figuran Abdulla Anyaru, ex-presidente de la comisión de servicios públicos ugandeses, y Ogot, y el superintendente de policía Daniel Snereko, que era subsecretario del Ministerio del Interior.

El superintendente Snoeroko será ejecutado en el cuartel general de la policía de Kampala.

Tres funcionarios de prisiones, que se encuentran también entre los condenados a la pena máxima, serán ejecutados en los locales de los servicios de prisiones de la capital ugandesa.

## Ayer fue lanzada la nave espacial «Voyager 1»

### ● EXPLORARA JUPITER Y SATURNO ENVIANDO DATOS Y FOTOGRAFIAS DE LOS DOS PLANETAS

CABO CAÑAVERAL (Florida, Estados Unidos), 5.— (EFE).— Después de desprenderse con éxito del cohete «Titán Centauro» que la elevó al espacio, la astronave «Voyager-1» se situó rumbo a Júpiter, iniciando una de las más ambiciosas aventuras espaciales norteamericanas.

La astronave, lanzada hoy desde este centro espacial, explorará Júpiter y Saturno enviando a la tierra datos y fotografías de los dos misteriosos planetas.

Los científicos encargados del proyecto calificaron de un éxito absoluto el lanzamiento y las maniobras de colocación de la astronave en su ruta hacia Júpiter, incluida la separación del cohete que la propulsó al espacio.

Los temidos problemas que surgieron con su predecesora, la «Voyager-2» lanzada el pasado 20 de agosto, no se produjeron hoy, efectuando la astronave todos los movimientos necesarios con absoluta precisión.

Durante el lanzamiento de la «Voyager-2» se plantearon problemas con la colocación de los instrumentos científicos y cámaras que la astronave lleva a bordo.

Hoy, sin embargo, la «Voyager-1» efectuó todas las maniobras a la perfección situada en una órbita 160 kilómetros de la tierra.

El temor a que se produjeran problemas similares a los de su predecesora retrasó el lanzamiento de la «Voyager-1» en principio previsto para el pasado 1 de septiembre.

La «Voyager-1» alcanzará Júpiter en marzo de 1979 y realizará un estudio de la atmósfera del planeta del que enviará fotografías a la tierra.

También realizará una exploración de los numerosos satélites que rodean Júpiter, incluidas sus 13 lunas.

Impulsada por la fuerza de gravedad de Júpiter, la astronave reemprenderá viaje, esta vez rumbo a Saturno, planeta al que llegará en el verano de 1980.

Desde allí enviará datos sobre el misterioso anillo gaseoso que rodea a Saturno y sobre una de sus lunas, Titano, que llama la atención de los científicos por la similitud de su atmósfera con la de la tierra.

Si todos los pasos del programa se cumplen sin problemas, la astronave podrá viajar también a Urano y Neptuno, pero la decisión final no se tomará hasta 1980.

Ante la posibilidad de que sean detectadas por seres extraterrestres en algún punto del espacio, las astronaves portan un mensaje de los terrícolas.

El mensaje, enviado en un disco de cobre, incluye música clásica, moderna y folklórica de todos los continentes, así como imágenes de la vida de los terrestres y unas pa-

labras de paz del presidente Carter.

### DESCUBIERTO UN NUEVO COMETA

MOSCU, 5.— (EFE).— Un nuevo cometa ha sido descubierto por los científicos soviéticos con ayuda de un telescopio astrográfico doble de 40 centímetros de diámetro.

El núcleo del cometa, rodeado de una envoltura gaseosa, según «Tass», corresponde a la 15 magnitud estelar. Tiene una cola orientada hacia el sudoeste y se encuentra en la constelación de Piscis.

En opinión de los científicos que lo descubrieron pertenece a la familia de Júpiter.

La órbita del nuevo cometa, aún sin bautizar, ha sido calculada en el Instituto de Astronomía Técnica de la Academia de Ciencia de la URSS, e induce a pensar que en febrero o marzo del próximo año llegará a su punto más cercano al sol. Entonces podrá ser observado durante un largo período.

### A los gritos de ¡Arriba España! y ¡Viva Franco!

## Jóvenes armados y con cascos atacaron a manifestantes que pedían la liberación de «Apala», en Marsella

MARSELLA (Francia), 5.— (EFE).— A los gritos de «Arriba España» «Viva Franco» un grupo de veinte jóvenes con casco y armados atacaron hoy a manifestantes que pedían en Marsella la liberación de Apalategui.

La manifestación pro liberación del militante vasco transcurrió como estaba previsto cuando los jóvenes se lanzaron contra las últimas filas de manifestantes. Lanzaron contra éstos granadas lacrimógenas y golpearon a algunos con porras y barras de metal.

La rápida intervención de la policía, que vigilaba cerca de los manifestantes, logró la dispersión de los contramanifestantes éstos añadieron a sus gritos los de «Falange Francesa» «por Europa» «Franceses, a las armas», etc.

## Llegaron a Cuba los abogados supervivientes de la matanza de Atocha

LA HABANA, 5. — (EFE). — Llegaron aquí los abogados laboristas supervivientes de la matanza del bufete madrileño de la calle de Atocha, ocurrida el 24 de enero de este año.

Invitados por el Partido Comunista de Cuba, permanecerán en la isla hasta la última decena de este mes, teniendo prevista la visita a distintas ciudades.

Aunque la invitación se inscribe como de carácter turístico, no se descarta la posibilidad de que los abogados laboristas españoles,

todos militantes del Partido Comunista realicen algunos contactos políticos.

Integran este grupo de españoles, constituido por nueve personas, los supervivientes de la matanza de Atocha, Dolores González (viuda de Sauquillo), Luis Ramos Pardo, Miguel Sarabia y Alejandro Huertas, estos últimos acompañados de sus esposas.

También figuran entre los invitados del Partido Comunista de Cuba los abogados Cristina Almeida y José María Mohedano.

## Guerrilleros del FLSO afirman haber dado muerte a más de 1.365 soldados etíopes

NAIROBI, 5.— (EFE - REUTER).— Los guerrilleros del Frente de Liberación de Somalia Occidental (FLSO) afirman hoy haber dado muerte a más de 1.365 soldados etíopes en los combates en las montañas de Etiopía Oriental.

Radio Mogadiscio, captada en Nairobi, ha dicho que los guerrilleros del frente somalí derribaron un avión de caza etíope y destruyeron carros de combate y

### La reina doña Sofía, en Barcelona

BARCELONA, 5.— (CIFRA).— Su Majestad la Reina Doña Sofía es esperada mañana en Barcelona, donde a primera hora de la mañana visitará la clínica oftalmológica del doctor Barraquer.

Se ignora de momento quien acompañará a la Reina en su visita, pero al parecer será su madre, la Reina Federica, de Grecia, quien va a ser visitada por el cuadro médico de la clínica Barraquer.

carros blindados en los combates alrededor de Jijiga y de Harar.

El domingo, tanto etíopes como guerrilleros se atribuyeron victorias en el frente de Jijiga, localidad situada a 65 kilómetros de la frontera con Somalia.

El comunicado del FLSO puntualiza que el caza derribado es un F-5 a reacción del ejército etíope del Aire, y que los carros de combate destruidos fueron cuatro. «Los guerrilleros rechazaron a las fuerzas de refuerzo enviadas por los etíopes al sector occidental de Jijiga».

El comunicado divulgado hoy dice que en los combates en el sector de Dire Dawa se causaron más de 1.200 bajas a los etíopes, con la destrucción de cinco blindados.

El secretario del FLSO, Abdulla Hassan Mahmud, ha dicho que se habían capturado muchas armas pesadas, pero que sus fuerzas estaban equipadas con material servido por «naciones árabes y amantes de la paz».

### Elevación de las tarifas de transportes de viajeros por carretera

MADRID, 5.—(CIFRA).— Han quedado elevadas en un 15,80 por ciento las tarifas de los servicios públicos discrecionales de transportes de viajeros por carretera contratados por coche completo, según una Orden del Ministerio de Transportes y Comunicaciones que publica el "Boletín Oficial del Estado" de hoy.

Dicho aumento está motivado por la elevación de los costos de explotación que han experimentado estos servicios y fue solicitada por la Asociación Nacional de Empresarios de Transportes en Autocar (ANETRA).

### Eduardo Carriles, consejero de la Unión y el Fénix

MADRID, 5.— (CIFRA).— El ex-ministro de Hacienda, Eduardo Carriles Galarragán ha sido nombrado consejero de la compañía de seguros La Unión y el Fénix Español.

El señor Carriles, simultaneará este cargo con el de director general que venía desempeñando hasta ahora.

# MODIFICO EL ITINERARIO?

del Secretariado Nacional de Comisió Labregas afirmou, ante más de mil lucenses y micrófono en mano, el líder civil de la provincia había manifestado a representada organización sindical que el no permitir la manifestación anti-Cuota Empresarial por el itinerario previsto se debía a que determinadas "fuerzas políticas de la izquierda" se oponían a que los manifestantes llegasen a las plazas de Santiago de Compostela y Santo Domingo. Si la cosa es así, ¿qué fuerzas políticas se opusieron a que los manifestantes llegasen a las plazas de Santiago de Compostela y Santo Domingo? ¿qué fuerzas políticas se opusieron a que los manifestantes llegasen a las plazas de Santiago de Compostela y Santo Domingo? ¿qué fuerzas políticas se opusieron a que los manifestantes llegasen a las plazas de Santiago de Compostela y Santo Domingo?

J. S.

responsable do Go-  
bol pra asuntos do  
labregos galegos que  
directamente as no-  
xamamos pro Estado a  
contribución, e pros  
señores do merca-  
do por si pouca ren-  
sas nosas explotación

anos, milleiros e  
labregos galegos de-  
publicamente (vexa  
a carta de 2.500 fir-  
as) a inxusticia é o  
é a Cuota Empre-  
mendámoslle ver ta-  
dos embargos das  
sas": 4 vacas, 1 ca-  
rego, como foi o caso  
Rodríguez Fa-  
ello, por si descoñe-  
alidad).

ta ás nosas protes-  
Administración Es-  
ndo intereses ben  
mos, —é que soio  
forza poido impo-  
atropellos (em-  
ciación, emigración...),  
sempre calquer de-  
representatividade—  
vidonos cos embar-

ento Agrario é oxe  
movilización contra  
que padecemos,  
xistencia de que a  
esarial da Seguridade  
ña abolida é un  
en todos nós. Ao  
pañol cómprelle sus-  
almente esta cuota  
de antigalega, é irra-  
ada "democrática"  
ente".

ante tomaron la pa-  
ros de CC.LL. de Pe-  
riéndose al caso de  
en el grupo escolar  
O Ribeiro (que pediu  
linase con las impor-  
vino, lo que provocó  
andemos nós no noso  
ela (que hizo hincapié  
problema de la con-  
escolar) y "Láncara  
se declarase a la  
Lugo "Zona catas-  
demás de un militan-  
PG, miembro de la

jóvenes, también  
ese labrego de la  
raje la pegatina de  
VEGA)

Comisión de Expropiaciones de ENDESA (As Pontes de García Rodríguez); un sociólogo, miembro del Secretariado Nacional de CC.LL. y militante de la UPG (cuya mención fue respondida con gritos de "upegá, upegá") y Ramón Válcárcel, el popular "cura das Encrobas", que tuvo frases de recuerdo hacia Basilio Alvarez. "Os nacionalistas galegos —dijo el cura Válcárcel— hacemos homenaxes a Basilio Alvarez nas rúas e na loita. Os homenaxes de lápidas e froes fainos a dereita e os españolistas, que fan o xogo ó imperialismo".

Como final del acto, todos los presentes —en número muy inferior a los participantes en la marcha— entonaron el Himno Gallego.

El orden y la más absoluta falta de incidentes fueron las principales características de esta manifestación, la primera movilización campesina de protesta que tiene lugar en nuestra ciudad, de muchos años a esta parte. La fuerza pública no hizo acto de presencia. Únicamente, en la puerta del Cuartel de San Fernando —cuya fachada sorteó la manifestación, entrando al jardín por su parte posterior— se observó la presencia de algunos números de la Guardia Civil, en actitud meramente observadora.



A finales del presente mes

## Reunión de arqueólogos e historiadores de Galicia en Lugo

### Los carniceros de Ferrol aplazan la huelga

La protección del patrimonio cultural gallego y la preparación de un amplio dossier sobre los destrozos y especulaciones de los bienes culturales existentes en Galicia han sido estudiadas en el curso de una reunión mantenida por arqueólogos e historiadores en el Museo Arqueológico Provincial de San Antón en La Coruña. Este tipo de reuniones se celebrarán mensualmente en lo sucesivo, de forma itinerante. La próxima tendrá lugar el día anterior al comienzo del Congreso Nacional de Arqueología que se iniciará en Lugo a finales del presente mes.

#### FERROL

En espera de las negociaciones a mantener con el Ayuntamiento, los carniceros-salchicheros de El Ferrol han decidido aplazar la huelga que tenían anunciada.

Los carniceros habían solicitado aumentos en el precio de venta al público de sus productos, a raíz de la elevación de precios de kilo-canal en los mataderos industriales.

Ante la negativa del Ayuntamiento a la subida de precios, los carniceros amenazaron con la huelga, que han decidido aplazar ante la promesa de una inmediata reunión de la Junta de Precios para estudiar el posible reajuste económico.

#### ORENSE

De 80.000 a 100.000 pesetas se pagaron las reses de ganado vacuno vendidas en la primera feria de mes celebrada en Verín. En total se vendieron 48 cabezas de vacuno.

El número de ganado vacuno puesto a la venta fue escaso. No se registró ganado de cerda, por continuar prohibidas las concentraciones de este ganado, debido a la peste africana.



## BOLETIN DE LA COMISION PROVINCIAL DE MONUMENTOS

Un nuevo número, el 85-86, de esta publicación provincial viene a enriquecer su ya abundante y rica producción. Son 86 números los que constituyen los nueve tomos hasta el presente publicados desde su iniciación en 1941, bajo la dirección de don Manuel Vázquez Seijas, a cuya perseverancia y laboriosidad es deudadora esta publicación, en la cual colaboran, no sólo los miembros de dicha Comisión, sino cuantos, tanto en la provincia como fuera de ella, así como en el extranjero, se interesan por su pasado tan atractivo como aleccionador.

Bastará consignar el sumario de este último número para hallar tan varios como diversos temas tratados por firmas del mayor prestigio, cuya aportación es tanto más meritoria cuanto sólo aspira al mayor y mejor conocimiento de Lugo y su espacio provincial, tierra de aquellos preclaros lucenses cuyos nechos aún perduran en el recuerdo por haber creado en este mismo espacio, en el pasado, la posibilidad de este mejor presente.

Recordemos cordialmente a don José María Coira Sanjurjo, al reverendísimo Dom Mauro Gómez Pereira y al insigne epigrafista italiano Attilio Degrassi, fallecidos durante la impresión de estas páginas, en las cuáles sus nombres figuran prestigiándolas con sus escritos.

Sumario.— Ex-votos lucenses a la diosa Navia, por Nicandro Ares

Vázquez.— Toponimia suevo-gótica lucense, por Narciso Peinado Gómez.— Tres nuevas piezas de la colección A. Gil Varela en el Museo Provincial, por Felipe Arias Vilas.— Casa y Torre de Outeiro de Santiago de Sáa, por Manuel Vázquez Seijas.— Antonianos de un tesoriño hallado en Terra Chá, Lugo, por Felipe Arias Vilas y Milagros Cavada Nieto.— Por las rutas de la Prehistoria, por Jesús Guerra Mosquera.— Iglesias románicas de la provincia de Lugo, por Amador López Válcárcel.— El Monasterio de San Martín de Sperauntano o Sperauntano, por Pedro Reigosa Pedrosa.— Las Artes metálicas de la Galicia prerrománica, por Manuel Núñez Rodríguez.— La inscripción de Santa María de Bretoña, por N. A. V.— Heráldica provincial, por José María Coira Sanjurjo.— Un turinés relegado a Lucus Augusti, España, por Attilio Degrassi.— Pinturas murales de Santalla de Mazoi, Lugo, por José M. González Reboredo.— Inventario de bienes de la Mesa Canónica de Lugo, por Antonio García Conde.— Documentos históricos.— Noticiario e Índices.

Son 110 páginas de denso contenido histórico, arqueológico y documental en una labor perfectamente conjugada por escritores peritos en estas materias y disciplinas en las que el Arte y la Ciencia se conjugan perfectamente.

## Protesta del Colegio de Doctores y Licenciados ante el ministro de E. y C. y el director general de E. M.

Ayer, la Junta de Gobierno del Colegio de Doctores y Licenciados de Lugo ha cursado sendos telegramas al ministro de Educación y Ciencia y al director general de Enseñanza Media, con el texto siguiente:

"Junta Gobierno Colegio Doctores y Licenciados de Lugo protesta enérgicamente por exigencia a P. N. N. aprobados últimas oposiciones Institutos Bachillerato seis meses de prácticas por considerarlas innecesarias. Punto. También por sistema adjudicación plazas vacantes por lesionar intereses colegiados. Decano: Jesús Vilela".

### Antonio Yebra de Ares: "Os xeitos doxe"

La nueva editorial lucense «Alvarellos» acaba de publicar un libro de un autor lucense, fuera del círculo reducido de sus amigos, no había exteriorizado en letra impresa su hasta ahora secreta vocación poética. Antonio Yebra de Ares ha recopilado *Os xeitos doxe* una serie de poemas gallegos que, como él mismo dice en el prólogo del libro, «non se acollen a ningunha escola, nin no aspecto lingüístico, nin académico». Es una colección de versos al estilo popular, que cuentan «os xeitos do humán», y el amor que Antonio Yebra siente por Galicia.

El libro está ilustrado con dibujos del propio autor, cuyas cualidades en el oficio son ya conocidas merced a algunos trabajos suyos reproducidos en EL PROGRESO. Estos dibujos, todos ellos de tipos gallegos, son una aportación sensiblemente enriquecedora de la publicación.

Digamos, finalmente, que *Os xeitos doxe* está editado, como parece ser norma en esta colección de «Alvarellos», en papel «Kraf», marrón, satinado por una sola cara, lo cual le da indudable originalidad a los libros.

La Mutualidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de éstos una completa protección en la Seguridad Social.

Informan las delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

## SEGUN DATOS CORRESPONDIENTES A 1976

# La Unión Soviética, mayor productor de petróleo del mundo

MADRID.—(MULTIPRESS).—La Unión Soviética, con una producción de 515 millones de toneladas, y los Estados Unidos, con un consumo de 822,4, encabezan el ranking del petróleo correspondiente a 1976. La producción mundial en ese año supuso un total de 2.935,7 millones de toneladas de crudo, lo que representa un aumento del 8,2 por ciento sobre 1975, de acuerdo con los datos de un informe que acaba de publicar la compañía petrolífera BP.

Por lo que respecta al consumo, los Estados Unidos utilizaron el pasado año el 28,6 por ciento del total mundial, frente al 24,5 por ciento correspondiente a Europa Occidental. En segundo lugar entre los países del ranking aparece la otra superpotencia, la Unión Soviética, con 380 millones de toneladas, seguida de Japón, que consumió 254. España aparece en un lugar modesto, con 47,2 toneladas de crudo, lo que representa un 10,6 por ciento de aumento sobre el año anterior y una participación del 1,6 por ciento en el total del consumo mundial.

En cuanto a la producción, la Unión Soviética (515 millones de toneladas) ocupa el primer puesto, por delante de Arabia Saudí (421 millones de toneladas) y los Estados Unidos (404). De estos países fue la URSS la que registró un mayor aumento de su producción (17,6 por ciento) sobre el año anterior.

Los países de Oriente Medio, con una fuerte producción y un escaso consumo fueron los mayores exportadores, totalizando 1.033 millones de toneladas, lo que representa el 60 por ciento de las exportaciones mundiales. Entre los receptores, Europa Occidental ocupa el primer lugar, con unas importaciones superiores a los 680 millones de toneladas, seguida de los Estados Unidos (365) y de Japón (262).

En el conjunto del consumo de energía primaria (petróleo, gas natural, carbón, hidroeléctrica y nuclear), los Estados Unidos ocupan el primer lugar con un total de 1.814 millones de toneladas equivalentes de petróleo; en segundo lugar aparecen los países de Europa Occidental (1.256 millones), y en tercero, la Unión Soviética (1.070). El consumo español se elevó a 67,6 millones de toneladas.

## EL RENACIMIENTO DE LA ROSA CRUZ

### ESTA ANTIGUA ORDEN, NACIDA EN EGIPTO HACE MAS DE 3.000 AÑOS, SE ENCUENTRA AHORA EN UNO DE SUS PERIODOS DE ACTIVIDAD PUBLICA

PARIS. — (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Raymond Perrot Minot, en exclusiva para nuestro periódico). — Más de ocho mil delegados procedentes de 90 países han asistido en París a la "Convención Mundial" de la Orden de la Rosa Cruz A.M.O.R.C.

Ciento sesenta mil franceses están más o menos en contacto directo con las diversas fraternidades y logias que siguen las enseñanzas rosacruces. Según la A.M.O.R.C. (Antigua y Mística Orden Rosae Crucis), este movimiento se remonta a las antiguas escuelas de misterios de Egipto, hacia el año 1500 antes de Jesucristo, y sus estatutos se fijaron durante el reinado de Amenhotep IV.

De Egipto, a través de Grecia y Roma, se transmitió oralmente a Europa Occidental, donde se menciona por primera vez en Alemania a comienzos del siglo I. Esto es lo que afirma la A.M.O.R.C., pero los historiadores dicen que fue en el siglo XVII cuando se habló por primera vez de los Rosa Cruz en "Fama Fraternitatis", obra esotérica que recuerda los viajes del fundador del movimiento, Christian Rosenkreuz, por Egipto, Siria, Arabia y Marruecos, donde aprendió los secretos de la sabiduría.

#### CICLOS DE ACTIVIDAD

Al regresar a Alemania, Rosenkreuz inició a tres compañeros primero y luego a otros ocho, que se separaron con el fin de propagar el movimiento en distintos países. A partir de la publicación de "Fama Fraternitatis", el movimiento se extendió en Europa. El alquimista Michael Maier lo difundió en Alemania en tanto que Robert Fludd lo propagó en Inglaterra. Las diversas órdenes masónicas nacidas en el siglo XVIII se inspiraron en él.

La A.M.O.R.C. "resurgió" en Toulouse en 1909. "Una ley fundamental que rige la orden desde su institución —afirman sus dirigentes— ordena que, después de un período activo de 108 años, entre en un período equivalente de sueño y silencio, reanudando 108 años más tarde su actividad pública. Desde 1909 y hasta el año 2017, la orden se encuentra en una fase de actividad intensa, perfectamente adecuada a las necesidades del mundo actual".

La Convención de París se ha desarrollado precisamente dentro de este espíritu de "apertura al mundo". En el ciclo actual, la sede suprema de la orden se encuentra en San José (California). Está dirigida por el "emperador" Ralp M. Lewis, ayudado por cuatro miembros constituidos en directorio.

#### UN PRESUPUESTO "CONSIDERABLE"

El mundo se divide en "grandes logias" lingüísticas: inglesa, francesa, alemana, española, italiana, holandesa, etc. Cada gran logia establece grupos locales: (Pasa a la página siguiente)

**LEON: PERECEN TRES JOVENES Y CUATRO RESULTAN HERIDOS GRAVES AL CHOCAR UN LAND-ROVER CONTRA UNA CASA**

LEON, 5. — (CIFRA). — Tres muertos y cuatro heridos es el balance de un accidente de circulación ocurrido sobre las cuatro de esta madrugada en la localidad leonesa de Noceda del Bierzo.

El accidente sobrevino cuando el "Land Rover 109" matrícula de León 6243-A, conducido por Antonio Barrero, de 31 años, chocó violentamente contra una casa.

Como consecuencia de la colisión perecieron, además del conductor, los viajeros Alberto Barredo Marqués, de 17 años, y Francisco Arias Rubial de 30 años, resultando heridos graves Angel González de 21 años; Santiago Núñez, de 16; Tomás González de 18 y Alberto Blanco, de 17.

**GITANO MUERTO DE UN DISPARO EN UNA REYERTA**

MADRID, 5. — (CIFRA). — El gitano José Nieves Bruno, de 23 años de edad, resultó muerto a primeras horas de esta tarde a consecuencia de heridas que sufrió por arma de fuego, en el transcurso de una reyerta habida entre dos familias gitanas.

En la pelea fue herida de gravedad la madre de la víctima, Aurora Bruno Navarro, de 60 años, atendida posteriormente en la Casa de Socorro de Arganzuela.

José Nieves fue conducido a una clínica del Paseo de las Delicias, donde ingresó ya cadáver. Presentaba herida por arma de fuego, del calibre 9 milímetros largo. La bala penetró por la espalda, y no produjo orificio de salida.

La reyerta tuvo lugar en un descampado cercano a la chabola que habitaba José Nieves, a la altura del número 220 de la calle Embajadores.

El cadáver ha sido trasladado al Instituto Anatómico Forense y la policía de la Comisaría de Los Cármenes realiza averiguaciones para localizar al autor del disparo.

**ATRACO A UNA JOYERIA MADRILEÑA: SE LLEVAN MILLON Y MEDIO EN JOYAS**

MADRID, 5. — (CIFRA). — Millón y medio de pesetas en joyas se han llevado dos individuos de una joyería de la calle Corredera Alta sobre las 9,40 de esta mañana.

Dos individuos jóvenes y altos penetraron armados con una pistola y una escopeta de cañón recortado en la joyería "Alonso" de la calle Corredera Alta número 21. Obligaron a los tres empleados a arrojarse al suelo y se dieron a la fuga con las joyas en un automóvil "Simca 1200" donde les esperaba un tercer hombre al volante.

**EXPLOSION DE UNA BOMBONA DE GAS: UNOS 50 HERIDOS**

ANDUJAR (Jaén), 5. — (CIFRA). — Unas cincuenta personas han resultado heridas de diversa consideración al hacer explosión esta noche una bombona industrial de gas en el interior del bar "Los Labradores", en la calle Doctor Fleming, del que es propietario Leandro García López.

Se da la circunstancia de que dicho establecimiento fue abierto al público el día primero del actual mes de septiembre.

La onda expansiva produjo la rotura de cristales y el lanzamiento a gran distancia de mesas y veladores del local, así como un incendio en su interior donde se encontraba gran número de personas.

**BATALLA CAMPAL ENTRE MANIFESTANTES Y EMPLEADOS DE UNA DISCOTECA**

LA CORUÑA, 5. — (CIFRA). — Varios heridos, cuatro detenciones y daños por valor de cincuenta mil pesetas se registraron ayer en La Coruña con motivo de una batalla campal, a primeras horas de la noche, entre manifestantes del gremio de Hostelería y empleados de la discoteca "Rigbaba".

Alrededor de 200 manifestantes recorrieron diversos lugares para protestar contra los despedidos habidos en el sector hostelero, y solicitar boicot contra los establecimientos.

Los manifestantes se situaron finalmente, frente a la discoteca "Rigbaba" en la calle de Federico Tapia, que se encontraba abierta, dando voces.

Los empleados de la discoteca

salieron al exterior provistos de barras y palos para ahuyentar a los manifestantes que se temía, pretendían entrar en el local.

Ambos bandos protagonizaron entonces una batalla campal, con varios lesionados y daños en la discoteca y coches situados en las inmediaciones. La llegada de la fuerza pública obligó a dispersarse a los contendientes que posteriormente se persiguieron mutuamente por diversas calles coruñesas.

La fuerza pública detuvo a cuatro manifestantes de los que uno ha sido puesto en libertad.

**DETENIDOS POR ROBO Y VIOLACION A DOS MUCHACHAS**

MADRID, 5. — (CIFRA). — Dos individuos de 23 años han sido detenidos como presuntos autores de violación y robo a dos mujeres de 25 y 29 años.

Se trata de Miguel Angel Casas Lechón y Francisco Javier Rodríguez Lozano, quienes consumaron la violación durante la noche en un descampado próximo a Getafe, quitándoles después las 3.500 pesetas que las mujeres llevaban.

Miguel Angel conoció ocasionalmente a las dos mujeres y las invitó a dar una vuelta en el taxi que conducía como asalariado desde hacía unos tres meses. A ellos se unió Francisco Javier del que solamente sabía que se llamaba Paco y ambos, de común acuerdo, decidieron abusar de las jóvenes.

Partiendo de pequeños detalles aportados por ambas mujeres, los inspectores de la Comisaría de centro localizaron al taxista y poco después era detenido Paco en un bar que frecuentaba. Reconocidos por sus víctimas, acabaron por confesar ambos delitos.

Casas tiene antecedentes por lesiones a su esposa y Rodríguez por fugas del domicilio, deserción y hurto de uso de un automóvil el pasado mes de julio.

**SUCESOS**

**LUGO: CUATRO IMAGENES, UNA LAMPARA Y DOS CANDELEROS ROBADOS DE LA IGLESIA DE ALBAN (SARRIA)**

- CUATRO PERSONAS ATROPELLADAS POR VEHICULOS
- Dos jóvenes lo fueron por un turismo, en Germade

Continúa la racha de robos perpetrados en diversas iglesias de la provincia.

Ahora se ha presentado denuncia sobre la desaparición de cuatro imágenes —dos de Santiago, una de la Virgen y la tercera sin identificar de momento— de la iglesia parroquial de Alban, parroquia del municipio de Sarria.

Asimismo fueron sustraídas una lámpara y dos candeleros.

Las imágenes han sido valoradas en 120.000 pesetas, la lámpara en 1.200 y los candeleros en 250 pesetas.

**CUATRO PEATONES ATROPELLADOS**

María Gómez Alvarez, de 42 años, casado, vecina de Regosil (Becerreá), sufre heridas de pronóstico reservado al ser alcanzada en la travesía de Becerreá por el turismo LU-15.109 conducido por José García García, de 18 años, vecino de Los Nogales.

En la carretera de Villalba a Meira, kilómetro 8,900, municipio de Villalba, el turismo C-6220-C,

conducido por José Gil Cortón, de 33 años, vecino de La Coruña, atropelló a Julio Fernández Beter, soltero, vecino de Illán (Begonte), quien resultó con heridas de carácter grave.

Por otra parte, Juan Antonio Suárez Piñeiro, de 18 años, y Angel Piñeiro Domínguez, de 19 años, ambos vecinos de Ribeira, resultaron arrollados por el turismo LU-3443-C, guiado por Argimiro Ausin Gallardo, de Tei-La Rúa (Orense). Los dos peatones sufren lesiones leves, y el accidente ocurrió en el kilómetro 455,700 de la carretera C-641 de Madrid a El Ferrol, término municipal de Germade.

En todos ellos intervino la Guardia Civil de Tráfico.

**SE SALE UN TURISMO DE LA CALZADA**

En el kilómetro 441 de la carretera de Santander a La Coruña, municipio de Mondoñedo, se salió de la calzada el turismo O-2885-M, conducido por Victoriano García García, de 25 años, soltero, vecino

de Castropol, al que acompañaba Enrique Rodríguez Lión, de 26 años, domiciliado en Pola de Laviana (Oviedo), que resultó herido grave.

Levantó atestado la Guardia Civil de Tráfico.

**TRES HERIDOS EN COLISION DE VEHICULOS**

El camión HU-9752-A, conducido por Francisco López Márquez, de 33 años, vecino de Barcelona y el turismo LU-7666-C, que guiaba José Díaz Trasancos, de 31 años, domiciliado en Vivero, colisionaron en el kilómetro 17 de la carretera de Vivero a Betanzos, municipio de Orol.

Resultó herido grave el conductor del turismo, y de carácter leve sus acompañantes, María Elida Cao Pajón, de 22 años —esposa—, y José Prieto Cao, de 19 años, vecino de Merille (Orol).

Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

**FALLECE UNA ACCIDENTADA**

Dábamnos cuenta el domingo de un accidente de tráfico ocurrido en el municipio de Sarria, carretera de Becerreá a Ventas de Narón, al colisionar en principio un turismo contra un tractor, saliendo rebotado el primer vehículo contra un camión que circulaba por aquel lugar. Recordarán que los cuatro ocupantes del turismo resultaron heridos graves. Bien, pues ayer dejó de existir Balbina Arias Alvarez, de 24 años, vecina de Toubille (Láncara), esposa de José Luis Fernández López, que conducía el turismo protagonista del accidente, LU-8236-C.

**COLISIONAN DOS TURISMOS EN SARRIA**

A última hora de la noche de ayer, y en el céntrico cruce de Cuatro Caminos de Sarria, colisionaron bruscamente dos turismos que circulaban en dirección opuesta. Se trata del R-5, matrícula LU-5223-C, y del Seat 127, LU-5991-B.

Dada la hora en que se produjo el suceso, no pudimos obtener los datos personales de los ocupantes de los vehículos, si bien averiguamos que en uno de ellos viajaba un joven y el otro era conducido por una conocida joven sarriana a quien acompañaba otra persona y una niña de corta edad. Los ocupantes de este turismo fueron trasladados a un centro sanitario de la capital, resultando ileso el conductor que viajaba sólo.

Los dos vehículos resultaron seriamente dañados.

Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

Hay que señalar que, dos horas antes y, a unos doscientos metros de donde se produjo este accidente, ocurrió otro en el que también un turismo resultó con graves daños, sin que hubiera que lamentar heridos.

Mujeres el espejo donde se miran tus hijos; cuida tu instrucción. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

**El gobernador civil de Santander no dimitió de su cargo**

MADRID, 5. — (CIFRA). — El gobernador civil de Santander, Gabriel Peña Aranda, no ha presentado la dimisión de su cargo, en contra de lo que se ha informado en la Prensa local santanderina. El rumor ha sido desmentido a "Cifra" por un portavoz cualificado del Ministerio del Interior.

Gabriel Peña Aranda asistirá mañana a la reunión en Madrid de los gobernadores civiles, que se celebrará en la sede de la Dirección General de Tráfico y prolongará sus trabajos hasta pasado mañana.

Igualmente se ha desmentido a "Cifra" que esté en proyecto el nombramiento de nuevos gobernadores civiles. La reunión de mañana tiene carácter anual.

**LA VIDA ES ASI**

(Viene de última página)

personas desalojase el ruedo y aceptase el mano a mano, la presidencia, después de más de hora y media de espera, suspendió la corrida con el malestar del público que llenaba la plaza.

El diestro Sebastián Palomo Linares presentó a las seis y veinticinco de la tar-

de —cinco o diez minutos antes del comienzo de la corrida— un certificado médico expedido por el doctor José Sánchez Izquierdo en el que se dice padece de neuralgia del trigémino, que le impide torear.

La empresa comenzó enseñada a devolver las localidades sin que por el momento hubiese incidente alguno.

**El renacimiento de la Rosa Cruz**

(Viene de la página anterior)

logias (50 miembros por lo menos), capítulos (40 miembros) y pronaos (30 miembros). La enseñanza es la misma de todo el mundo. Estas son algunas de las materias que se abordan, según los grados de iniciación: conciencia humana, poderes y facultades del hombre, enseñanzas de los maestros orientales, los místicos rosacruceanos y el poder creador del espíritu, experiencias en la transmisión del pensamiento...

La orden rosacruceana posee en San José una universidad, un planetario y varios laboratorios de inves-

tigación, así como un museo de antigüedades egipcias y una galería de arte moderno. Afirma que no se trata de una religión y se define como organización de fines no lucrativos y escuela filosófica opuesta a todo fanatismo y a las discusiones políticas.

Tiene prohibida la búsqueda de cualquier ganancia material. Su presupuesto, "bastante considerable" según reconocen sus dirigentes, aunque no den cifras, se nutre exclusivamente de la cotización anual de sus miembros. De él, un seis por ciento se dedica a la asistencia social y a obras benéficas.

**En la crisis no había tan grandes tensiones**

(Viene de última página)

ción a la Internacional Demócrata, más fuerte y poderosa que la liberal, la segunda en litigio. Dias antes, y con motivo del viaje de Alvarez de Miranda a Venezuela, ya aparecieron las primeras declaraciones del presidente del Congreso refiriéndose a la inclinación demócrata de la U.C.D., tentativas que serían descompensadas por los liberales. Pero aquella tormenta de verano quedó en anécdota. Ahora se ha sabido que la tentativa del señor Alvarez de Miranda tendía a ir más lejos. El trataría de ser el líder indiscutible de una democracia cristiana fuerte, incrustada en el partido gubernamental, y, con ello, se descartaba incluso el ascenso del actual presidente provisional del Congreso a la Presidencia del Gobierno.

Pero el "affaire" Alvarez de Miranda —aggravado por la posición de éste respecto al tema del diputado santanderino señor Blanco, que lo enfrentaba al ministro del Interior, señor Martín Villa— podría acabar de una forma imprevisible. En círculos ucedistas se recuerda que el puesto de Alvarez de Miranda en

el Congreso es provisional y que podría reconsiderarse su situación a la hora de la elección definitiva del presidente de la Cámara Baja. Por ello sigue sorprendiendo que la Comisión de Incompatibilidades del Congreso —cuyo informe es absolutamente indispensable para la constitución definitiva de la Cámara— no haya iniciado sus trabajos y tan solo se ha nombrado una ponencia cuyos trabajos deberían haber comenzado hace un mes. Esta circunstancia alarga la vida política del político demócrata.

Por último, cabría señalar que la entrevista mantenida anoche, a última hora entre Adolfo Suárez y Felipe González nuevos elementos a la crisis y no era descartable que trataran — esta crónica se escribe cuando aún no había concluido la entrevista— del tema en debate del Gobierno de concentración, pero sin llegar a decidirse por esta solución, ya que, en principio, sólo complicaría más las cosas. Hay otros aspectos de la crisis que habría que reseñar como es la actual situación del equipo económico, pero estos se irán decantando los próximos días.

CARMELO CABELLOS.—(MULTIPRESS)

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**+ DOÑA MARIA VAZQUEZ FERNANDEZ**

Que falleció en esta ciudad, el día 7 de septiembre de 1975, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, Sara, Luisa, Manolo (empleado de Almacenes Amaro), Laureano (empleado de Pinturas Rocha), Luis (empleado de Simeón, S. A.) y Esther López Vázquez; hijos políticos, Antonio Pacios Gay (empleado de la Residencia Sanitaria), Marina Cancio, María del Carmen López y Jesús López Barreiro; hermanas, Dominga y Balbina (ausente); hermanas políticas, Concepción y María López y Rosario Vázquez; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la función de aniversario que por su eterno descanso se celebrará en la Iglesia parroquial de San Francisco Javier, mañana, miércoles, día 7, a las SEIS Y CUARTO de la tarde; vavor por el que quedarán muy agradecidos.

Lugo, 6 de septiembre de 1977

# DEPORTES



## EL ENTUSIASMO DEL CAMBADOS

### PUDO CON LA TECNICA DEL LUGO, DERROTADO (2-0) EN LA MERCED

#### LA MEJOR LINEA DEL CUADRO LUCENSE FUE LA DEFENSIVA

CAMBADOS (Pontevedra).— (Servicio Especial de ALFIL, para "EL PROGRESO" de Lugo.— Con una victoria sobre el histórico C.D. Lugo, por dos goles a cero, debutó en la Tercera División el Juventud de Cambados.

El encuentro se jugó en el campo de al Merced en una tarde soleada y ante un público muy numeroso que recibió a los dos equipos con aplausos.

El arbitraje del colegiado vigués Filgueira Bouzada se fue desarrollando con total normalidad y se vio favorecido por la buena deportividad de los dos conjuntos.

El colegiado, a los siete minutos de la segunda parte, enseñó tarjeta amarilla al lucense Camuel, por desplazar un balón con la mano y a los 27 amonestó al jugador local Ramoní por continuar el juego después de haber señalado falta.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C.D. LUGO.— Dosi; Fariña, Freire, Tito, Charli, Camuel II, Félix, Canelas, Domínguez, Camuel I y Toledo. En el segundo tiempo salió Quique por Félix.

JUVENTUD DE CAMBADOS.— César; Roberto Tinín, Berto, Luchó, Castro, Arturo, Conde, Agra, Ramoní y Abeledo II. Al iniciarse la segunda parte Cortegoso sustituyó a Castro y cuando faltaban diez minutos para terminar el encuentro Paredes sustituyó a Conde, lesionado.

#### GOLES

A los seis minutos del primer tiempo subió al marcador el primer gol local. A la salida de un córner Berto de imparables remate de cabeza envió el balón a las mallas.

El dos a cero se produjo a los 31 minutos del segundo período. Arturo tira cruzado y raso y el balón se cuele a la red.

La fuerza, el tesón y el afán de lucha de los locales han sido las armas decisivas para vencer

al veterano C.D. Lugo que a pesar de su mejor técnica no pudo con la fuerza de los locales, lanzados desde el minuto inicial de juego a la búsqueda del gol, mientras el Lugo se cerraba demasiado y laba facilidades para que los jugadores del Cambados fueran adelantando posiciones, aunque inicialmente lo hiciesen con excesivo nerviosismo.

El Cambados ganó confianza tras el primer gol y pasó a dominar la situación, pero en los minutos finales de la primera parte el Lugo reaccionó bien y pasó a ejercer una más fuerte presión que tuvo sus mejores resultados en el medio campo, pues los lucenses no arriesgaron nada en materia ofensiva.

En la segunda parte el Lugo más seguro domina, pero no crea demasiado peligro y la delantera visitante se pierde es jugadas de personalismo, pero carentes de profundidad. El Cambados hace un fútbol brioso, de empuje y con mucha garra y fruto de ese fútbol es el segundo gol local que parece dejar sentenciado un encuentro, que tuvo poca técnica, aunque sí mucho entusiasmo, desplegado especialmente por el equipo más débil.

En los minutos finales del encuentro el Cambados decreció en su fútbol y fue entonces cuando el Lugo tuvo más oportunidades, pero la buena actuación de César neutralizó los intentos de marcar que protagonizaron los lucenses.

En el C.D. Lugo su mejor línea ha sido la defensiva que cumplió con acierto; la media trabajó en algunos momentos, pero no supo hacer efectivo su dominio y la delantera demostró muy poca peligrosidad.

El Cambados realizó un magnífico encuentro y todos sus hombres respondieron magníficamente y derrocharon entusiasmo, clave de su justa y merecida victoria.

El nombre no sirve de nada...

## LA DERROTA DEL LUGO EN CAMBADOS NO HA SIDO SORPRESA

Manolín solicitó ayer la baja, pero García Pena prometió reforzar el equipo

De momento llegó a un acuerdo con el lucense Copa

Decepción entre los aficionados. Porque los aficionados esperaban más del C. D. Lugo en Cambados. Es lógico, porque la pasión suele ser más fuerte que cualquier otro factor. Y digo esto porque si analizamos detenidamente la cuestión, con los pies sobre la tierra, que es donde hay que pisar, no ha sido sorpresa este revés del Lugo. ¡Por favor, que nadie piense que trato de justificar nada! Intento reflejar una realidad: Los partidos se ganan en los campos de fútbol y no con el nombre de los equipos. El Lugo actualmente más que otra cosa tiene nombre, porque el Lugo, de momento, no debió de invertir esos doce millones de pesetas que gastó el Cambados.

¿Quién es el Cambados?, se preguntan muchos. El Cambados puede parecer un equipo modesto, pero mientras no se demuestre lo contrario es uno más y quizá más fuerte que el Club Deportivo Lugo.

No se engañen ustedes: el Lugo, si no se refuerza, no podrá aspirar a la Segunda "B". O al primer puesto, que hay que conseguir para ascender. Y quienes piensen lo contrario, allá ellos.

Entonces si el Cambados venció por dos a cero, pues de momento demostró ser superior al Lugo, aunque a lo mejor no lo sea a la larga.

#### MANOLIN PIDIO LA BAJA

Manolín, aún pecando a veces de reiterativo, lo advirtió a tiempo: "Con este equipo no vamos a ninguna parte. Pensar en el ascenso es una utopía". Y parece que tiene razón.

Ayer por la mañana se fue a ver al presidente y le pidió gestionar su baja:

--Yo así no sigo, si no se me refuerza el equipo.

García Pena trató de calmarle y le ha prometido que en el transcurso de esta semana se realizarán algunos fichajes.

A ver si es verdad.

#### CALMA, PIDE EL PRESIDENTE

Mientras tanto el presidente

pide calma a la afición:

--Que nadie se desespere, que vamos a reforzar el equipo.

Reconoce García Pena que el campo de Cambados es muy difícil:

--Nuestros jugadores son técnicos y allí no pudieron desenvolverse. Toledo, por ejemplo, dijo que nunca había jugado en un campo similar. Quiso hacer unas jugaditas, pero no le sirvieron de nada.

Y añade:

--Pero si la derrota nos sirve de lección podemos darla por bien empleada. Otras veces empezamos bien y terminamos mal. A ver si este año empezando mal...

...terminamos bien.

#### VENDRA COPA

Copa es un jugador lucense, que había pertenecido al Sagrado Corazón. Le fichó el Deportivo de La Coruña y estuvo jugando en el Fabril de titular.

Pues bien, el Lugo y Copa que juega de delantero, han llegado a un entendimiento y firmará por el cuadro rojiblanco de un momento a otro, ya que obtuvo su carta de libertad.

Hoy puede haber alguna noticia más en materia de fichajes.

MALOCA

## Yugoslavia venció a España por 75-56

BARCELONA, 5. — (ALFIL). — Yugoslavia ha vencido por 75 a 56 a España, en encuentro amistoso de baloncesto femenino senior, disputado esta tarde en el Palacio Municipal de los Deportes de esta ciudad.

#### RUSIA VENCE A ESPAÑA

BARCELONA, 5. — (ALFIL). — La Unión Soviética ha vencido esta noche en encuentro internacional amistoso a la selección española en el Palacio de los Deportes de la Ciudad Condal por el apretado resultado de 97 a 82. La primera parte finalizó con clara ventaja del equipo ruso por 59 a 39.

## ASAMBLEA DEL REAL MADRID

### SU PRESUPUESTO PARA LA TEMPORADA 1977-78 SUPERA LOS 573 MILLONES DE PESETAS

MADRID 4. — (ALFIL). — Bajo la presidencia de Raimundo Saporta tuvo lugar este mediodía la asamblea general del Real Madrid en el marco del Pabellón de Deportes de la Ciudad Deportiva madridista.

Junto a Saporta ocupaban la mesa presidencial la totalidad de los directivos del club gerente y secretario general incluidos, y un representante de la Federación Castellana, en este caso su tesorero.

Raimundo Saporta habló en primer lugar para decir que era la primera vez en treinta y cuatro años que no presidía la asamblea Santiago Bernabeu, interno en un sanatorio de la capital de España por una reciente enfermedad.

A continuación tomó la palabra el gerente de la entidad, Antonio Calderón, que leyó un emocionado mensaje del presidente blanco a la asamblea.

Gregorio Paunero, contador de la Junta Directiva, tomó el turno siguiente, para explicar extensamente el balance de la gestión económica y el presupuesto para la temporada 77-78, que asciende a la suma de quinientos setenta y tres millones ciento diez mil pesetas.

El déficit del Real Madrid la pasada temporada asciende a treinta y siete millones diecisiete mil doscientas noventa y seis pesetas, pero el señor Paunero explicó que no se trata de un déficit real, sino presupuestario, pero que sería enjugado por los superávits de anteriores campañas y, sobre todo por el patrimonio del Club, cifrado en cerca de novecientos millones de pesetas. El activo total de la sociedad blanca, a primero de julio de este año, asciende a mil ciento noventa y nueve millones quinientas veintisiete mil doscientas setenta y cinco pesetas. Como capítulos curiosos en la lectura de Paunero se dieron a conocer las cifras de los traspasos de jugadores. Wolff costó treinta y siete millones, Jensen y Stielke cuarenta y nueve, de los que aún quedan cantidades por abonar y Juanito veintisiete.

El punto más controvertido de toda la asamblea fue la continuidad de Miljanic, que Saporta ex-

plicó diciendo que el Real Madrid le había respetado el contrato no por dinero —"su sustituto está en la casa y cobra"— dijo refiriéndose a Molowny, sino porque el Real Madrid hace los contratos bilateralmente y no los puede romper a su antojo. Explicó todos los pormenores del "caso Miljanic; desde sus comienzos en el verano del 74, e incluso se refirió al caso Muñoz.

En cuanto a la pregunta sobre Velázquez afirmó que el propio jugador había pedido permiso al Club para entrenar en el Castilla y que en ningún momento se había dirigido a la Junta para pedir ser incluido en el primer equipo. "Velázquez es de la casa y sabe las normas por las que nos regimos en este aspecto".

#### ASAMBLEA DEL ATLETICO DE MADRID

Inició la asamblea del Atlético de Madrid el presidente de la Federación Castellana de Fútbol Adolfo Gil de la Serna en calidad de representante federativo.

Tras la intervención de Gil de la Serna tomó la palabra el tesorero del Club que en primer lugar esbozó una trayectoria del equipo de fútbol profesional en la pasada temporada con los trofeos en los que había participado, y ganado, para seguir con los equipos de categorías inferiores y resto de las secciones deportivas que tiene el Club.

El balance de la pasada temporada ha registrado un saldo negativo de 3.581.000 pesetas, habiéndose registrado una variación con respecto a lo presupuestado de treinta millones de pesetas aproximadamente.

El presupuesto para la próxima temporada 1977-78 ha quedado fijado en 448 millones de pesetas, siendo las partidas más importantes las de: jugadores con 178 millones; administración, 94 millones y competiciones 97 millones.

Los ingresos previstos para el mismo período son de 425 millones correspondiendo los principales a: Campeonato de Liga, 95 millones; Copa, 25 millones; Copa de Europa, 45 millones, partidos amistosos, 52 millones; abonos 50 millones; socios 108 millones.

## TRIUNFO POR PARTIDA DOBLE



El atleta cubano Alberto Juantorena, convertido en idolo mundial a raíz de la Olimpiada de Montreal, saluda a los aficionados alemanes en el centro del Estadio Rhine de Duesseldorf, durante la ceremonia de proclamación de vencedores de la prueba de 400 metros de la Copa del Mundo de Atletismo. Juantorena venció en dicha prueba, que fue repetida a causa de la protesta de los atletas estadounidenses y de la delegación del resto de los países americanos. El idolo cubano venció también en la de 800 metros. — (Foto CIFRA GRAFICA)

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Sevilla, 3; Español, 1
Salamanca, 2; Real Madrid, 1
Las Palmas, 0; Burgos, 0
Hércules, 1; Sporting, 0
Racing, 2; Elche, 0
Cádiz, 2; Rayo Vallecano, 1
At. Madrid, 3; Valencia, 0
Barcelona, 1; R. Sociedad, 0
Ath. Bilbao, 0; Betis, 0

SEGUNDA DIVISION "A"

Jaén, 0; Murcia, 0
Osasuna, 1; Huelva, 1
Castellón, 1; Celta, 2
Getafe, 1; Valladolid, 0
Sabadell, 4; Tarrasa, 3
Oviedo, 3; Córdoba, 1
Coruña, 1; Zaragoza, 1
Granada, 1; Baracaldo, 0
Tenerife, 1; Alavés, 1
Calvo Sotelo, 2; Málaga, 4

SEGUNDA DIVISION "B"

Langreo, 1; Torrejón, 0
R. Unión, 1; At. Madrileño, 0
Orense, 1; Ferrol, 0
Tudelano, 2; Huesca, 1
Leonesa, 3; Palencia, 1
Esdiesda, 2; Sestao, 1
Pontevedra, 0; Basconia, 0
Castilla, 2; Bilbao At., 4
Caudal, 3; Compostela, 0
Mirandés, 0; Pegaso, 0

TERCERA DIVISION

Noya, 0; Celanova, 0
Santoña, 2; Avilés, 0
V. Baños, 1; Fabril, 2
Siero, 1; R. Cantabria, 0
Valladolid, 3; Ponferradina, 0
D. Gijón, 1; Torrelavega, 1
Gran Peña, 1; Turón, 0
Gijón Ind., 2; Naval, 1
Turista, 3; Arosa, 2
Cambados, 2; LUGO, 0

CAMPEONATO REGIONAL

MILAGROSA, 2; SARRIANA, 0
San Martín, 0; LEMOS, 0
Barallobre, 0; At. Pontevedrés, 0
Alondras, 4; Finisterre, 2
Caselas, 4; Guardés, 0
Porriño, 2; Arenteiro, 0
Arsenal, 0; At. Orense, 0
Estradense, 0; At. Ribeira, 0
Otomuro, 3; Anduriña, 1
V. Alegre, 1; Boiro, 1

PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Español - Ath. Bilbao
Real Madrid - Sevilla
Burgos - Salamanca
Gijón - Las Palmas
Elche - Hércules
Rayo Vallecano - Santander
Valencia - Cádiz
Real Sociedad - At. Madrid
Betis - Barcelona

SEGUNDA DIVISION "A"

Murcia - Calvo Sotelo
Huelva - Jaén
Celta - Osasuna
Valladolid - Castellón
Tarrasa - Getafe
Córdoba - Sabadell
Zaragoza - Oviedo
Baracaldo - Coruña
Alavés - Granada
Málaga - Tenerife

SEGUNDA DIVISION "B"

Langreo - Mirandés
At. Madrid - Torrejón
Ferrol - R. Unión
Huesca - Orense
Palencia - Tudelano
Sestao - Leonesa
Basconia - Esdiesda
Bilbao Ath. - Pontevedra
Compostela - Castilla
Pegaso - Caudal

TERCERA DIVISION

Celanova - Cambados
Avilés - Noya
Fabril - Santoña
Rayo C. - V. Baños
Ponferradina - Siero
Torrelavega - Vallad. P.
Turón - D. Gijón
Naval - Gran Peña
Arosa - Gijón Industrial
LUGO - Turista

CAMPEONATO REGIONAL

SARRIANA - Vista Alegre
LEMOS - MILAGROSA
At. Pontevedrés - San Martín
Finisterre - Barallobre
Guardés - Alondras
Arenteiro - Caselas
Ot. Orense - Porriño
At. Ribeira - Arsenal
Anduriña - Estradense
Boiro - Otomuro

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include AT. MADRID, SANTANDER, BARCELONA, HERCULES, SEVILLA, SALAMANCA, CADIZ, BETIS, BURGOS, ATH. BILBAO, LAS PALMAS, REAL MADRID, R. VALLECANO, ESPAÑOL, REAL SOCIEDAD, GIJON, ELCHE, VALENCIA.

TERCERA DIVISION

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include VALLADOLID P., CAMBADOS, SANTONA, SIERO, GRAN PEÑA, FABRIL, GJON IND., TURISTA, D. GJON, TORRELAVEGA, NOYA, CELANOVA, R. CANTABRIA, TURON, NAVAL, AROSA, V. BAÑOS, LUGO, AVILES, PONFERRADINA.

SEGUNDA DIVISION "A"

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include GRANADA, GETAFE, OVIEDO, CELTA, MALAGA, SABADELL, ZARAGOZA, HUELVA, ALAVES, TENERIFE, CORUÑA, OSASUNA, MURCIA, JAEN, TARRASA, CALVO SOTELO, CASTELLON, CORDOBA, VALLADOLID, BARACALDO.

SEGUNDA DIVISION "B"

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include CAUDAL, LANGREO, REAL UNION, ORENSE, LEONESA, BILBAO ATH., ENSIDESA, TUDELANO, PEGASO, BASCONIA, PONTEVEDRA, MIRANDES, SESTAO, HUESCA, CASTILLA, PALENCIA, FERROL, AT. MADRILEÑO, TORREJON, COMPOSTELA.

SEGUNDA DIVISION "B" (Segundo Grupo)

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Gerona, Algeciras, Almería, Eldense, Levante, Olímpico, Badajoz, Ceuta, At. Baleares, Barcelona At., Mallorca, Onteniente, Dieter Zafra, Sevilla At., Lérida, Jerez, Portuense, Vinaroz, Linares, San Andrés.

CAMPEONATO REGIONAL

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include CASELAS, OUTOMURO, MILAGROSA, ALONDRAS, PORRIÑO, SAN MARTIN, LEMOS, V. ALEGRE, BOIRO, ESTRADENSE, AT. RIBEIRA, ARSENAL, AT. ORENSE, BARALLOBRE, AT. PONTEVEDRES, SARRIANA, ANDURINA, ARENTEIRO, FINISTERRE, GUARDES.

FUTBOL INTERNACIONAL

Empate entre el Cosmos de Nueva York y el Portuguesa de Venezuela (1-1)

CARACAS, 5. — (ALFIL). — Los equipos de fútbol Cosmos, de Nueva York, y Portuguesa, de Venezuela, empataron a un gol, en encuentro disputado aquí ante 15.000 espectadores, con el que el "as" brasileño Pelé jugó su último encuentro en Venezuela.

Los goles fueron marcados por: Smith, para el Cosmos, a los 12 minutos de juego y por Peralta, para el Portuguesa, a los veinte minutos del segundo tiempo.

Por parte del Cosmos, Pelé, el fabuloso jugador de fútbol brasileño, cumplió con lo que el público esperaba de él, aunque ya se le notan sus 37 años: Chinaglia y Mifflin, defraudaron, mientras que Beckenbauer no aguantó el ritmo de juego y sólo actuó en la primera parte.

¿GERD MULLER AL "COSMOS"?

MUNICH (R. F. A.), 5. — (ALFIL). — Gerd Muller, el "artilero del Bayern Munich, podría alinearse próximamente en el "Cosmos" neoyorquino junto a su ex compañero de equipo Franz Beckenbauer.

El futbolista bávaro acaba de declarar que estaría dispuesto a cambiar su camiseta del Bayern por la del "Cosmos" y convertirse así en el segundo alemán del equipo estadounidense.

"Hasta ahora no hubo ningún contacto, pero estoy dispuesto en cualquier momento a conversar del asunto", asegura el delantero centro del Bayern Munich.

Según informa hoy el "Bild Zeitung", el presidente del "Cosmos", Neshui Ertegun, estuvo la pasada semana en Alemania Federal, pero Muller desmiente haberse entrevistado con él.

A sus 31 años, Gerd Muller ha sido varias veces goleador máximo de la "Bundesliga". En la presente competición, figura empatado a ocho goles con su homónimo Dieter Mueller en cabeza.

Pero el propósito de Muller de cruzar el Atlántico podría ver-

se entorpecido por la resistencia que ofrece al proyecto su actual presidente, Wilhelm Neudecker.

Mueller está vinculado por contrato al Bayern Munich hasta el 31 de julio de 1979, aunque una buena oferta del "Cosmos" en concepto de traspaso podría salvar las dificultades.

El presidente del Bayern Munich, Wilhelm Neudecker, no descartó hoy un posible fichaje del delantero centro, Gerd Mueller, por el equipo norteamericano "Cosmos".

Sin embargo, Neudecker subrayó que, en caso de llevarse a cabo el traspaso, éste no se efectuaría antes de abril del próximo año, cuando comenzase la Liga norteamericana.

El presidente múniques descartó por lo tanto informaciones en las que habría dicho que, de ninguna forma, concedería la libertad del contrato de Mueller antes del 31 de junio de 1979.

Por su parte el entrenador del Bayern Munich, Dettmar Cramer reaccionó con preocupación al posible fichaje de Mueller por el "Cosmos" y afirmó que si se produjese éste representaría una "catástrofe" para el equipo múniques.

ESTADOS UNIDOS DERROTÓ A UNIVERSITARIA DE ECUADOR

NUEVA YORK, 5.— (ALFIL). — La selección de Estados Unidos derrotó por 3-0 a Liga Deportiva Universitaria, de Ecuador, y Alianza de Lima y Millonarios de Bogotá, empataron sin goles, en los encuentros del torneo cuadrangular que se inició anoche aquí.

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos, pueden valer luego miles de duros y de horas.

EL PROGRESO SE VENDE EN RIBADEO

Desde las primeras horas de la mañana en: Gráficas Santiago, en c/. Rodríguez Murias, 6 Salvador Rodríguez, en c/. San Roque, 1

# DEPORTES



## TERCERA DIVISION El Valladolid Promesas se deshizo de la Ponferradina (3-0)

### • El Arosa perdió en Vigo ante el Turista (3-2), mientras el Fabril ganaba en Venta de Baños al titular (1-2)

### • VICTORIA DEL GRAN PEÑA SOBRE EL TURON (1-0) Y REPARTO DE PUNTOS ENTRE GIJON Y TORRELAVEGA (1-1)

**VIGO, 4.— (ALFIL).—** El Turista de Vigo venció al Arosa por tres goles a dos, en partido de Liga del primer grupo de Tercera División. Arbitro Iglesias Peña, de La Coruña, bien. Mostró tarjetas amarillas en el minuto 29 a Puskas, por juego peligroso y a Novoa por el mismo motivo.

**TURISTA:** Flores; Pirelo, Arturo, Penas; Novoa, Benito; Fel, Puskas, José, Nartayo y Rivera. A los 46 minutos Souto entró por Benito y a los 77 Herrero por Souto.

**AROSA:** José Luis; Millán, Cius, Chao; Seijo, Sobral; Cholo, Chanel, Nando, Abeledo I y Javier.

A los 72 minutos Lezcano entró por Cholo y a los 77 Luis por Javier.

**Goles:**  
A los 16 minutos centro de Javier hacia la derecha, recoge Chanel que devuelve al centro y Nando muy oportuno marca el 0-1; a los 27, jugada de Fel que dribla a dos contrarios cede a Puskas y éste cambiando el balón marca el 1-1; a los 30 minutos falta al borde del área que lanza Chanel y Abeledo I "peña" de cabeza el 1-2; a los 34 minutos balón largo de Novoa sobre el área y Puskas de fuerte disparo hace el 2-2; a los 60 minutos falta que lanza Pirelo y Fel, de gran remate de cabeza, logra el 3-2 definitivo.

**NOYA 0;**  
**SP. CELANOVA, 0**

**NOYA (La Coruña), 4.— (ALFIL).—** Con empate a cero goles terminó el encuentro de liga del primer grupo de la Tercera División disputado en el campo de San Alberto entre el Noya y el Sp. de Celanova.

Arbitró el colegiado Abelairas, del colegio lucense.

**NOYA:** Severo; Berto, Vidal, Tono; Maneiro, Vázquez; Juanetey, David, Alonso, Antonio y Pintos. A los 30 minutos de juego Braulio sustituyó a Alfonso y a los 27 de la segunda parte Pepón sustituye a Vidal.

**SP. CELANOVA:** Camporro; Jorge, José Manuel, Ramos; Gil, Manolo, Fleitas, Guede, Fernando, Ríos y Castillo. A los 30 minutos de juego entra Seara por Manolo y a los 30 del segundo tiempo Pepis sustituye a Castillo.

El encuentro se ha caracterizado por un mayor dominio del equipo de Noya, cuyos delanteros disfrutaron de algunas oportunidades claras de marcar.

**VENTA DE BAÑOS, 1;**  
**FABRIL, 2**

**VENTA DE BAÑOS, 4.— (ALFIL).—** En el encuentro de fútbol correspondiente al primer grupo de la Tercera División, disputado esta tarde, en el estadio municipal, el Fabril ha vencido a Venta de Baños por dos goles a uno (1-2).

Al descanso se llegó sin goles. Arbitró el colegiado salmantino señor Santos López, muy bien.

**Alineaciones:**  
**FABRIL:** Oregui; Lucho, Varela, Lito II; Ledio, Rego Rey, Castro, José Luis, Paco, José Carlos, Barreiros.

**VENTA DE BAÑOS:** Arroyo; Santi, Aparicio, Barsen; Mariano, Zapico; Charli, Josechu, Luis, César, Burgos.

En el segundo tiempo Lito I sustituyó a José Luis y Chicho subió a Barreiros en el Fabril.

En el Venta de Baños Ruiz salió en lugar de Josechu.

**Goles:**  
0-1. Minuto 12 del segundo

tiempo. Una jugada embarullada de la defensa que terminó en gol por mediación del delantero centro Paco.

1-1. Minuto 13. El Venta de Baños realiza una jugada magnífica que termina con un tiro formidable de Luis que un defensa saca del centro de la portería con la mano. Lanza el penalty Mariano y detiene el portero, pero por haberse movido el árbitro ordena la repetición. Vuelve a lanzar Mariano y marca.

1-2. A cuatro minutos del final, Mariano, defensa central, solo con la pelota intenta ceder al portero y en lugar de ello la entrega a un jugador contrario, que marca el gol de la victoria.

**SANTONA, 2;**  
**AVILES, 0**

**SANTONA (Santander), 4.— (ALFIL).—** Por dos goles a cero ha vencido el Santoña al Aviles, en partido de Liga, correspondiente al primer grupo de la Tercera División. Dirigió el encuentro el colegiado cántabro, señor Coso Abril, que actuó con muchos errores. A sus órdenes los equipos formaron así:

**SANTONA:** Moncalián; Pellón, Herbón, Tomásín; Tofi, Zorrilla (Poli); Baños, Benito, Resines, Venancio y Badiola.

**REAL AVILES:** Quique; Avalo, Paco, Alonso; Alberto, Mogrofo; Gilabert, Jorge, Tomás, Santos y Crespo (Luis Gabriel).

**Goles:**  
Minuto 42 de la primera parte. El árbitro sanciona un penalty que chutado por Badiola, le vale al Santoña el 1-0.

Minuto 15 del segundo tiempo. 2-0. Una bonita jugada entre los santoneses para ir el balón centrado a Benito que así establece el 2-0 definitivo.

**GIJON INDUSTRIAL 2;**  
**NAVAL, 1**

**GIJON, 4.— (ALFIL).—** En el campo de Santa Cruz en tarde gris con poco público se jugó el primer partido de Liga correspondiente a la Tercera División entre el Gijón Industrial y el Naval de Reinosa terminando con dos goles a uno a favor del Gijón Industrial.

Arbitró el colegiado asturiano, señor Ramos, bien.

Mostró tarjetas amarillas a Javi y a Miguel ambos por juego peligroso.

**Alineaciones:**  
**GIJON INDUSTRIAL:** Canteli; Payo, Cueto, Pepín I; Mariano, Medilla; Tessier, Miguel, Rafa, Eugenio y Pepín II.

**NAVAL:** Blanco; Cobo, Javi, Ramón; Bustamente, De Bran; Goyo, Hernández, Isl, Constant y Collante.

En el descanso Tessier fue sustituido por Estrada y a diez minutos del final Goyo y Hernández ceden sus puestos a Evelio y Amor.

**Goles:**  
A los 10 minutos del primer tiempo una pelota rebotada va a parar a Eugenio que en posición de delantero centro se interna y marca.

A los 32 minutos empató el Naval, saque largo del portero que llega al área pequeña rematando hacia atrás el delantero centro para que Constant remate imparabile.

En el minuto 2 del segundo tiempo una entrada brusca de Cobo a Eugenio es señalada penalty por el árbitro que Cueto transforma en el gol de la victoria.

**GIJON, 1; TORRELAVEGA, 1**  
**GIJON, 3.— (ALFIL).—** Con

**GRAN PEÑA, 1; TURON, 0**

**VIGO, 4.— (ALFIL).—** Por un gol a cero el Gran Peña Celista venció al Deportivo Turón, en el partido inicial del Campeonato de Tercera División, correspondiente al primer grupo.

El encuentro se jugó en el estadio de "Balaídos" en una tarde soleada y sobre un terreno de juego en magníficas condiciones.

Arbitró el colegiado orensano Gómez Barreiro, que tuvo una mala actuación y estuvo mal auxiliado.

Antes de iniciarse el encuentro se guardó un minuto de silencio por la muerte del hermano del jugador Comesaña y por la muerte del padre del jugador céltico Félix. Los locales lucieron brazaletes negros.

Los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

**GRAN PEÑA:** Paco; Lago, Vila, Milucho; Pereira, Campos, Coque, Barciela, Lucas, Gerardo y Soneira.

A los 34 minutos de juego, Cabo sustituyó a Campos y a los 73, Bellesta ocupa el puesto de Soneira.

**TURON:** De la Lama; Vicente, Granda, Fernando; Loreiro, Ricardo; Luisma, José Luis, Arias, César y Vila.

A los 51 minutos Paniagua sustituyó a Vila y a los 80 Paco reemplazó a Arias.

El único gol del encuentro subió al marcador a los 49 minutos de juego. Centra fuerte Soneira sobre puerta y Martín remata, pero el meta De la Lama logra despejar y Lucas, que se hace con el balón remata a la red.

**VALLADOLID PROMESAS, 3;**  
**PONFERRADINA, 0**

**VALLADOLID, 4.— (ALFIL).—** El Real Valladolid Promesas, ha vencido a la S. D. Ponferradina, por tres goles a cero, en encuentro de Liga correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Al descanso se llegó con ventaja del equipo local por uno a cero.

Buen arbitraje del colegiado de Zamora, señor Alvarez, que amonesta a Cervera de la Ponferradina, por detener el balón con las manos, a sus órdenes los equipos formaron de la siguiente manera:

**VALLADOLID PROMESAS:** Seguridad; Castroteza, Rabanillo (Valerio), Poveda; Poncela, Conde; Vega, José Luis (Aragón), Juan Carlos, Pepe y Nuevo.

**PONFERRADINA:** Eduardo; Isidro, Cervera, Quino; Mahillo, Paquito (Serafin); Tini, Throne, Recaman (Casimiro), Simón y Varela.

**Goles:**  
1-0. Minuto 34 de la primera parte. Centro de Juan Carlos desde la línea de puerta y Nuevo anticipándose al meta, envió de cabeza al fondo de las mallas.

2-0. Minuto 60. Derribo de Tini a Valerio dentro del área cuanse colaba —penalty que transformó Poncela—.

3-0. Minuto 80. Pase en profundidad de Juan Carlos sobre Aragón y éste por bajo, batió al meta Eduardo cuando iniciaba la salida.

Destacaron por Promesas, Conde, Pepe y Nuevo; por la Ponferradina, Quino, Tini y Simón.

**GIJON, 1; TORRELAVEGA, 1**  
**GIJON, 3.— (ALFIL).—** Con

empate a un gol ha terminado el encuentro correspondiente al campeonato de Tercera División de Liga, disputado esta noche en el Molinón, entre el Deportivo Gijón y el Torrelavega. Al descanso se llegó con ventaja del equipo montañés.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano Cristóbal Alvarez que cometió el grave error de conceder el gol al Torrelavega en un claro fuera de juego de su autor. El resto de su actuación fue buena.

**D. GIJON:** Claudio; Maribona, Noriega, Jiménez; Gonzalo, Rafa; Queco, David, Pedro, Rojo, y Roberto.

No hubo ningún cambio en el equipo.

**TORRELAVEGA:** Polanco; Félix, Lomas, Cabo; Ruíz Sánchez, José Luis; Barategui, Viberti, Basi, Zabala y Nico.

En el segundo tiempo, a los 17 minutos Revuelta entró por José Luis y a los 34, Chenchó por Nico.

**Goles:**  
0-1. 42 minutos, fallo gijonés en el centro del campo, la pelota llega a Zabala, que se encontraba en fuera de juego, avanza en profundidad, derriba al portero y a meta vacía marca.

1-1. 57 minutos, Maribona recibe un claro empujón cuando se disponía a marcar encontrándose dentro del área, por lo que el árbitro decretó penalty, que se encargó de transformar David.

**SIERO, 1; R. CANTABRIA, 0**  
**POLA DE SIERO, 4.— (AL-**

**NATACION**  
**Estados Unidos ganó a la URSS en Leningrado (212-132)**

**LENINGRADO (URSS), 4.— (ALFIL).—** Por 212 puntos a 132 los Estados Unidos se impusieron hoy finalmente a la Unión Soviética en el encuentro amistoso de natación que ha tenido por escenario la ciudad de Leningrado en los días de ayer y hoy.

Los norteamericanos consiguieron la victoria en 12 de las 15 pruebas disputadas en la jornada de hoy, acumulando un total de 110 puntos, por 70 conseguidos por parte soviética.

El hecho más destacado de la jornada fue protagonizado por el soviético Vladimir Salnikov en los 1.500 metros libres, en los que logró mejorar su actual record de Europa en los 800 metros, al realizar un tiempo de 8-06-40 tenis acreditada una marca de 8-07-61.

Los últimos resultados de la jornada fueron los siguientes:

**200 metros estilos femeninos:** Traci Caulkins (EE.UU.) 2-19-58.

**Olga Flevakina (URSS) 2-20-54.**  
**200 metros estilos masculinos:** Andrei Smirnov (URSS) 2-06-83.

**Scott Span (EE.UU.) 2-06-88.**  
**Sergel Fesenko (URSS) 2-07-38.**  
**400 metros libres femeninos:** Jennifer Kooker (EE.UU.) 4-16-70.

**Valeri Lee (EE.UU.) 4-17-01.**  
**Alice Browne (EE.UU.) 4-21-20.**  
**500 metros libres masculinos:** Brian Goodell (EE.UU.) 15-15-78.

**Vladimir Salnikov (URSS) 15-23-26.**  
**Valentin Parinov (URSS) 15-25-59.**  
**4 x 100 metros estilos femeninos:**

**EEUU. (Jerek, Terible, Bololi,**

**FIL).—** El Siero ha vencido al Rayo Cantabria por un gol a cero en partido de fútbol correspondiente al primer grupo de la Tercera División que se ha disputado esta tarde. Al descanso se llegó ya con el resultado final.

**RAYO CANTABRIA:** Moncalián; Paco, Mon, Presindes; Tuti, José Carlos; Vareia Villoria, (Mundo), Abando, Pabo, Arquillo y Mantillo.

**SIERO:** Literio; Luisito, Escudero, Carriles; Casielles, Félix; Oreste (Varela), Angelín, Tascón, Balán, Florín (Rufino) y Llanes.

Arbitró el partido el colegiado asturiano Alvarez del Villar, que realizó una buena actuación. Expulsó en el segundo tiempo a Abando y a Paco por acumulación de tarjetas.

El único gol del partido fue marcado en el minuto quince de la primera parte en un centro de Tascón, que fue rematado por Florín de cabeza a las mallas.

Bonito partido jugado al ataque por parte de los equipos, aunque con ciertas brusquedades. El primer tiempo fue de dominio local, mientras que el Rayo Cantabria dominó en la continuación tratando de acortar distancias en el marcador, aunque con ciertas brusquedades que le valieron la expulsión de dos jugadores.

Por parte del Siero destacaron Félix y Escudero, mientras que por el Rayo Cantabria, fueron Moncalián y José Carlos sus mejores hombres.

**Elkins 4-15-44.**  
**URSS (Indrikson, Bogdanova, Shelogastova, Tsareva) 4-17-80.**  
**4 x 10 metros estilos masculinos:**

**EEUU. (Jackson, Hofstetter, Bottom, Montgomery) 3-46-98.**  
**URSS (Omelchenko; Miskarov, Avtoshenko, Bure) 3-51-33.**  
**100 metros espaldas femeninos:** Linda Jezek (EE.UU.) 1-04-30.

**Kaire Indrkson (URSS) 1-05-09.**  
**Milissa Belote (EE.UU.) 1-05-17.**  
**100 metros espaldas masculinos:**

**Robert Jackson (EE.UU.) 57-57.**  
**Peter Rocca (EE.UU.) 57-71.**  
**Dan Haringan (EE.UU.) 58-33.**  
**100 metros braza femeninos:** Yulia Bogdanova (URSS) 1-11-83.

**Kathy Treible (EE.UU.) 1-14-29.**  
**Tracy Caulkins (EE.UU.) 1-14-63.**  
**200 metros braza masculinos:** Arsen Miskarov (URSS) 2-19-26.

**Vladimir Tarasov (URSS) 2-19-01.**  
**Alexander Fedorovsky (URSS) 2-22-74.**  
**100 metros mariposa femeninos:** Wendy Boglioli (EE.UU.) 1-01-72.

**Nancy Hogshead (EE.UU.) 1-02-09.**  
**Karinne Miller (EE.UU.) 1-02-39.**  
**200 metros libres masculinos:** Rick Demont (EE.UU.) 1-52-09.

**Jim Montgomery (EE.UU.) 1-52-10.**  
**Andrei Krilov (URSS) 1-52-04.**  
**100 metros libres femeninos:** Stephanie Elkins (EE.UU.) 57-19.

**Jill Sterkel (EE.UU.) 57-42.**  
**Larisa Tsarova (URSS) 58-00.**  
**200 metros mariposa masculinos:** Mike Bruner (EE.UU.) 2-01-08.

**Steve Gregg (EE.UU.) 2-01-90.**  
**Greg Jagenburg (EE.UU.) 2-02-26.**

# DEPORTES



PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

## En partido de la máxima rivalidad, el Milagrosa venció a la Sarriana por dos a cero

En la tarde del domingo en el nuevo estadio Angel Carro, se abrió el telón del Campeonato de Primera Categoría Regional, con un partido de la máxima rivalidad, en el que se enfrentaban la S.C.D. Milagrosa y la S.D. Sarriana, al que asistió un buen número de aficionados, y con un terreno de juego en excelentes condiciones para la práctica del balompié.

El encuentro se presentaba sumamente interesante, para ambos contendientes, que tratan de afrontar esta competición con esperanzas de conseguir algo sonado, si bien los sarrianos, por lo que pudimos comprobar en su formación, contaban con ausencias de suma importancia, como pueden ser los casos de Villa, Díaz y Lillo, al parecer por diferencias de tipo económico. Otra novedad, fue también el ver en la grada a Bolita, que hizo las veces de entrenador, ocupando un puesto en el once inicial al que viene llevando estas riendas (Quico).

### MUCHOS NERVIOS

Demasiada la responsabilidad que tenían ambos ante esta confrontación, los milagrosistas con la intención de satisfacer a ese buen número de seguidores, pues, desde hace ya mucho tiempo, carecía de los mismos, y por el otro los sarrianos, con una plantilla mermada que intentaban sacar adelante un resultado positivo, aunque es justo el mencionado que el guardameta Castro, que en un principio se había anunciado que no se había arreglado su ficha, al fin ha allineado.

La importancia, pues, que se le concedía hizo que ambos conjuntos, saliesen al terreno con demasiados nervios, que mantuvieron a lo largo de casi todo el partido, en líneas generales de escasa calidad, con un Milagrosa que si bien se mostró superior, dominando la mayor parte del partido, no supo aprovechar las numerosas ocasiones de gol con que contó, ya que en la primera parte a cargo de Víctor y Vilabella, una de ellas con tiro final al palo. Luego también en la continuación, una falta sacada por López, que también es repelida por uno de los postes, y un minuto más tarde otro tiro al travesaño de Eladio. También la Sarriana tuvo ocasión de marcar algún gol, como en la primera parte en un gran tiro de Trabuco, que sale por poco, y a diez minutos del final otro de Quiñones II, cuando estaba sólo ante José Luis, en inmejorables condiciones de marcar. Tira con fuerza, pero el meta logra hacerse con el balón.

### Cuatro jugadores de la Sarriana pretenden cobrar entre siete y ocho mil pesetas mensuales

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).  
Díaz, Lillo, Guillermo y Villa, los cuatro jugadores de la S. D. Sarriana, no se personaron el domingo para jugar con su equipo en el «Angel Carro» frente a la S. D. Milagrosa.

Su ausencia se debe a que el Club no aceptó las condiciones económicas exigidas. Según nuestras referencias solicitaban entre siete y ocho mil pesetas mensuales, cantidades que la Sarriana no puede desembolsar, teniendo en cuenta que el presupuesto total de la temporada se cifra en dos millones y medio de pesetas, cantidad con la que hay que atender a las necesidades del primer equipo, así como al de juveniles, de baloncesto y balonmano.

- Goles de Eladio y Otero (al transformar un libre directo), uno en cada tiempo
- Empate sin goles entre el Lemos y el San Martín

En resumen, partido jugado con demasiados nervios, con resultado final que se puede considerar justo, aunque a juzgar por el dominio el Milagrosa mereció más goles, pero el poco oportunismo de sus hombres punta, fue una de las causas de que tal cosa no sucediese. La Sarriana también se mostró con poca serenidad, ya desde un principio, propiciando así a veces las ocasiones de peligros creadas por los locales.

### GOLES

1-0.—El primer gol llegaba mediada la primera parte en uno de los muchos acosos de los locales y tras varios despejes de los defensas forasteros. Eladio se hace con el balón, ya dentro del área de meta, disparando por alto al fondo de las mallas, consiguiendo así el primer gol.

2-0.—Faltaban tan sólo ocho minutos para el final de la contienda cuando se produce una falta fuera del área, en campo sarriano, a una distancia aproximada de unos veinte metros. Se encarga de ejecutarla Otero,

quien de forma magistral y directamente la envía al fondo de las mallas, estableciendo así el dos a cero definitivo.

En el capítulo de destacados cabe mencionar por los visitantes, a Jardón, Trabuco y Alonso, mientras que por el Milagrosa sus mejores hombres fueron Gerardo, Antonio, Otero y Eladio.

Dirigió el partido el colegiado ferrolano señor Palacios Gándara, que estuvo acertado. Mostró tarjetas amarillas a los jugadores sarrianos Castro y Trabuco. Los equipos, bajo sus órdenes formaron como sigue:

SARRIANA: Castro; Vila, Siso, Jardón; Quico, Edu; Alonso, Trabuco, Lajosa, Pepe y De la Torre. Mediada la primera parte, salió Quiñones II por Lajosa, lesionado.

MILAGROSA: José Luis; Moncho, Gerardo, Pablo; Antonio, Otero; Vilabella, Víctor, López, Castro y Eladio. A pocos minutos antes de concluir el partido, saldría Sanchis por Antonio.

### CORDIDO

## LEMOS, 0; SAN MARTIN, 0

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalía, por OTERVALD).

Sin la animación de otras temporadas, primer partido en el «Luis Bodegas» y primera decepción de los aficionados al comprobar, éstos, por «lo visto» frente al modesto San Martín, que de no apuntalar el cuadro lealista, la temporada no puede presentarse bajo peores auspicios, y no podemos decir en su descargo que, nos hayan defraudado ni mucho menos, los muchachos de nuestra cantera con los que casi en su totalidad el Lemos se enfrentó a los más veteranos del San Martín.

Pero pretender cubrir las bajas en el equipo de la temporada anterior, sólo con juveniles, es conducir a éstos a la desmoralización y al fracaso y llevar a los aficionados y al Lemos por la calle de la amargura de no ponerle pronto remedio.

La pérdida de un punto a principio de temporada, puede ser un mal «beneficioso», pues una victoria con suerte podría resultar para los técnicos, un engañoso espejismo.

Cuenta el Lemos con un cuadro joven de jugadores que prometen y su jugar tuvo felices momentos de buen hacer, que no cristalizaron en goles frente al San Martín, porque este cuadro cuenta con un buen guardameta y los hombres punta lelistas están todavía verdes ante el marco, al no contar con el necesario apoyo en los hombres de medio campo.

De lamentable e inoportuna hemos de juzgar la actitud del jugador Tatá, quien por no saber reprimir sus nervios echo a rodar su buena actuación y hubo de ser expulsado del terreno de juego a los 30 minutos de la segunda parte.

Nuestro consejo al buen jugador lelista, por su acto censurable, es de que si no se adapta a jugar como debe hacerse, digan lo que digan sus adversarios

que se dedique al boxeo y abandone el fútbol.

Porque para empezar no ha podido hacerle al Lemos más daño con su directo a la mandíbula de Vidal.

En fin, un mal principio, casi previsto y el primer contratiempo que habrán de afrontar los directivos lelistas con el mejor temple, entusiasmo, voluntad y

acierto, pues todo será necesario.

### EL PARTIDO

Regular entrada en el «Luis Bodegas» y a pesar de que el partido tuvo momentos brillantes a cargo de los jugadores lelistas, al final la parroquia se mostraba un tanto disgustada por el resultado.

A las órdenes del colegiado lucense, señor Arias Burgo, cuya labor fue aceptable los equipos formaron de la siguiente manera:

LEMOS: Cao; Benigno, Tatá, Coutado; Demetrio, Vila; Kubala, Rómulo, Costas, Mosquera y Miguel.

En el minuto 34 de la segunda parte se retira Costas y sale Vázquez.

En la segunda parte se retira Rómulo y sale Trini.

SAN MARTIN: Miñán; Vidal, Verete, Bandín; Castro, Martín; Carregal, López, Ferreira, Javier y Zollo.

En la segunda parte salieron Gonzalo y Ferrín en lugar de Ferreira y Zollo.

Comienza el Lemos jugando bien y trenza excelentes jugadas en el centro del terreno, pero sus atacantes fallan estrepitosamente ante el marco de Miñán, desperdiciando una clara ocasión.

A los 15 minutos se saca una falta contra el Lemos, la ejecuta López y el meta lelista Cao realiza una gran parada.

Domina el Lemos pero los contragolpes de los de San Martín son peligrosos.

A los 26 minutos, fallo de Demetrio que obliga a salir al meta

### SEGUNDA DIVISION «A»

## Traspiés del Deportivo frente al Zaragoza (1-1)

LA CORUÑA, 4. — (ALFIL). — Con empate a un gol terminó el partido de Segunda División «A», disputado en Riazor entre el Coruña y el Zaragoza.

Arbitró regular el colegiado castellano, Díez Frías, al que se le protestó la no concesión de dos penaltys en el área del Zaragoza. Mostró tarjetas amarillas a Blanco, J. González, Simarro y Oñaederra, por el Zaragoza y a Pardo, Piris y Rodri por el Coruña.

CORUÑA: Buyo; Pardo, Piris, Rodri; Albino, Gallego; Pousada, García, Cantudo, Núñez y Miguel.

Tras el descanso Castro entró por Miguel.

ZARAGOZA: Junquera, Heredia, Indio, Blanco; Royo, Salvatierra; Rubial, Simarro, J. González, Oñaederra y Mendieta.

Goles:

A los 18 minutos de juego centro-chut de Mendieta cuando el balón parecía haber rebasado la línea de puerta. El meta Buyo se queda clavado pensando que el árbitro iba a sancionar el fuera de gol, pero no fue así y Rubial marcó a pesar de que el meta en última instancia tocó el balón, no logrando desviarlo. Reclamó el público y los jugadores locales, pero el árbitro concedió el gol.

A los 34 minutos de la segunda

parte, falta al borde del área que saca García y Cantudo, de magnífico cabezazo, logra el empate definitivo.

El Coruña y el Zaragoza han jugado un buen partido y el público salió satisfecho por la entrega de todos. Después de un primer tiempo más nivelado, con mejor posición en el campo por parte del Zaragoza, éste al conseguir su gol cerró las líneas pasando a dominar el Coruña. En la segunda parte este dominio sería más intenso, pero el Zaragoza armó bien su defensa y logró

llegar al final con el empate.

La oportunidad más clara del triunfo la disfrutó Cantudo a los 40 minutos de la segunda parte en que sólo ante Junquera no fue capaz de marcar, porque cuando el gol se cantaba Junquera con los pies desvió el balón.

En resumen, buen partido y resultado que puede estimarse justo.

Mendieta, Junquera, Royo, Salvatierra, Piris, Gallego, García y Cantudo fueron los más destacados.

## EL CLUB DEPORTIVO RABADE AL VENCER POR 2-1 AL RACING VILLALBES, SE ADJUDICÓ EL TROFEO DE FIESTAS DE SAN RAMON

El pasado jueves, día uno, en el estadio Roca de Villalba, se ha disputado un partido de fútbol entre el Racing Villalbés y el C. D. Rabade, equipo este especialmente invitado para jugar el Trofeo Comisión de fiestas de San Ramón.

El encuentro ha sido dirigido por el colegiado lucense Luis Alonso, ayudado por liniers del mismo colegio y ambos conjuntos presentaron las alineaciones de gala. El

partido ha sido muy bonito y jugado con mucha garra por ambos bandos, finalizando con el resultado de 1-2 favorable al C. D. Rabade, que se trajo para su vitrina la copa de plata de la Comisión de Fiestas de San Ramón.

Finalizado el encuentro, la Junta directiva del R. C. Villalbés, obsequió a directivos y jugadores del C. D. Rabade con una cena que ha transcurrido dentro de un ambiente de grata deportividad.

# DEPORTES



## SEGUNDA DIVISION "B"

### EL DUELO ORENSE-FERROL SE RESOLVIO A FAVOR DE LOS ORENSANOS POR 1 A 0

El Orense ha vencido al Racing de Ferrol por un gol a cero, en partido de Liga de Segunda División "B", jugado hoy, con mucho público en el estadio "José Antonio".

Arbitró regular el colegiado vizcaíno Payesa-Martín, que mostró tarjetas amarillas a Arteché, minuto 28, por juego peligroso y a Cucala, minuto 64, por protestar.

ORENSE: Casado; José Luis, Rivera, Ochoa; Casimiro, Samos; Sáa, Antonio, Cucala, Tenorio y Somaza.

A los 60 minutos, Juan Luis entró por Sáa y a los 82 Crispi por Antonio.

FERROL: Millán; Pereira, Collazo II, Otero; Silvano, Corral; Juan Carlos, Collazo I, Marcelo, Arteché y Nando.

A los 40 minutos Argüeso entró por Arteché, por lesión de éste, y tras el descanso Richard por Silvano.

El gol fue marcado a los 30 minutos de juego. Somaza se interna por la izquierda, cede a Rivera, que desde el banderín de córner centra y Cucala, de fuerte tiro con la derecha, marca.

El partido ha sido muy entretenido, con un primer tiempo con los equipos lanzados con afán en busca del gol, aunque con mayor dominio del Orense. En la segunda parte bajó el ritmo del juego, debido quizás al esfuerzo del primer tiempo y al fuerte calor reinante.

El resultado hay que estimarlo justo. En el Orense destacaron Rivera, Samos, Cucala y Tenorio; por el Racing los mejores fueron Otero, Corral, Juan Carlos y Nando.

CAUDAL, 3; COMPOSTELA, 0  
MIERES, 4. — (ALFIL). — El Caudal Deportivo ha vencido al Compostela por tres goles a cero, en partido de fútbol correspondiente al grupo primero de la Segunda División "B", que se disputado esta tarde en Mieres.

Al descanso se llegó con ventaja del equipo local de dos goles a cero.

Alineaciones:  
CAUDAL: Manolín; Moli, Severino, Solís; Quirós, Amarillo; Quinto (Pita), Gonzalo (Bani), Michelena, Arias, Javier.

#### REPRESENTANTE

Fabricante mesas T.V. alta calidad, precisa persona introducida en ramo electrodomésticos

Interesados escribir historial a PULIDO, Avda. Generalísimo, 472 BARCELONA - 8 REF: 513



Exclusivista de Pipas SAVINELLI y otras marcas, todas de gran prestigio (La Casa dedicada enteramente al fumador)

COMPOSTELA: Castromil; Toubes, Paz, Gómez; Pechas, Seijas, Casado (Raña), Traba, Ino, Villar, Jorge (Costa).

Arbitró el partido el colegiado cantabro Fernández Terente, que realizó una buena actuación, estando ayudado en su labor por la corrección con la que se emplearon los dos equipos.

1-0. En el minuto veintinueve del primer tiempo, un pase de Michelena es aprovechado por Gonzalo, que de fuerte tiro raso, logra marcar el primer gol de la temporada.

2-0. Minuto cuarenta y dos. De nuevo el interior Gonzalo se interna en el área y es derribado por Pechas y Jorge. El correspondiente penalty se encarga de transformarlo el delantero centro Michelena.

3-0. Minuto trece del segundo

tiempo. La defensa del Compostela no acierta a despejar el balón y se produce un lío fenomenal frente al marco que defiende Castromil. Uno de estos rechaces es recogido por Arias, que de fuerte tiro cruzado envía finalmente el balón al fondo de las mallas, tras haber golpeado en la base del poste.

Desgraciadamente no ha respondido el público de Mieres en este primer partido de la temporada jugado en un terreno en buenas condiciones y en una tarde apacible.

Sin embargo, los pocos espectadores que acudieron pudieron presenciar una buena actuación del conjunto local, que en todo momento se mostró muy superior al Compostela, que sobre todo pecó de inocencia a la hora de atacar.

### CON GRAN BRILLANTEZ, SE HA CELEBRADO EL «I CAMPEONATO PROVINCIAL DE PESCA DE CIPRINIDOS» (CATEGORIAS ALEVINES E INFANTILES)

#### BELEN MARTINEZ TABOADA Y JOSE-LUIS LOPEZ RUIZ, HAN VENCIDO EN ALEVINES

#### RAMON REBOLO RODRIGUEZ, FUE EL CAMPEON INFANTIL, CON CUARENTA Y DOS PIEZAS

Con gran brillantez, se ha celebrado el I Campeonato Provincial de Pesca de Ciprinidos, en categorías alevines e infantiles (masculino y femenino), que organizado por la Sociedad de Caza y Pesca La Venatoria, en colaboración con la Federación Provincial de Pesca, ha tenido lugar el pasado domingo, en el tramo del río Miño a su paso por las inmediaciones del Parador (zona de la Tolda).

El concurso, que ha dado comienzo a las diez de la mañana, ha sido presenciado por muchísimo público, que aprovechando el buen tiempo reinante, no quiso perderse esta singular y simpática prueba.

Veintisiete han sido los participantes, aunque estaban inscriptos treinta y ocho.

Los jóvenes participantes, iniciaron su marcha hacia el río, acompañados de los controles, padres, familiares y amigos. Pudiendo anticipar que la organización ha sido perfecta.

Han presidido la prueba, el presidente de la Federación Provincial de Pesca Fluvial, señor Ibáñez, así como directivos de La Venatoria, entidad organizadora, quienes han estado presentes en el desarrollo del concurso.

A las doce y media, se cerró la prueba y se procedió a la clasificación y pesaje de las piezas,

que han dado los siguientes resultados:

#### PRUEBA DE ALEVINES (Femeninos)

- 1.— Belén Martínez Taboada, que capturó 7 piezas que arrojaron un peso de 330 gramos.
- 2.— Macarena Armas Vázquez, cuatro piezas, que arrojaron 100 gramos de peso.
- 3.— Dolores Armas Vázquez, con 3 piezas, que pesaron 75 gramos.

#### ALEVINES (Masculinos)

En la prueba de la categoría de alevines (masculinos), la clasificación ha quedado como sigue:

- 1.— José-Luis López Ruiz, con 47 piezas, que han pesado 1.735 gramos.
- 2.— David Márquez Fernández, con 34 piezas, que han pesado 1.120 gramos.
- 3.— Carlos Bazarra Escribano, que ha capturado 12 ejemplares, que han pesado 570 gramos.
- 4.— José-Lino Pérez.
- 5.— Ramón Méndez López.

#### PRUEBA DE INFANTILES (Masculinos y femeninos)

En la prueba mixta de categoría infantil, se han dado las siguientes clasificaciones, por lo que respecta a los tres primeros puestos:

- 1.— Ramón Rebolo Rodríguez, que capturó 42 piezas, que arrojaron en la báscula un peso de 720 gramos.
- 2.— Gerardo Lozano Méndez, con 23 piezas y 1.410 gramos de peso.
- 3.— Antonio Pol Alonso, con 17 piezas y 770 gramos de peso.

En esta prueba, los 14 clasificados han sido todos niños.

Como podrá observar el lector, se han impuesto los niños, en las dos categorías, aunque, como dice cierto slogan, lo importante es participar, por eso ellas ya han triunfado al concurrir a este simpático certamen de pesca de peces (ciprinidos), primero en su especialidad, que tuvo lugar en nuestra capital y provincia. Esperemos que vaya en auge a medida que las ediciones se sucedan. Márquez y Rouco, lo garantizan todo con su entusiasmo y saber hacer las cosas como mandan los cánones.

Al final, en las mesas de control, instaladas en las inmedia-

## MUNDIALES DE CICLISMO

### RUTA DE AFICIONADOS: CORTI, CAMPEON MUNDIAL

SAN CRISTOBAL (Venezuela), 3. (ALFIL). — El italiano Claudio Corti se consagró hoy campeón del mundo, ruta individual de los mundiales de ciclismo, ganando la medalla de oro.

La de plata correspondió al soviético Sergie Morozov y la de bronce al también italiano Salvatore Maccalli.

El vencedor impuso un tiempo de 4 horas, 21 minutos y 15 segundos, superando por cuatro segundos al soviético y por 19 segundos a su compatriota Maccalli.

#### ORO PARA FRANCIA EN DAMAS

La francesa Josiane Bost conquistó el título mundial de campeona de la ruta femenina, y ganó la medalla de oro.

En la competición participaron 33 damas en representación de diez países.

La Bost cronometró un tiempo de una hora, 22 minutos y 41 segundos, para los 49 kilómetros del circuito, que tuvo algunos pasos elevados.

La medalla de plata la conquistó la norteamericana Connie Carpenter, a quien la campeona le sacó una ventaja de 1'48", al cro-

nometrar 1 hora, 24 minutos y 29 segundos.

La medalla de bronce la ganó la holandesa Mini Briekhoffe y el cuarto lugar correspondió a Karen Strong, de Canadá.

### MOSER, CAMPEON DEL MUNDO EN RUTA

• La segunda plaza fue para Thureau

• Perurena, quinto

SAN CRISTOBAL (Venezuela), 4.— (ALFIL).— El italiano Francesco Moser se proclamó esta tarde campeón del mundo de ciclismo, en la modalidad de ruta profesionales, imponiéndose al sprint al alemán Dietrich Thureau.

La tercera posición fue ocupada por el italiano Franco Bitossi a un minuto y 19 segundos.

En quinto lugar se clasificó Domingo Perurena.

#### LAS QUINIELAS

Cerca de 600.000 pesetas cobrarán los boletos de 14 aciertos

MADRID, 5.— (ALFIL).— Resultados de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la jornada número 1:

Columnas 68.379.578.  
Recaudación 512.846.835.  
55 % premios, 282.065.759.

Reparto provisional:  
94.021.920 pesetas, a repartir entre los premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 159 columnas a 591.333 pesetas cada una).

94.021.920 pesetas, a repartir entre los premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 4.718 columnas a 19.928 pesetas cada una).

94.021.920 pesetas, a repartir entre los premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 59.648 columnas a 1.576 pesetas cada una).

#### LA QUINIELA GANADORA

Sevilla - Español	1
Salamanca - Real Madrid	1
Hércules - Gijón	1
Santander - Elche	1
Cádiz - Rayo Vallecano	1
Atlético Madrid - Valencia	1
Barcelona - Real Sociedad	1
Athletic de Bilbao - Betis	x
Jaén - Murcia	x
Osasuna - Huelva	x
Castellón - Celta	2
Sabadell - Tarrasa	1
Coruña - Zaragoza	x
Calvo Sotelo - Málaga	2

ciones del Hostal Miño, por gentileza de su propietario, Manolo Granzeiro, se han repartido trofeos y medallas, por orden de méritos entre los jóvenes concursantes.

Han colaborado en este I Campeonato Provincial de Pesca de Ciprinidos, en categorías infantil y alevines, aparte de los chicos de la Cruz Roja, que estuvieron durante la prueba junto al río, las siguientes firmas: Yoghourt Rueda, Frutas González, Droguería Dordy, Autos Genaro, París - 74, Armería Bourio, Joyería Roví, Coca - Cola, Cafetería Kennedy, Joyería Lobeiras, Armería Lira, Armería Olimpia, Tomás Teljeiro, Safari, ESIMAGA y el señor Blanco ("Fogueteiro de Rábada"), que donó los cohetes quemados durante la prueba.

Los organizadores de esta interesante prueba deportiva, nos ruegan hagamos constar su agradecimiento a las personas y entidades que han colaborado activamente en el desarrollo de la misma.— "Z".

#### Campeonato Regional Juvenil

CALASANCIO, 8;

LE MOS, 2

MONFORTE DE LEMOS. (De nuestro corresponsal, MOURELO).

A las doce de la mañana de ayer, se jugó en el campo de los Escolapios ante bastante público, el encuentro entre el Calasancio y el Lemos, correspondiente al Campeonato Regional Juvenil de la Zona Sur, que concluyó con el resultado de ocho a dos, a favor del primero de los conjuntos citados.

Dirigió el partido el colegiado lucense, señor López Pájaro, que tuvo una excelente actuación, a sus órdenes los equipos formaron así:

LE MOS: Lamas; Fuente, Varela, Laredo; Rivera, Valcárcel; Vázquez, Juiz, Severino, Antonio y Roberto.

CALASANCIO: Domínguez, Rubinos, Bioni, Conde; Coutado, Feijóo; Isidro (Manolo), Carlos, José Carlos, Juanca y Pablo (Fernando).

Por el Calasancio marcaron los siguientes jugadores: Pablo (2), Juanca (2), Isidro (2), Feijóo y Rubinos. Por el Lemos, Juiz y Valcárcel.

#### Sanciones a jugadores

Lalín — Castañeda:  
Convalidar el resultado técnico de este encuentro, que ante la no presencia del árbitro designado fue dirigido por un aficionado, y que fue: Lalín, ocho; Castañeda, cero.  
Monterroso — CIRE Mellid:  
Requerir los informes precisos para conocer los motivos de la no celebración de este partido.

Arzúa — CIRE Mellid:  
Amonestar al jugador del Arzúa S. D., Manuel Veiga Moscoso, por cometer falta de orden técnico.

Guitiriz — Arzúa:  
Amonestar a los jugadores, Agustín Justo Vicente, del CIT, Guitiriz, y Francisco Martínez Rendal, del Arzúa S. D., por juego peligroso.

Calasancio — Valsarria:  
Producida la suspensión de este partido ante la no presentación del árbitro, se concede a los Clubs interesados un plazo de diez días para que puedan efectuar propuesta de nueva fecha.

# DEPORTES

## III.- CONGRESO MUNDIAL DE ENTRENADORES DE BALONCESTO

### DEAN SMITH FUE EL NUMERO UNO DE LOS CONFERENCIANTES

#### ● LOU CARNESECA, UN AUTENTICO GENIO DEL BASKET

#### ● EL FABULOSO E INCREIBLE «SHOW» DEL AMERICANO GEORGE LEHMANN

Por J. QUIÑOIA

Con el reportaje de hoy sobre el Congreso Mundial de entrenadores de baloncesto, concluiremos la referencia a los conferenciantes, para pasar en los siguientes a narrarles una serie de anécdotas y curiosidades verdaderamente simpáticas. Intencionadamente hemos dejado para hoy los cuatro hombres que para mí fueron las vedettes del Congreso. Se trata de George Lehmann, Carmelo Ortega, Dean Smith y Lou Carnesecca. Comencemos.

#### GEORGE LEHMANN

Sinceramente, decir que la hora que duró la exhibición de este entrenador en la pista del Náutico, fue un «Show», es quedarse corto. Es increíble lo que hace y enseña este hombre. Muestra todos los fundamentos del juego, unas veces directamente y otras valiéndose de unos aparatos ideados por él que llama «camas elásticas» que es algo asombroso. Se dedica en los EE.UU. a recorrer colegios y universidades enseñando técnica individual. Fue jugador profesional y

aunque lleva retirado cinco años está en plenitud de facultades. Tiene tal perfección en al ejecución del tiro en suspensión desde lejos que solamente cada 30 ó 40 lanzamientos falla uno e igualmente con el balón hace lo que quiere al pasar o botar.

A mí particularmente me reafortó saber que la técnica por él explicada para los tiros, es la que uno trataba de poner en práctica con los jugadores a nuestras órdenes, en especial en ese punto que dice que el tirador tiene que fijar su vista en el aro e hipnotizarlo antes de lanzar, cuestión ésta a la que se muestran reacios algunos jugadores de pacotilla. Todo el mundo se asombraba de la facilidad tan increíble con que encestaba y cuando falla, él dice que es por falta de balance y equilibrio del cuerpo. Lehmann tiene el record de encestar en un período de un partido profesional. Prestó especial atención: 1) Balance y colocación de pies. 2) Los ojos fijos en el mismo blanco —léase aro— y no mirando el balón. 3) Importante que los codos estén siempre orientados hacia la canasta y 4) Las manos deben acompañar el balón hasta el final, cogiéndolo un poco de forma lateral, nunca por debajo y encima de éste, sino paralelamente. El basket que George Lehmann utilizó fue siempre de alto nivel.

#### CARMELO ORTEGA

El seleccionador nacional cubano, explicó los sistemas que utiliza en la preparación del equipo nacional de su país. Habló de la preparación física que él hace, eminentemente influenciada por los sistemas utilizados por los países del Este de Europa, pero muy bien adaptados a las características raciales de sus jugadores. Los sistemas de pre-



Elegancia y perfección en el estilo del entrenador norteamericano George Lehmann. Aquí le vemos enseñando un ejercicio con los aparatos de las «camas elásticas»

paración física de velocidad y resistencia los utilizan de una forma algo distinta a como aquí se hace, pero es evidente que a Ortega le han dado y dan buenos resultados. Sus explicaciones sobre trabajo con pesas y circuitos estuvieron francamente bien, llamando poderosamente la atención la forma en que van combinando la preparación física con la específicamente técnica. Agradó mucho la charla del cubano Carmelo Ortega.

#### DEAN SMITH

Causaron sensación las conferencias del técnico americano Dean Smith, quien prepara al equipo nacional norteamericano y la famosa Universidad de North Carolina. Se ocupó durante sus dos sesiones del ataque y defensa del North Carolina, así como de la selección norteamericana que llevó a los Juegos Olímpicos de Montreal. El ataque lo fundamentó en cuatro fases, con un sistema de juego encadenado. No tiene un esquema prefijado pues le gusta la independencia del jugador dentro de la cancha, pero impone una serie de reglas que todos los jugadores tienen que respetar a rajatabla en el desarrollo del juego. Pero quizá lo más interesante de cuanto enseñó Smith fue la defensa, con una serie de conceptos que rompen con todos los moldes tradicionales establecidos. Para la mayoría de los congresistas, Dean Smith fue el número uno del Congreso.

#### LOU CARNESECA

Lou Carnesecca que nos saludó efusivamente y nos envió un recuerdo para todos los aficionados lucenses, de los que tanto él como su equipo guardan un gratísimo recuerdo. Me dijo que él vendría dentro de dos años a España con su equipo de St. John's y que le agradaría enormemente volver a Lugo. Comenzó su charla diciendo: «Los entrenadores deben enseñar y sobre todo, aprender».

Carnesecca fue el auténtico «showman» del certamen. Sus enormes conocimientos, su gran humanidad y sus salidas geniales han hecho las delicias de todos. Tan genial es que de las docenas de zonas que dibujó en la pizarra transparente, ninguna la hizo igual. Es sensacional la manera que tiene de atraer el interés y la atención de los asistentes. Acompañando a la palabra con «sus» gestos demostró como se debe dar una charla de basket. Fueron dos las conferencias por él pronunciadas. En el tema «Ataque contra zonas» hizo una amplísima exposi-

ción sobre varios ataques que él denomina, «ataque ro'o», «un Middle», «Post oposite», «Reverse», «Come back», «special exchange», etc. También habló sobre la defensa «box and one».

Lou, en el transcurso de una de sus charlas dijo: «Yo tengo un record que ninguno de ustedes posee. Yo perdí un año cincuenta partidos consecutivos. Estaba trabajando para hacer un equipo de futuro. Nadie pensó que yo era un mal entrenador, ni nadie dijo absolutamente nada sobre esos cincuenta partidos perdidos, porque los responsables de mi labor sabían los conocimientos que yo tenía». Carnesecca aseguró que prefiere entrenar en los colegios o universidades que no en la liga profesional —donde permaneció cuatro años—, porque va mejor a mí forma —dijo— de ser.

El ciclo de conferencias fue creado por Antonio Díaz Miguel, quien disertó sobre «Juego libre y juego continuo». Fue instructiva su lección y gustó a muchísimos entrenadores. Personalmente ya conocía su sistema y no voy a realizar reseña de él porque Díaz Miguel me prometió que hacia octubre vendría a Lugo a dar una charla y ese será el tema que aquí expondrá a los entrenadores lucenses.

Otros temas fueron tratados por el chino Chien Chen-Hai que tocó



Genio y figura... Lou Carnesecca, ¿una conferencia, una exhibición o un show?...

los fundamentos del tiro en suspensión. Algreto Calligaris de Italia versó sobre «Métodos de adiestramiento polivalentes en la formación psico-física del jugador de baloncesto». El checo Emil Valensky dio su lección con el tema «La estructura del entrenamiento en baloncesto». También fue interesantísima la charla del ruso Igor Preobrazrensky sobre «El control complejo en el sistema de orientación de la preparación de los jugadores de baloncesto para grandes competiciones internacionales».

En resumen podemos afirmar que este Congreso fue una auténtica universidad baloncestística de verano, en donde estuvieron los más prestigiosos maestros del mundo.

## ATLETISMO

### LA SELECCION MASCULINA DE LA R. D. A. GANO LA «I COPA DEL MUNDO»

#### ● Al imponerse a USA por siete puntos

DUSSELDORF (RFA), 4. — (ALFIL).— La selección masculina de atletismo de la República Democrática Alemana se adjudicó hoy un sensacional triunfo en la «Copa del Mundo», al imponerse en la última jornada a Estados Unidos.

La selección alemana oriental sacó a Estados Unidos una ventaja final de siete puntos.

En cambio, la selección femenina de la R. D. A., que se daba como favorita, fue derrotada por la selección europea, por una diferencia final de 5 puntos.

#### CLASIFICACION FINAL

Al concluir las competiciones de la «I Copa del Mundo» de atletismo, la clasificación final fue la siguiente:

#### Hombres:

- 1.— República Democrática Alemana, 127 puntos.
- 2.— Estados Unidos, 120.
- 3.— República Federal de Alemania, 112.
- 4.— Europa, 111.
- 5.— América, 92.
- 6.— Africa, 78.
- 7.— Oceanía, 48.
- 8.— Asia, 44.

#### Mujeres:

- 1.— Europa, 107 puntos.
- 2.— República Democrática Alemana, 102.
- 3.— Unión Soviética, 89.
- 4.— Estados Unidos, 59.

La Mutualidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de éstos una completa protección en la Seguridad Social.

Informan las delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

#### CLUB ANCARES

### Suscripción pro-homenaje a Antonio Moreira Cons

Primera relación de aportaciones recibidas a través de la cuenta «Club Ancares-homenaje a Moreira Cons», abierta en los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en esta ciudad:

Club Ancares, 5.000 pesetas; don Francisco García Sánchez, 400; don Ricardo Trigo Rodríguez, 1.000; señor Director Banco Herrero, 1.000; don Emilio Fernández Arias (Cantobar), 1.000; don Julio Velloso Cañas, 1.001; don José M. Cerqueiro Tojo, 500; don Antonio López Rubinos, 500; don Manuel Ramos Vivero, 200; don Alfonso Santos Alfonso, 400; don Marcial López Vázquez, 500; don Enrique Cabanela Alvarez, 200; don Senén Prieto Fernández, 500; don José Manuel Romay López, 500; don Víctor Cenicerros Lucio, 500; don Ramón Arias Varela, 500; doña Eugenia Franco Cendán, 200; doña María del Carmen Morado Fernández, 200; doña María Dolores López García, 200; don Pedro Cenicerros Carreira, 500; don Cesáreo Sánchez del Valle, 500; don Manuel Iravedra Dopacio, 200; don José Antonio Lázare Pérez, 200; don Antonio Novo Díaz, 200; don Carlos Enrique Novo Vázquez, 200; don Miguel Soto Camacho, 200; don Marcelino Penín Cabarcos, 200; don Luis Paz López, 200; y don Ramón J. Arias Roca, 500 pesetas. Suma y sigue. 17.201 pesetas.



El seleccionador norteamericano Dean Smith mostró todos los secretos del juego de la Universidad de North Carolina. Fue el número uno del congreso

## Profesores de E. G. B.

### B. U. P. y F. P.

## Editorial Everest, S. A.

Les presenta sus nuevos textos de:

### E. G. B.

NUEVA SERIE 77 para E.G.B.

De 1.º a 8.º TODAS LAS AREAS

- Area de Lenguaje - Area Matemáticas
- Area de Naturaleza y Sociedad
- Area de Expresión Plástica
- Area de Formación Religiosa
- Idiomas Francés e Inglés
- Libros de Lectura y Auxiliares

### B. U. P.

DISPONEMOS DE TODOS LOS TEXTOS

De 1.º - 2.º y 3.º DE B.U.P.

### F. P.

DISPONEMOS DE TODOS LOS TEXTOS

De F.P.-1 y F.P.-2

y les invitamos a visitar para conocerlos nuestra exposición permanente en:

Avda. Arteijo, 15 - Telf. 264259 - La Coruña

SOLICITENOS MUESTRAS Y CATALOGOS

Pídaselo a su librero habitual, le dará amplia información sobre nuestros textos y se los mostrará para su consulta.

Por una enseñanza mejor...

EVEREST

DEPORTES



PIRAGÜISMO

España, Medalla de Bronce en K-4 a 500 metros en los Campeonatos Mundiales de Bulgaria

SOFIA (Bulgaria), 4. — (AL-FIL). — El equipo español de K-4 que de nuevo se clasificó como único representante...

Los españoles Menéndez, Sánchez, López y Ramos han recibido este tercer puesto...

Para ello han necesitado emplearse a fondo porque los soviéticos se les han aproximado de forma peligrosa...

supuesto no pocas dudas a la hora de decidir una posición.

La clasificación fue: Polonia ... 1-26-68 Rumania ... 1-28-49 España ... 1-29-46

RESULTADOS DE LAS FINALES

Resultados de las finales de los campeonatos del mundo de piragüismo, pruebas disputadas hoy. Kayak cuatro tripulantes, 10.000 metros, masculinos:

- 1.- URSS, 35-23-18. 2.- Hungría, 35-54-45. Kayak, masculinos, 500 metros: 1.- Vaisle (Rum.), 1-46-62. 2.- Sledziewski (Pol.), 1-47-13.

Canoa individual masculino, 500 metros:

- 1.- Lipat (Rum.), 1-57-70. 2.- Eicke (Ale. F.), 1-58-13.

Kayak, cuatro tripulantes, femenino, 500 metros:

- 1.- Bulgaria, 1-37-88. 2.- Alemania Oriental, 1-37-92

Kayak dobles, masculinos, 500 metros:

- 1.- Alemania Oriental, 1-37-58 2.- URSS, 1-37-72. 3.- Hungría, 1-38-25.

Canoa, dobles masculinos, 500 metros:

- 1.- Hungría, 1-45-16 2.- Canadá, 1-45-56 3.- URSS, 1-45-83

BALONMANO

U. D. Chanca, y S. C. D. Milagrosa-Alvarez Real, nuestros representantes en la Primera División Nacional

El Campeonato Nacional de Primera División, se celebrará dentro de la temporada oficial, en las fechas comprendidas del 9 de octubre de 1977, al 9 de abril de 1978...

Table with 2 columns: Club name and Federation. Includes Academia Octavio, S. D. Teucro, S. D. Chapela, U. D. Chanca, Milagrosa, etc.

Table with 2 columns: Club name and Federation. Includes La Salle Ralpe, Claretianos, Teka La Salle, C. D. Zarauz, etc.

Table with 2 columns: Club name and Federation. Includes B. M. Ripollet, B. M. Gava, A. C. Universitario, U. D. San Fausto, etc.

Table with 2 columns: Club name and Federation. Includes Juventud Ricoh, Maristas, Banesto, Bofarull, I. N. I. Banco Ibérico, etc.

Con los 48 equipos participantes, se formarán grupos de 12 equipos, y jugarán en cada grupo, por el sistema de todos contra todos, a doble vuelta.

Los encuentros correspondientes, se celebrarán en las fechas señaladas en el calendario oficial de competición...

Entre los campeones y subcampeones de cada uno de los cuatro grupos, se celebrará en localidad a designar, y en las fechas del 28-29-30 de abril y 1 de mayo de 1978, la fase final de este campeonato...

La ficha de los jugadores de Primera División, será bianual o trianual, siendo la elección del ciclo motivo de compromiso (dos o tres años) optativo...

Raúl Varela y Angel Vilar, "Chilares", del Fluvial, vencedores de la travesía a la Isla de Cortegada

VILLAGARCIA.— (De nuestro Corresponsal).— Ayer, domingo, en Villagarcía de Arosa se celebró la «II Vuelta a la Isla de Cortegada»...

La clasificación, ha quedado de la siguiente manera:

K-2 Senior: 1.º Angel Villar-Raúl Varela, del Fluvial ... Lugo; 2.º José A. Morado-José A. Gayoso, del Ancares de Lugo...

K-1 Senior: 1.º Carlos Paz, del Naval de Pontevedra, 2.º José A. Lorenzana, del Ancares de Lugo; 3.º Angel Trabada, del Fluvial de Lugo.

K-2 Juvenil: 1.º Dobarro-Escudero, Naval de Pontevedra; 2.º Fernando Villamiel - Alejandro Arias del Fluvial de Lugo.

K-2 Cadetes: 1.º Angel Campos-

José M.º Fernández, del Ancares de Lugo.

K-1 Infantil: 1.º Roberto Porto, del Mar de Villagarcía; 2.º Francisco Varela Lorenzo, del Fluvial de Lugo.

La clasificación por equipos ha quedado de la siguiente manera.

- 1.º Naval de Pontevedra, 10 puntos. 2.º Ancares, de Lugo, 16 puntos. 3.º Fluvial de Lugo, 20 puntos.

Tomaron parte en esta prueba diez Clubs.

Advertisement for 'El Progreso' in VILLALBA. Se vende en: Librería Alcázar. Carretera General y en nuestra Corresponsalia. Plaza del Castillo, 5 (Sra. Vda. de García Hermida).

Convocatoria y bases del Premio 1977 del Instituto de Planificación Contable

Este Instituto, creado por el Real-Decreto 1982 de 1976, de 24 de agosto, tiene entre sus fines la realización de los estudios, investigaciones e informes relativos a la actualización de la planificación contable.

Con objeto de promover todos estos trabajos, el Instituto convoca su primer premio —que se denominará "Premio 1977"—, con arreglo a las siguientes

B A S E S :

Primera.—El Instituto de Planificación contable convoca el PREMIO 1977, dotado con trescientas mil pesetas.

Segunda.—El premio se otorgará al autor o autores, personas naturales de nacionalidad española, del trabajo que el Jurado designado a tal fin considere con méritos suficientes.

Tercera.—El trabajo versará necesariamente sobre el tema: "Actualización del Plan General de Contabilidad: Problemas que plantea el capítulo VI de la Ley de Sociedades: Anónimas y soluciones que se proponen"

Cuarta.—El trabajo tendrá una extensión mínima de 200 folios, tamaño holandesa, escritos a máquina, a dos espacios, por una sola cara. Todos los folios, de uno de los dos ejemplares que deben presentarse, irán firmados por el autor o autores. Los dos ejemplares citados se presentarán directamente en el Instituto de Planificación Contable, Ministerio de Hacienda, Alcalá, 5, Madrid-14, o se remitirán por correo certificado a esta dirección dentro del plazo comprendido entre el 15 y el 30 de septiembre, ambos inclusive, del año en curso.

El autor o autores presentarán también un escrito, dirigido al Presidente del Consejo Rector del Instituto de Planificación Contable, expresando su deseo de participar en la convocatoria del Premio.

Novena.—El Premio es indivisible, y, en consecuencia, habrá de ser adjudicado a uno sólo de los trabajos presentados

No obstante, el Jurado está facultado para declarar desierto el Premio si a su juicio ninguno de los trabajos presentados reúne los méritos suficientes o no se ajustase a las presentes bases.

Décima.—El fallo del Jurado será hecho público antes del 31 de diciembre de 1977, mediante su inserción en el Boletín Oficial del Ministerio de Hacienda.

citamente el jugador quedará en libertad de escoger libremente el club y duración del nuevo período, sin necesidad de formalizar ningún documento de baja.

JUGADORES Y ENTRENADORES

Cada club participante podrá suscribir hasta un número próximo de 18 jugadores, autorizándose a cuatro jugadores de categoría inferior, adscritos a un mismo club, que tengan equipos en División de Honor o Primera División Nacional puedan acceder a dicho equipo...

Todos los equipos participantes tienen la obligación de inscribir en acta, y contar físicamente en cada encuentro, con un número de jugadores, no inferior a 12.

Con respecto a los entrenadores, todos los equipos que intervengan en la Primera División, tienen la obligación ineludible de contar con los servicios de un preparador con título de categoría nacional, en el momento de su inscripción.

LOS ENCUENTROS

Todos los encuentros de la competición se celebrarán en las fechas previstas en el calendario oficial, y las horas de dar comienzo todos los encuentros, salvo que no exista previo acuerdo entre los clubs contendientes, serán desde las diez horas, hasta las catorce horas, como última hora de comienzo.

Siempre que exista previo acuerdo entre los dos clubs contendientes, cabrá la posibilidad de celebrar su encuentro en el sábado anterior a que corresponda jugarlo, con horario de libre designación.

APLAZAMIENTOS

Cuando por causas de fuerza mayor, fuera necesario suspender algún encuentro, éste se celebrará dentro de las 24 horas siguientes; en el caso de que no pudiera jugarse en el plazo indicado antes, podrá elegirse una fecha distinta, de común acuerdo entre los clubs interesados, que la someterán a la conformidad del Comité de Competición. En cualquier caso, el partido aplazado deberá celebrarse antes de la jornada siguiente establecida en el calendario.

ARBITRAJES

Los nombramientos de los árbitros que hayan de dirigir los encuentros del Campeonato Nacional de Liga de Primera División, serán efectuados por la Comisión Técnica de la Federación Española, a propuesta del Comité Nacional de Arbitros.

Todos los encuentros serán dirigidos por equipos arbitrales pertenecientes a federaciones no afines a las interesadas.

El cronometrador - anotador pertenecerá a la Federación en cuya demarcación se celebre el encuentro y será designado por el Comité Provincial de Arbitros correspondiente.

Por otra parte los árbitros controlarán el tiempo de duración de los partidos, y señalarán el principio y el final de cada tiempo, y por tanto del partido, asistiéndoles el cronometrador, únicamente como elemento consultivo, en cuanto a tiempo se refiere.

A este particular, se advierte también, que está permitido el funcionamiento de los relojes instalados en los recintos deportivos, pero debiendo hacer constar al público, que éstos únicamente sirven para orientación del desarrollo de los encuentros, sin que tenga valor alguno, a efectos de señalar el tiempo oficial de los mismos.

COMITE DE COMPETICION

El Comité de Competición, que entenderá en todas las incidencias que pudieran producirse como consecuencia del desarrollo de esta competición, será el Nacional de la Federación Española de Balonmano.

FORMULA ECONOMICA

Serán por cuenta de los clubs todos los gastos de desplazamientos, estancias, arbitrajes, y en general todos los de organización de los encuentros correspondientes a esta competición.

Como compensación de estos desembolsos, quedan autorizados para poder celebrar los encuentros con taquilla, cuyo importe líquido obtenido, será íntegro para ellos.

Se establecerá también un fondo, con los ingresos que se obtengan de la retransmisión en directo de R. T. V. E. de los encuentros de Primera División, a distribuir de la forma siguiente:

De cada partido, el 50% pasará a un fondo común, y el resto de los ingresos, es decir, el otro 50%, será para el club organizador.

Y esto es, creemos, a grandes rasgos, las normas o bases por las que se registrará la Primera División Nacional de Balonmano, en la que como queda dicho, estaremos representados la próxima temporada, por primera vez en la historia del balonmano lucense, y además con dos equipos nada menos, U. D. Chanca y S. C. D. Milagrosa - Alvarez Real.

# anuncios por palabras

### Automóviles

**ACADEMIA AUTO GUIA.** Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 75. Teléfono 22-02-42.

**AUTOS GENARO** antes de vender su coche usado consúltenos. Lo pagamos más y al contado.

**AUTOS GENARO** compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

**AUTOS GENARO.** Avenida Coruña, 122. Teléfono 21-83-87.

**AUTOS RALLY,** compra - venta-cambio automóviles usados. General Mola, 19. Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34, Monforte de Lemos. Teléfono 40-29-31. Urbanización Cantarrana, Vivero. Teléfono 56-06-11.

**AUTOS HERMANOS - VAZQUEZ,** Compra, venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

**VENDO D.K.W.,** impecable. Informes: 18 de Julio, 141.

¿QUIERE vender su automóvil? "Autos Pablo" paga más al contado. C/. Santiago, 5.

**SE VENDE R-8,** en buen estado. Calle Monforte, 46 - 3.º

**AUTOS GOYA** Regente/car. Automóviles sin conductor. Coches impecables, 40 oficinas en toda España. En Galicia: Lugo. Ruiz de Alda, 3. Teléfono 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

**AUTOS BERNARDO** compra su coche usado. Paga más al contado.

**AUTOS BERNARDO.** Compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña 69. Telf. 21-87-61.

**AUTOS BERNARDO** automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

**ALVATO** seriedad, garantía, en compra-venta-cambio toda clase modelos coches usados. Calle Chantaca, 7. Lugo. 21-89-14. San Roque, 25. Ribadeo.

**COMPRAMOS** su coche al contado. Visitenos: Automóviles Castañal General Mola, 38.

**CASTAÑAL:** Mercedes 240-D-3.0., Seat 132, 1430, 124-L, 127, 850-S, 600-D, R-12, R-5, R-8. Facilidades.

### Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad inmobiliaria y los propietarios de fincas

### Alquileres

**SE ALQUILAN** habitaciones dobles, para señoritas, con derecho a cocina. Llamar al telf. 21-29-90.

**ALQUILO** bajo, para negocio, sobre 100 metros cuadrados. Teléfono 22-27-47.

**SE ALQUILA** piso nuevo, amueblado. Teléfono 21-59-64.

**ALQUILAMOS** piso céntrico, amueblado, electrodomésticos, calefacción. Informan: Telf. 21-29-04.

**NECESITO** piso en alquiler, cuatro o cinco habitaciones. Llamar: Teléfono 21-88-70.

**ALQUILASE** bajo muy céntrico. Informes: Teléfono 21-39-44.

**SE ALQUILA** bajo-vivienda, 3.000 pesetas. Situación: San Eufasio, 148.

**SOYUVE** alquila piso amueblado. Ramón Ferreiro. Telf. 21-13-26.

**SE ALQUILAN** bajos comerciales, propios oficinas o almacenes. Teléfono 21-13-26.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 22-12-19.

**ALQUILO** habitaciones amuebladas. Teléfono 21-11-99.

**ALQUILASE** piso grande, amueblado. Temporada. Televisor, nevera, salón, comedor. (Mañanas). 22-39-03.

**ALQUILO** habitaciones, Avenida Ramón Ferreiro, a chicas estudiantes o que trabajen. Teléfono 21-32-22. En horas comerciales.

**SE ALQUILA** piso amueblado a estudiantes y habitaciones con derecho cocina. Teléfono 22-31-98.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Catasol, bloque A - 2 - 6.º - Izqda. Informes: Teléfono 22-17-84.

### Fincas y Solares

**LAR.** Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria. Plaza de Angel Fernández Gómez, 3 - 1.º. Teléfono 21-53-65. (Detrás del Ayuntamiento).

**OCASION.** Fincas propias chalet a 4 Kms. Lugo, 5.000 m2. A 11 kilómetros Lugo 5.000 m2. Teléfono 21-77-49.

**LAYBE,** vende pisos en Avda. Coruña con calefacción y ascensor.

**LAYBE,** vende pisos Avda. de Carrero Blanco, 3 dormitorios, calefacción, trastero, ascensor y garaje.

**LAYBE,** extraordinarios pisos en zona Estación Autobuses, 140 m2.

**LAYBE,** piso 120 m2. en C/. Primavera. Muy soleado.

**LAYBE,** vendemos piso Avda. Ramón Ferreiro; todos los servicios.

**LAYBE,** vende pisos en Avda. de Muñoz Grandes. Garaje, trastero, ascensor y calefacción.

**NUNEZ TORRON** vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo 1-1.º.

**VENDO** pisos céntricos, todos precios, bajos industriales venta y traspaso, fincas industriales y de recreo todas carreteras. Rodríguez Loido. Plaza Ramón Montenegro (Agencia).

**SE VENDEN** fincas propias para chalet o fábrica, a diez kilómetros de Lugo. Telf. 21-12-13.

**SE VENDEN** fincas a 7 Km. de Lugo, con mucho frente carretera general (próximas restaurante La Palloza), de 5.000, 6.000, 7.000, 16.000 y 24.000 m2, juntas o separadas. Infórmese llamando al teléfono 22-37-37 y 21-15-74.

**VENDO** pisos, bajos comerciales, solares, fincas. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24 bajo.

**NUNEZ TORRON** vende pisos entrega inmediata en Ronda Caidos, todos los servicios 1.500.000 entrada.

**SE VENDEN** dos pisos en calle Ramón Montenegro, esquina calle Primavera, todo exterior, con ascensor, garaje, calefacción, etc. Infórmese, llamando al teléfono 22-37-37 y 21-15-74.

**VENDO** bajo comercial, sótano, piso y azotea Cedrón del Valle, 18. Informes: Cafetería Madrid.

**VENDESE** pisos y alquilanse bajos y garajes. Telf. 22-17-79.

**LAYBE,** piso C/. Río Navia, construcción primera calidad, amplio.

**VENDO** piso. Río Lor. Teléfono 21-67-55.

## «RIVAS»

### AGENCIA OFICIAL DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**LUGO:** Campe Castillo, 18 1.º C. Telf. 21-59-98

**LA CORUÑA:** San Andrés, 139-9.º. Telf. 22-74-78

**EL FERROL:** C/. José Antonio, 55. Telf. 35-25-92

**Tiene para Vd. todo tipo de pisos, terminados y en construcción, bajos, fincas y negocios**

**Consúltenos en:**  
Campe Castillo, 18-1.º C  
LUGO

**SE VENDE** finca 70.000 m2., a 12 kilómetros de Lugo. Carretera Portomarin. Informes: Teléfonos 21-18-37 y 21-86-34. Lugo.

**VENDO** chalets, en Poligono de La Fervedoira. Informes. Manuel Castro Gil. Teléfonos 21-16-46 y 21-29-75.

**VENDO** bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes. Río Neira, 21, entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

**SOYUVE** vende pisos, fincas, casas, solares. Noreas, 15 - 2.º Teléfono 21-13-26.

**VENDESE** piso, en General Mola. Precio interesante. Teléfono 21-48-74.

**SE VENDE** piso C/. Rampa de Claudio López. Informes: Teléfono 22-12-82.

**NUNEZ TORRON** vende pisos muy amplios en C/. Dynan (Estación Autobuses), todos los servicios. 1.330.000, inicial.

**NUNEZ TORRON** vende fincas, magnífica zona residencial a 12 Km. de Lugo, con luz y agua, desde 1.260.000. Facilidades de pago. Informes: Teléfonos 21-15-52 y 21-39-57.

**NUNEZ TORRON** vende ático en Amor Meilán, esquina Ruanueva, con amplia terraza y calefacción individual. 2.000.000.

**NUNEZ TORRON** vende piso terminado en Avda. Coruña, 5 habitaciones, baño, cocina, lavadero, plaza garaje. 1.850.000.

**NUNEZ TORRON** vende piso en C/. Primavera, en construcción, todos los servicios. Precio muy interesante.

**NUNEZ TORRON** vende piso en Rúa Anduriñas, 5 habitaciones, 2 baños, terraza y calefacción individual.

**NUNEZ TORRON** vende pisos frente Palacio Deportes, muy soleados. Calefacción central. Plaza garaje.

**NUNEZ TORRON** vende viviendas de lujo en José Antonio. Avda. Ramón Ferreiro, Parque Rosalia Castro, etc. Informes: Teléfonos 21-15-52 y 21-39-57.

**SOYUVE** vende locales comerciales céntricos y en afueras. Teléfono 21-13-26.

**PISO** García Abad, muy amplio, soleado, todos los servicios. Teléfono 21-13-26.

**NUNEZ TORRON** vende pisos con todos los servicios en Nicomedes Pastor Díaz-Montero Ríos. Próxima entrega, desde 2.900.000.

**LAR** vende buhardilla en calle Germán Alonso. 1.350.000 pesetas.

**LAR** vende casa con solar, 220 metros cuadrados.

**NUNEZ TORRON** vende pisos en Montirón, distintos tamaños todos los servicios, desde 2.650.000. Excelente construcción.

**LAR** vende pisos en Avenida La Coruña. Todos los servicios. Facilidades.

**LAR** vende piso en Calle Primavera. Todo exterior. Acogido. Facilidades.

**LAR** vende magnífico piso en Prologación calle Mondoñedo. Dos millones entrada. Resto 6 meses.

**LAR** vende piso en Ronda Carrero Blanco. 1.210.000 pesetas entrada, resto 15 años.

**LAR** vende finca en Rábade 5.000 metros cuadrados. 500.000 pesetas.

**LAR** vende finca en Corgo. 5.000 metros cuadrados 700.000 pesetas.

**LAR** vende finca en Conturiz hasta 6.840 metros cuadrados.

**PAZ GONZALEZ** vende casa vieja con terreno, céntrica, seis plantas edificables, 455 m2 superficie, precio aceptable. Telf. 21-42-70.

**PAZ GONZALEZ** sigue vendiendo buenos pisos, 3 habitaciones, cocina con muebles y servicio color, ambos azulejo serigrafiado hasta techo, balcón corrido con lavadero-tendedero y despensa, soleados, próxima entrega. Precio 1.700.000 pesetas. Teléfono 21-42-70.

**PAZ GONZALEZ** vende ático 2 habitaciones y 2 locales abuhardillados, cocina amplia y cuarto de baño con azulejo serigrafiado hasta techo, gran terraza con lavadero, soleadísima, con local entreplanta edificio apto negocio. Todo por 1.000.000 de pesetas. Próxima terminación. Teléfono 21-42-70.

**NUNEZ TORRON** vende magníficos pisos en construcción, 4 habitaciones, salón, 2 baños, cocina y calefacción individual. 675.000 entrada.

**VENDO** piso y ático, zona Parque. Teléfono 22-15-77.

**NUNEZ TORRON** vende pisos en Avenida Coruña, próxima entrega. Precio total 1.750.000. Facilidades 15 años.

**NUNEZ TORRON** alquila piso Avenida Ramón Ferreiro. Todos los servicios. 15.000.

**ORTEIN** vende locales comerciales en las mejores zonas capital. Informes: Teléfono 21-31-52.

**VENDESE** finca 18.000 metros en La Campiña, 156 metros frente carretera Vegadeo, junta o parcelas. Informes: Manuel Serille, teléfono 22-24-83 o Aníbal Gómez, Carlos Azcárraga, 100. Lugo.

**SE VENDE** piso en Dr. Gasalla, 30, 160 m2 útiles. Todo exterior; gran salón comedor, con chimenea, cocina totalmente equipada, 3 cuartos de baño, despensa, desván, ascensor, calefacción central, plaza de garaje. Informan en portería del mismo, o llamando al teléfono 21-68-15.

**SOYUVE** vende excelente piso en Ortiz Muñoz, 5 habitaciones exteriores, muy soleado, sin gastos. Teléfono 21-13-26.

**SOYUVE** vende piso Pabellón Deportes, con garaje. 2.350.000 pesetas. Teléfono 21-13-26.

**ORTEIN** vende pisos en construcción, 115 m2 útiles, 4 habitaciones, salón comedor, 2 baños, cocina, tendedero, trastero, calefacción, ascensor. Grandes facilidades. 1.000.000 pesetas entrada. San Pedro, 7 - 1.º.

**PISOS** 350.000 pesetas entrada. Resto facilidades, 150 m2, 4 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, aseo, calefacción individual, ascensor. Carretera Coruña. Vende Ortein.

## VENDEMOS PISOS

CALLE GENERAL MOLA  
Y  
MIGUEL DE CER /ANTES

4 DORMITORIOS  
SALON-COMEDOR  
COCINA  
BAÑO Y ASEO  
PLAZA DE GARAJE  
TRASTERO  
ASCENSOR  
CALEFACCION  
DOBLE VENTANAS  
PARQUET EN HABITACIONES  
AZULEJOS SERIGRAFIADOS

FACILIDADES DE PAGO

Informes:  
**LAYBE**  
Ruanueva, 13  
Teléfonos 21-76-47 - 21-77-05

**ORTEIN** vende pisos 117 m2, 2 ascensores, calefacción, trastero, garaje. Zona ajardinada, lujosos, acabados. Excelente precio. San Pedro, 7 - 1.º.

**ORTEIN** alquila locales propios para oficinas, céntricos. San Pedro, 7 - 1.º.

**ORTEIN** vende pisos, próxima entrega, cocina totalmente amueblada. Río Navia. Informes: San Pedro, 7 - 1.º.

**I. COGALSA** sigue vendiendo pisos y bajos comerciales en Sarria. Precios asequibles. Informes: Obra Sarria. Lugo, San Pedro, 4-2.º.

**PROXIMA INICIACION OBRAS,** en Lugo, zona 2.ª Ronda desde 1.750.000 hasta 2.700.000. Informes: SUBVEN, S. A. Plaza Comandante Manso, 11 - 1.º - D.

**VENDESE** casa Serrano Suñer, 32-1.º y bajo libres, superficie bajo aproximado 280 metros cuadrados. Precio 4.750.000. Informan: Teléfono 25-22-31 y 22-65-63. La Coruña.

**MAGNIFICO PISO.** Dormitorio principal con baño. Cocina con horno eléctrico y cocina mixta amueblada. Cuartos de baño de mármol. Aislamiento técnico en suelo, techo y paredes. Instalación musical ambiental. Calefacción individual y agua caliente. Dos puertas entrada a la vivienda. Ascensor, portero automático y garaje. Situación entrada calle Pilar Primo de Rivera. Informes: Sagón Publicidad. Teléfono 21-46-98

**LOCAL** con negocio de porvenir. Vendemos en Soyuve. Teléfono 21-13-26.

**VENDEMOS** fincas en Bonxe, diversas superficies, propias chalet o industria. Soyuve. Teléfono 21-13-26.

**SOYUVE** vende apartamento en Fuengirola. Teléfono 21-13-26.

**VENDO** pisos en construcción, sobre 100 m2. Plaza Ejército Español. Informes: Calle Quiroga, 13 - 1.º.

**PISOS** lujo, en construcción, zona Estación Autobuses, pago aplazado. Ortein. San Pedro, 7 - 1.º.

**I. COGALSA** vende pisos en Avda. 18 de Julio, Montirón y C/. Dinam en construcción. Facilidades. Informes: I. Cogalsa, San Pedro, 4-2.º.

**PROXIMA INICIACION OBRAS,** en Ribadeo, pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, desde 1.890.000 hasta 2.410.000. Informes: SUBVEN, S. A. Plaza Comandante Manso, 11 - 1.º - D.

# anuncios por palabras

**EXCELENTE** inversión. Pisos en construcción 115 m2. útiles, 4 habitaciones, salón comedor, cocina, dos cuartos de baño, calefacción, plaza de garaje y ascensor, todos exteriores. 2.950.000. Entrada 800.000. Informes: I. Cogalsa. San Pedro, 4-2.º.

**LOCALES** comerciales en Pilar Primo de Rivera desde 500.000. Facilidades. Informes: I. Cogalsa. Teléfono 21-25-34.

**OCASION** particular vende piso a estrenar. Teléfono 21-42-19. Horas 9 - 1.30.

**VENDESE** casa muy céntrica. Informes: Teléfono 21-70-13 de Lugo y 25-43-12 de Coruña.

**VENDO** solar centrico mil metros. Excelente inversión. Razón: Huertas, 21.

**VENDO** piso Ronda General Primo Rivera, 82 - 4.º - Izqda. Informes: Cuarto - Derecha.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** bajo comercial céntrico. (Sobre 230 m2.) "Díaz Paz" Telf. 21-46-06. C./ José Antonio, 31-1.º.

**SE TRASPASA** Bar Castroverde. Informes: de 4 a 6. Teléfono 21-60-44.

**SE TRASPASA** local muy céntrico. Apto para boutique u oficinas. Teléfono 21-25-34.

**"DÍAZ PAZ"** Traspasa cafetería en calle Serrano Suárez. Informes: C./ José Antonio, 21-1.º. Teléfono 21-46-06.

**POR NO poder** atender, se traspasa Nave taller reparación Automóviles y otros. Informes Sagón Publicidad. Avda. Coruña, 103.

**TRASPASASE** bajo céntrico, para cualquier tipo de negocio. Con o sin existencias. Informes: Teléfono 21-78-66.

**SOYUVE** traspasa cafetería muy céntrica. Teléfono 21-13-26.

**POR NO PODER** atenderla, traspaso peluquería de señoras. Teléfono 21-70-08.

**TRASPASO FARMACIA LUGO - CAPITAL**

Informes: **Río Navia, 23 - bajo**

**TRASPASASE** Café Bar, Plaza del Campo. Teléfono 21-47-65.

**TRASPASO** dos locales muy céntricos, muy baratos. Teléfono 21-52-55.

**SE TRASPASA** local en edificio comercial muy céntrico. Soyuve. Teléfono 21-13-26.

**Colocaciones**

**SE NECESITA** dependiente de mostrador para Cafetería. Informes: Oficina de Empleo. Ref. 3.305.

**Demandas**

**SE NECESITA** chica de servicio fija, para Barcelona, con matrimonio sin hijos. Llamar teléfono 21-10-78.

**SE NECESITA** chica fija. Doctor Gasalla, 30 - 3.º - D. (Tardes).

**SE NECESITA** empleada de hogar. Llamar teléfono 21-14-57.

**NECESITO** chica fija, buen sueldo. Marina Española, 22 - 6.º - Izqda.

**SE NECESITA** chica todo el día. Informes: Ruanueva, 32 - 3.º. (Por las tardes).

**SE NECESITA** chica fija. Doctor Gasalla, 29 - 5.º - Izqda.

**SE NECESITA** chica, Catasol, 26 - 10.º - Izqda. Informes: De 3 a 5 tardes.

**SE NECESITA** chica fija. Calvo Sotelo, 19 - 4.º - Izqda.

**SE NECESITA** chica fija. Teléfono 21-52-34. De 2 a 4.

**SE NECESITA** chica todo el día. Informes: Calle Orense, 29 - 5.º - Derecha. De 1 a 3 y de 8 a 10 tarde.

**SE NECESITA** asistenta de 9,30 a 4. Tres de familia. Razón: Cedrón del Valle, 31 - 4.º. De 1 a 5.

**SE NECESITA** chica para trabajo doméstico. Ocho horas diarias. Sueldo a convenir. Teléfono 21-52-73.

**BUSCAMOS** personas para trabajos caseros muy rentables. Universal - Altea (Alicante).

**SE NECESITA** conductor con carnet de primera. Informes: Oficina de Empleo LU. Calle General Mola, 65 - 1.º. Oferta número 3.308.

**AGENTE** ventas alfombras, Lugo y Asturias. A comisión. Seguridad Social Régimen Especial. Apartado, 303. La Coruña. Referencia "Alfombras".

**ASISTENTA** todo el día con informes. Marina Española, 22-4.º - Izquierda.

**SE NECESITA** chica fija. Razón: Ramón Montenegro, 28. De 4 a 6.

**Enseñanza**

**C. I. L.** Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

**INGLES.** Desde iniciación niños y adultos. Teléfono 21-15-40.

**ALUMNO** universitario da clases de E.G.B., B.U.P., C.O.U. Teléfono 22-35-70.

**Huéspedes**

**CHICAS** estudiantes, habitaciones con cocina. Avenida Coruña, 61. Teléfono 21-33-69.

**ADMITENSE** señoritas, derecho cocina. Calle San Froilán, 15-3.º.

**SE ADMITE** señorita, de mucha seriedad, dormir, habitación exterior, céntrica, moderna, calefacción. Teléfono 21-51-08.

**COMER** y dormir Fonda San Froilán, 15-1.º. Teléfono 21-21-28.

**Varios**

**MENEZ Y GRANDIO** especialidad en pintura en general, empapelado, moqueta y sintasol. Teléfonos 21 38 82 - 21 50 49.

**DETECTIVES ALMI** número 2, conductas matrimoniales, prematrimoniales, laborales, etcétera. Teléfono 21-74-09.

**JOSE VAZQUEZ ARES.** Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

**ATENCION:** Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde, Aguirre, 2. Teléfonos 21-29-23 y 22-01-10.

**PINTURAS** en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

**Ventas**

**SE VENDE** una pala J.C.B., con Retro y Pala. Informes. Comercial Modesto. Teléfonos 22-37-92 y 22-13-45.

**EN RIBADEO.** Vendese maquinaria-aserradero. Cupo maderista Galicia. Teléfono 11-00-63.

**PAPEL** impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-79.

**VENDO** dos bocoyos grandes, una cafetera de un grupo, dos mesas y ocho sillas. Informes: Teléfono 22-03-42.

**VENDESE** parque niño, "Jané", como nuevo. Río Chamoso, 1 - 4.º - D.

**Próxima iniciación de obras PISOS A PRECIO DE COSTE ZONA 2.ª RONDA**

**ENTRADA:** 200.000,00 Ptas.  
**PRECIO TOTAL:** De 1.750.000 Ptas. a 2.700.000 Ptas.

3 y 4 habitaciones grandes con armarios, comedor-estar, 2 baños completos, cocina y lavadero, calefacción, plaza de garaje, acabado de calidad

Informes:  
De lunes a sábados: 9 a 2 y 4 a 8 horas  
Domingos y festivos: de 11 a 2 horas

**SUBVEN, S. A.**

Plaza Comandante Manso, 11 - 1.º D -- LUGO

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**† DOÑA MERCEDES LOPEZ CARREIRA**  
segundo de su esposo  
**DON MANUEL RODRIGUEZ GUILLEN**

Que fallecieron, respectivamente, el día 6 de septiembre de 1976 y el 4 de junio de 1975, a los 60 y 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Dolores, M.ª Luz, César, Felisa y Mercedes Rodríguez López; hijos políticos, Ricardo Saqués Iglesias y José Vidal Lendoiro; madre, Dolores Guillén Regueira; hermanos, Manuel, Dolores y Francisca López Carreira; Aurora, Antoñita, Remedios, Dolores y Salvador Rodríguez Guillén; hermanos políticos, Felisa López Nogueira, Dolores Fraga, Ana Román Martínez, Manuel Pérez y María Pérez Pedrouzo; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

AGRADECEN una oración por el alma de los finados y la asistencia al funeral de aniversario que tendrá lugar hoy, día 6, a las CINCO Y MEDIA DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de Santiago de Castelo.

Santiago de Castelo, 6 de septiembre de 1977

NOTA. — De la Plaza de Santo Domingo, a las CINCO DE LA TARDE, saldrán ómnibus para las personas que deseen asistir a este piadoso acto.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**DOÑA MANUELA FERREIRO PACIOS**

Que falleció en su casa de Cabolugo de Bosende, el día 17 de septiembre de 1976, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Lino Rois Abol; hijos, Carmen, Manuel y María del Pilar Rois Ferreiro; hijos políticos, José Traseira Traseira y Mercedes Díaz Reguera; hermana, Carmen Ferreiro Pacios; hermanos políticos, José Traseira Soilán; José, Estrella, Ignacio y Camilo Rois Abol (ausente) y Remedios Muñiz; nietos, sobrinos, tíos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral de aniversario, acto que tendrá lugar mañana, miércoles, día 7, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Francisco Javier; favores que agradecerán.

Bosende, 6 de septiembre de 1977

## INFLACION CULTURAL

¿Puede decirse que empieza en nuestro país a ocurrir lo que sucede en muchos otros de Europa, y también en los Estados Unidos? ¿Hay un proceso de inflación en cierto sector de la cultura, en el sector universitario?

Hace unos años escribí acerca de esto al recordar el caso de un joven químico inglés, con un brillante expediente universitario, que tenía que ganarse la vida como repartidor de refrescos. Tal vez, de raíz, lo que ocurre es que no hemos separado cultura universitaria de medio de subsistencia. No es fácil, desde luego, porque el joven que dedica los mejores años de su juventud a formarse, a adquirir una formación profesional superior, espera, y tiene derecho a esperar así, ganarse la vida con su profesión.

Pero resulta que es mayor cada día el número de jóvenes que llegan a la Universidad y la sociedad no dispone de los necesarios puestos de trabajo para cuando terminan sus estudios. No hace muchos años se planteó esta cuestión en un congreso de estudiantes en los Estados Unidos, donde, se decía, y sólo hasta el 1980, únicamente los jóvenes médicos tenían ciertas seguridades de poder ejercer su carrera. ¿Para qué, se preguntaban los estudiantes, adquirimos un nivel de cultura superior, de nivel profesional superior, si después tendremos que pertenecer a un ámbito laboral, social, económico, que esté por debajo de lo que representa el nivel adquirido en la Universidad?

¿Si se precisan, por ejemplo imaginario, mil médicos al año, qué se hace de los cuatro mil restantes que salen de la Universidad? Y esto ocurre con casi todas las profesiones. Según unas recientes declaraciones del ex ministro de Educación y Ciencia, señor Menéndez, dentro de tres años habrá en España unos setenta mil licenciados universitarios sin trabajo. Los más afectados serán los licenciados en letras, con más de cuarenta mil parados. Sólo en periodismo se calcula que los licenciados podrían cubrir todas las plazas profesionales de Europa hasta el año 2000.

¿Qué ocurre entonces? Que tenemos que llegar a la elemental y dura ley de la selección natural. Si han de salir diez médicos, que éstos sean los mejores, los más capacitados. Igualdad de oportunidades, todas, desde luego, pero después un rigor de selección que se va haciendo inevitable nos guste o no nos guste, nos parezca justo o injusto. ¿Qué hará el país con esos 70.000 licenciados universitarios sin trabajo? Han adquirido una cultura, un nivel profesional, y no pueden ejercer su profesión, su cultura, y se convierten en víctimas de una involuntaria inflación universitaria. Es justo que estudien cuantos puedan, pero una cosa es adquirir cultura y otra ganarse la vida con ella. Ahí es donde está la inflación y el gravísimo problema que plantea. Hasta que lleguemos a un día en que sólo los superdotados, o acaso los increíblemente superdotados, puedan ejercer como médicos, arquitectos, abogados o profesores de Filosofía. Y además haciéndolo casi modestamente.

Derecho a la Universidad, sí, pero, una vez en ella, ¿quién tiene más derecho, el matriculado de honor o el que aprueba a trancas y barrancas? Resulta, pues, que la ley de selección natural es, en definitiva, para el hombre, una ley cruel, pero que día a día se hace más necesaria. Largas discusiones plantea el tema.

Julio MANEGAT

### ELECTRODOMESTICOS

Transistores • Planchas eléctricas • Vajillas de acero inoxidable • Artículos para el hogar

**DROGUERIA CENTRAL**

Reina, 8

## la vida es así

★ LE DAN UN PUNTAPIE EN LA CARA POR PEDIR QUE SE APARTEN

Un conductor sufrió un puntapié en la boca cuando intentaba bajar a pedir que le dejaran paso libre por la calle, en Valencia.

Se trata de Antonio Naranjo Horts, a quien unos individuos impedían el paso cuando circulaba con su vehículo por la calle de Serranos. Al intentar bajar para pedir que se apartaran, recibió un puntapié en la cara que le produjo heridas en la boca y pómulo de las que tuvo que ser asistido en la casa de socorro.

★ AUTORRETRATO DE REMBRANDT

Un autorretrato de Rembrandt firmado en 1630, ha sido descubierto entre un "lote" de objetos de arte heredados por un marsellés.

El cuadro, aún antes de salir a venta o subasta, encontró ya numerosos pretendientes. El gobierno belga ofreció el equivalente a 106 millones de pesetas al propietario, la familia Rothschild subió esa suma a los 255 millones de pesetas, y un

coleccionista de Tejas a 340 millones.

Entre tanto, la pintura está depositada en un juzgado, a causa de una denuncia hecha por un experto contra el afortunado heredero. Este ofreció al experto el 10 por ciento de los beneficios de venta, pero ahora se niega a darle ese dinero.

★ TOMAR EL SOL EN "MONOKINI" YA NO ES DELITO EN ITALIA

Un juez italiano de la localidad de Voltri ha dictaminado que no es delito para las mujeres tomar el sol en la playa con el busto al descubierto.

La sentencia del magistrado italiano, Giorgio Giaccardi, en favor del "monokini" pone fin a la polémica suscitada a principios de verano por ese asunto, lo que motivó numerosas denuncias e intervenciones de la policía para impedir a las bañistas tomar el sol en las playas con el bañador de "media pieza".

En juez de Voltri, sentando jurisprudencia, decidió absolver a dos muchachas de Livorno de 17 y 18 años, que el pasado 23 de julio se pro-

pusieron tomar el sol en una playa con la pieza inferior de su bikini por toda vestimenta.

Las dos jóvenes fueron denunciadas a la policía por algunas de las personas que estaban en la playa y tuvieron que comparecer en juicio del que han salido totalmente absueltas.

★ LOS INDIOS "SIOUX" PIDEN 30.000 MILLONES DE DOLARES

En concepto de indemnización por la ocupación de sus tierras, que cubren la superficie de cinco estados, la tribu india "sioux" solicitó al gobierno federal norteamericano 30.000 millones de dólares.

La petición fue formulada por Russell Means, líder de los indios "sioux", que acusó al gobierno de Washington de violar el tratado de Fort Laramie de 1868 y de ocupar ilegalmente sus tierras que se extendían por los estados de Dakota del Norte, Dakota del Sur, Nebraska y parte de Montana y Wyoming.

La petición india ha sido presentada ante un tribunal federal.

En una rueda de Prensa, el líder indio señaló que si el tribunal no acepta la reclamación de su pueblo, sólo les quedarán tres alternativas: "Abandonarnos y dejar que nos exterminen, llevar el asunto ante las Naciones Unidas o ponernos de pie, actuar como seres humanos e ir a la guerra."

La última rebelión armada de los indios "sioux" se produjo en la reserva "Wounded Knee" hace cuatro años, cuando un grupo de indios se apoderó de unas oficinas del gobierno.

★ TREMENDO ESCANDALO EN UNA CORRIDA DE TOROS

La que debía ser primera corrida de la Feria de Mérida tuvo que ser suspendida.

Después del pasello de Paquirri y Niño de la Capea se anunció por la empresa la imposibilidad de actuar Palomo Linares pudiendo devolver las localidades los espectadores que así lo desearan.

Ante este hecho un centenar de personas se lanzaron al ruedo protestando a la presidencia, empresa y matadores por esta solución y, ante la imposibilidad pacífica de que este centenar de (Pasa a la página 22)

## SE CASA LA «CHICA BOND»



Jane Seymour, la "chica Bond" de la película "Vive y deja vivir" pretende haber dado calabazas al gran conquistador de Hollywood, Warren Beatty, para casarse con Geoff Planer, hombre de negocios de Londres. Vamos, eso último, lo de casarse, no lo dijo sino que lo llevó realmente a la práctica, muy al estilo de su abuelita, como muy bien se ve en la foto que muestra a la feliz pareja a su llegada al Registro Civil de Richmond. (FOTOFIEL-ENL)

### CRONICA POLITICA

## EN LA CRISIS NO HABIA TAN GRANDES TENSIONES

### • Fue provocada por sectores de dentro y fuera de la U. C. D.

MADRID. — (De nuestra Redacción). — Las riendas de la U.C.D. ya están de nuevo en manos de Adolfo Suárez y en la crisis no había tan grandes tensiones, sino más bien la provocación de ciertos sectores, unos dentro y otros fuera del partido, debidas, en gran parte, a la falta de cohesión actual de la U.C.D. Estas conclusiones fueron facilitadas ayer a este cronista por una personalidad muy próxima a la cumbre del partido gubernamental.

Pese a todo, la perplejidad sigue siendo el tono de esta peculiar crisis. Anoche, a las ocho estaban convocados nuevamente al despacho con el presidente Suárez los tres delegados presidenciales en U.C.D., señores Casado Herce, Moya Moreno y Sánchez Terán, pero fueron desconvocados poco antes de esa hora. Los asuntos a tratar eran continuación de las conversaciones mantenidas durante la mañana del domingo entre los delegados y el presidente. La razón fundamental de la supresión de la reunión sería la entrevista que poco después mantendría el presidente con el líder de la Oposición, el socialista Felipe González.

El "impasse" creado por el propio Suárez era debido, en parte, a la coordinación simultánea de sus funciones de Gobierno. El Consejo de Ministros, pre-

visto inicialmente para hoy, tendría lugar definitivamente el jueves, y hoy mismo se volverán a reunir nuevamente los subsecretarios en la sesión preparatoria. Una vez celebrado el Consejo de Ministros, ya quedará el camino despejado para la celebración del segundo pleno del Comité Político de U.C.D., que podría coincidir con el fin de semana, pero que aún no está convocado en firme. En el intermedio, el presidente deberá reunirse con sus delegados para preparar los proyectos que deberá aprobar el Comité político y que, sustancialmente, son la delimitación de las funciones de los delegados y la designación o elección por el Comité de los siete secretarios de la Comisión Ejecutiva que deberán proponer el presidente o sus delegados.

A la vez que siguen estos contactos, se van conociendo algunos aspectos de la crisis, incluso antes de su resolución definitiva. Según las fuentes a las que me refería al principio, las provocaciones han sido de varios órdenes; por un lado, las que los propios ucedistas consideran como exteriores al partido y que han podido tener un posible centro en el conde de Motrico, José María de Arelliza, uno de los promotores del gobierno de concentración. Pero si bien esto sólo ha tenido repercusiones en la opinión pú-

blica —con la adhesión de algunos partidos minoritarios a la idea, pero no del principal partido de la Oposición, el P.S.O.E., que, baste recordar, negó la noticia de que fuera a presentar al señor Arelliza como candidato a la alcaldía de Madrid—, pero no han incidido tanto en la crisis interna de U.C.D.

El verdadero bombazo del asunto lo produjeron las declaraciones del presidente del Congreso, señor Alvarez de Miranda, quien ha sido uno de los centros neurálgicos de la crisis. Si exteriormente su inclinación hacia la idea de un gobierno de concentración desconcertó en los círculos políticos, sin embargo, la semana pasada hubo otro hecho más importante que pasó casi desapercibido. Este cronista señaló hace justo una semana que el lunes, día 29 por la noche, el señor Alvarez de Miranda se reunió a cenar en un hotel madrileño con el líder democristiano y jefe de la oposición alemana, Helmut Kholm. Y en esta reunión está una de las razones de la crisis. En aquella crónica ya aludía a algunas fuentes ucedistas que señalaban que la U.C.D. acabaría siendo irremisiblemente democristiana.

En esas conversaciones se barajaba la carta internacional del partido gubernamental y su adscripción. (Pasa a la página 22)